

Praznični prvi maj v Števerjanu



V Rupo vabila frtalja in soočanje med županskima kandidatoma



Glas harmonike odmeva že 25 let



Na današnji Baviseli bo nastopilo več kot 11.000 tekačev



Primorski dnevnik

NEDELJA, 3. MAJA 2009

št. 104 (19.503) leto LXV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Gocvi pri Gorenji Trebui, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužnji Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 040 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 2/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



Pomenljiva priča na industrijski poroki

DUŠAN UDOVIČ

Dogovor med avtomobilskima koncernoma Chrysler in Fiat je bil podpisan v znamenju velikega optimizma. Pritegniti gre tudi oceni, da je to za italijansko industrijo zgodovinsko dejanje, čeprav bo treba na dejanske učinke in rezultate te operacije še počakati. Gotovo gre za preobrat tudi v ameriški industriji, ki s svojimi razkošnimi in zlasti »žejnimi« avtomobilskimi modeli že od nekdaj sodi v svetovni vrh onesnaževalcev okolja. Odločilen prispevek k projektiranju in izdelovanju varčnejših in okolju prijaznejših motorjev bo po sklenjenem dogovoru doprinesel Fiat, kar je za italijansko industrijo izjemen uspeh.

Ključna vloga pri tej operaciji pa nedvomno pripada amerškemu predsedniku Baracku Obami, ki je ob izbruhu krize jasno napovedal, da država ne bo reševala hudih težav ameriških avtomobilskih koncernov z milijardnimi finančnimi injekcijami, ne da bi pri tem postavljala jasnih pogojev. Tako poskuša Obamova administracija rešiti Chrysler pred propadom z uvajanjem principov nove energetske politike, za katero se je ameriški predsednik zavzel v svojem programu in sloni na dveh ključnih postavkah: varčevanju in prijaznejšemu odnosu do okolja. Ni slučaj, da je Obama sam kot nekakšna izjemna poročna priča botroval podpisu dogovora Chrysler-Fiat in želel s tem pokazati, kaj lahko od države pričakuje ameriška avtomobilska industrija in od kakšnimi pogoji.

TRAZNIK DELA - Po Trstu korakalo 8 tisoč ljudi, v Gradišču pa se jih je zbralo 3 tisoč

1. maj v znamenju pravic in solidarnosti

Govorniki na shodih opozorili na posledice gospodarske krize



Prvomajski pohod
v Trstu

KROMA

TRST, GORICA - Tradicionalni prvomajski sprevedi so tudi letos privabili številne udeležence. Vodstva osrednjih italijanskih sindikatov so se zbrala v L'Aquili, ogromna množica je napolnila tudi rimski Trg San Giovanni, kjer je potekal tradicionalni koncert.

Na tržaških ulicah se je zbralo okrog 8.000 ljudi, na Velikem trgu, kjer je potekal sindikalni shod, je v slovensščini spregovorila sindikalistka Betty Rebula. Prvomajska spreveda sta krenila tudi iz Križa v Nabrežino ter v Miljah, množično pa je bilo na tradicionalnem shodu v Gradišču, kjer se je zbralo okrog tri tisoč ljudi.

Tudi v Opatjem selu je bil tradicionalni prvomajskih shod. Izvršni sekretar Zveze svobodnih sindikatov Slovenije Pavel Vrhovec je na njem poudaril, da ljudje ne želijo živeti v svetu, kjer je kapital absolutno prevladal nad delom in v katerem je beseda delo skoraj sramotna.

Na 2., 4., 9. in 26. strani

Požar uničil trgovino
pohištva Rutarjevih
na Koroškem

Na 2. strani

Od četrтка v Dolini
Majenca, eden
najstarejših običajev
Slovencev v Italiji

Na 6. strani

Župana Doberdoba
in Ujfeherta podpisala
listino o pobratenju

Na 12. strani

PRAŠIČJA GRIPA - Do včeraj 615 potrjenih primerov v 15 državah

Prvi primer nalezljive bolezni v Italiji, okuženi moški pa je medtem že ozdravljen

RIM - V Toskani so včeraj potrdili prvi primer prašičje gripe v Italiji. Gre za 50-letnega moškega, ki pa je že ozdravljen in ne kaže več nobenih simptomov bolezni. Moški se je 23. aprila vrnil s potovanja po Mehiki, teden dni kasneje pa so ga sprejeli v bolnišnico v Massi blizu Firenc. Kot rečeno, je bolnik že ozdravljen in ne kaže več simptomov nove gripe, ki jo povzroča virus A H1N1, prav tako pa ni več prenašalec te bolezni. Družinskim članom in prijateljem obolelega pa so preventivno dali zdravila proti gripi.

Oboleli je po besedah namestnika italijanskega ministra za zdravje Ferruccio Fazio kazal zelo šibke znake oziroma simptome bolezni; rahlo je kašljal, se nekoliko tresel in imel telesno temperaturo povišano na 37,2 stopinje Celzija. Fazio je ob tem povedal še, da so v Italiji doslej zabele-

žili 21 sumov na virus prašičje gripe, vendar je na opazovanju le še 13 ljudi.

Po včeraj objavljenih podatkih Svetovne zdravstvene organizacije (WHO) je 15 držav doslej potrdilo skupno 615 primerov okužbe z virusom A H1N1. Največ, 397 primerov okužbe, so potrdili v Mehiki, kjer so doslej našli 16 smrtnih žrtev nove gripe. Smrtno žrtev so zabeležili še v ZDA, kjer so včeraj potrdili 160 primerov virusa.

Države, kjer so še potrdili primere okužbe z virusom A H1N1, so Kanada (34), Velika Britanija in Španija (po 13), Nemčija in nova Zelandija (po štiri) Izrael (tri) ter Avstrija, Kitajska (Hongkong), Danska, Francija, Nizozemska, Južna Koreja in Švica s po enim primerom, še piše na spletni strani WHO.

Na 26. strani



SLOVILIK
SLOVENSKI IZOBRAŽEVALNI KONZORCIJ

Slavoj Žižek

Kaj se zgodi,
ko pade meja:
film in ideologija

predstavitev knjige
04. 05. 2009
ob 18.00

Feiglova knjižnica
(KBCenter)
Korzo Verdi 51 - Gorica



GORIŠKA - Tradicionalno prvomajsko srečanje v Opatjem selu

Poziv k solidarnosti, družbeni odgovornosti in skrbi za okolje

Vrhovec (ZSSS): Ne želimo živeti v svetu, kjer je kapital absolutno prevladal nad delom

OPATJE SELO - Tradicionalnega srečanja ob prvem maju se je letos, ob lepem vremenu, ponovno udeležila pisana množica ljudi, predvsem srednje in starejše generacije, vzdušje pa še zdaleč ni bilo podobno tistemu izpred desetletij. Naraščajoča brezposelnost – danes v Sloveniji 100 tisoč ljudi išče delo – in druge posledice gospodarske krize pač niso dobra podlaga za praznovanje. In tako čas rdečih nageljniov v gumbnicah počasi, a, žal, vztrajno blede.

»Prvi maj je priložnost, da sindikati povemo, kaj zahtevamo od politikov in delodajalcev. Ne želimo živeti v svetu, kjer je kapital absolutno prevladal nad delom in v katerem je beseda delo skoraj sramotna. Zagotovo tudi ne v takšnem, v katerem so lastniki kapitala v pogoltnem hlastanju za dobički in v prekomerni želji za bogatenje do skrajnosti iztrošili delavce in delavke in nas pripeljali v sedanjo krizo,« je številne navzoče na tradicionalnem srečanju ob prazniku dela nagovoril izvršni sekretar Zveze svobodnih sindikatov Slovenije Pavel Vrhovec.

Spregovoril je tudi o tem, da so besede »kriza je priložnost« premiera Boruta Pahorja mnogi razumeli napačno. »Krizo so razumeli kot priložnost za odpustanje delavcev ter zapiranje tovarn in nadaljnje bogatenje, ne pa kot priložnost za doseganje novega družbenega dogovora o pravičnejši porazdelitvi bogastva,« je bil kritičen Vrhovec, ki je okrcal »nesposobne menedžerje, ki so dobičke podjetij namenjali za prevzeme in finančne spekulacije, stečaji pa so jim bili le sredstva za to, da na pogoriščih tovarn ustvarjajo svoje bogastvo, posledice pa zdaj nosijo delavke in delavci, ki so ostali brez dela. Ravno zato sindikati zahtevamo, da vlada sprejme takšne sistemske spremembe, ki bodo onemogočile dosedanje prakso. Vlada mora spremeniti tiste zakone, ki so omogočali tajkunske prevzeme, finančne spekulacije in izčrpavanje podjetij.«

Vrhovec je pozval k »solidarnosti, družbeni odgovornosti kapitala in skrbi za okolje, vrednotam, ki jih dandanes v svetu vse bolj primanjkuje, in hkrati k

Izvršni sekretar
Zveze svobodnih
sindikatov
Slovenije Pavel
Vrhovec nagovarja
zbrane v Opatjem
selu

T.B.

edinim dejanjem, ki peljejo iz krize.« Spregovoril je tudi o dolžnostih politike, da omogoči odpiranje novih delovnih mest in zaposlovanje mladih za nedoločen čas, boljše javno zdravstvo in šolstvo, hkrati pa opusti razmišljanje o podaljševanju delovne dobe do 65. leta. »Pri nastajanju novega družbenega dogovora moramo sodelovati tako sindikati kot delavci. Zahtevali bomo polno zaposlovanje, kakovostna delovna mesta, boljše plače in pokojnine, okolju prijazen razvoj in močnejši nadzor nad finančnimi trgi,« je bil neomajen Vrhovec.

»V svetu se ne soočamo le z gospodarsko in finančno, temveč tudi z globoko moralno krizo. Slednjo v Sloveniji težko sprejemamo toliko bolj, ker smo bili še pred 19 leti navajeni, da je bilo bogastvo pravičnejše porazdeljeno in da je bilo delo cenjeno. Potem pa smo kar naenkrat padli v kapitalizem najhujše oblike, v tistega iz 19. stoletja, takega, ki ga razvite kapitalistične države ne poznajo več. Na morali smo padli na vsej črti,« je še dodal letošnji slavnostni govornik v Opatjem selu.

Tamara Benedetič



KOROŠKA - V četrtek v Dobrli vasi

Požar uničil trgovino pohištva Rutarjevih



Pogorišče velet trgovine Rutar v Dobrli vasi

IVAN LUKAN

CELOVEC – Hud udarec za enega največjih slovenskih podjetij na Koroškem. V Dobrli vasi je v popoldanskih urah 30. aprila požar skoraj popolnoma uničil matično hišo pohištvenega znanega podjetja Rutar. Gasilci so lahko rešili le še upravne prostore z računalniškim centrom, skoraj vsi prodajni prostori pa so s pohištvo vred zgoreli.

Vzrok požara tudi včeraj še ni bil jasn, šef podjetja, ki je z več velet trgovinami prisotno tudi v Sloveniji, Josef Rutar, pa je dejal, da gre za »nezgodo, ob kateri sicer ostrmiš, bolj pomembno pa je, da vsaj ni bilo človeških žrtev«. Gmotna škoda znaša približno deset milijonov evrov, je pa krita od zavarovalnic, je še pristavil šef verige pohištvenih velet trgovin v Avstriji in Sloveniji.

Kot je Josef Rutar še poudaril, obratovanje drugih Rutarjevih hiš na Koroškem (Celovec, Beljak, Šentvid ob Glini) kot tudi v Sloveniji zaradi uničujočega požara v Dobrli vasi ni ogroženo. Velet trgovino pohištva v Dobrli vasi pa bodo po vsej verjetnosti morali zgraditi na novo. (I. L.)

Umrli Lorenzo Cernetig

VIDEM - V noči na petek je v videmski bolnišnici po daljši boleznii umrl bivši videmski prefekt Lorenzo Cernetig, sicer tudi beneški rojak, saj se je bil rodil pred 65 leti v Srednjem. Po šolanju v domačem kraju in na klasičnem liceju v Špetru je študiral na pravni fakulteti, po diplomu pa se je zaposlil pri policiji, kjer je dosegel najvišji čin kvestorja. Kot kvestor je služboval tudi v Trstu, avgusta leta 2007 pa je postal videmski prefekt. V tej vlogi je služboval do 31. marca lani, ko se je mestu odpovedal zaradi bolezni.

Autovie Venete: od 1. maja dražje cestnine

TRST - Od 1. maja so se cestnine na avtocestah, ki jih upravlja družba Autovie Venete, podražile, pri čemer bo povšek šel italijanski družbi za avtoceste Anas. 1. maja bi moralo priti tudi do drugega, 1,45-odstotnega povišanja, a je slednje ostalo zamrznjeno, saj družba Autovie Venete trenutno skupaj z uradom komisarja za izgradnjo tretjega voznega pasu na avtocesti A4 sodeluje pri novem določanju finančnega načrta.

Komel: »Brunetta, oglasi se!«

GORICA - Kandidat za evropski parlament na listi Levica in svoboda Igor Komel je izrazil zaprepadenost ob visoki stopnji odsotnosti italijanskih evropskih poslancev in tudi mnogih deželnih svetnikov v FJK kljub visokim plačam in bonitetam, ki jih prejemajo. Kdo ve, če se bo minister za javno upravo Renato Brunetta spopadel s temi škandali in bo s temi lenuhi, ki se nahajajo v oblastnih krogih, ravnal ravno tako oholo in zaničljivo kot z javnimi uslužbenci, se sprašuje Komel, ki ministra poziva: »Brunetta, oglasi se!«.

Za Calderolija je FJK »model uravnoveženosti«

TRST - Dežele s posebnim statutom niso v nevarnosti, čeprav bodo nekatere v prihodnje verjetno prejele precej manj denarja, ki bodo šel v korist revnejših dežel in obmejnih občin. To je v izjavi za tiskovno agencijo Ansa dejal minister za poenostavitev zakonodaje Roberto Calderoli. Pohvalil je Furlanijo-Julijsko krajino, ki je zanj »model uravnoveženosti«. FJK je Calderoli pomiril glede davčne osnove za dohodke od pokojnin in poudaril, da posebnost naše dežele ni pod vprašajem.

RAI - Na slovenskem programu Prostovoljka civilne zaštite Sara Ferluga bo drevi gostja tednika Mikser

TRST - Nocoj okrog 20.50 bo na slovenskem sporedu RAI ponovno na sporedu TV mesečnik Mikser. Oddaja bo tokrat pogledala v manj srečen predel italijanskega škornja: v Abruce, deželo, katero je močan potres 6. aprila dobesedno spravil na kolena. Dežela Furlanija-Juljska krajina je bila med prvimi, ki je nudila pomoč. V tednih so se vrstile in se še vrste odprave prostovoljcev civilne zaštite. Med njimi je bila tokratna gostja oddaje Sara Ferluga.

Sicer pa se bo Mikser kot ponavadi lotil tudi drugih tem. Tako bo govor o zaščitenem poreklu vinske sorte Prosekar (Prosecco). Oddaja bo nato obiskala operno gledališče San Carlo v Neaplju, in sicer zato, ker njen zbor vodi Gropajc Marko Ozbič. Gostja oddaje bo tudi dirkačica na mini motorjih, Openka Roberta Purič, tokratni Mikser pa bo sklenil prispevek o smučarskem tekmovanju Free ride battle 2009 na Kaninu.

Prispevke sta pripravili Katja Kralj in Martina Repinc, oddajo vodi Vida Valenčič, režijo pa podpisuje Katerina Citter. TV Mikser bodo ponovili v četrtek, 7. maja, ob istem času.

KB
1909

Società finanziaria per azioni
Finančna delniška družba

Ulica Malta, 2 - 34170 Gorizia - vpis v register podjetij št. 00064860315
Vpisani in vplačani kapital € 30.000.000,00 - U.I.C. 32734

Vabimo vas na redno skupščino delničarjev KB1909 Società finanziaria per azioni - Finančne delniške družbe, ki bo v drugem sklicu v **petek, 8. maja 2009, ob 18.00 uri v Kulturnem domu v Gorici, ul. I. Brass 20** s sledečim dnevnim redom:

1. Bilanca z dne 31. decembra 2008; poročilo Upravnega odbora o poslovanju; poročilo Nadzornega odbora in revizorjevo poročilo; sklepi.
2. Pooblastilo za pridobitev in odsvojitev lastnih delnic; podelitev pooblastil in sklepi.
3. Razno.

Na osnovi zakonskih določil in statuta, se bodo skupščine lahko udeležili imetniki rednih delnic, ki so zahtevali od banke, pri kateri so deponirane delnice izdajo ustreznega obvestila.

Za Upravni svet,
Predsednik Boris Peric

SAWAL edini pooblaščen trgovec in serviser vozil Opel na goriškem

Pestra izbira novih in rabljenih vozil
Popoln servis za vse modele
Originalni nadomestni deli
Vzdrževanje in popravila
Dodatna oprema Opel

V primeru koriščenja katerekoli
storitve iz ponudbe nudimo
brezplačni kontrolni pregled vozila.

Z direktnim uvozom do širše ponudbe in ugodnejših cen

VARNO IN BREZ SKRBI V POLETJE 2009

- Vzdrževanje klima naprave 20% popusta (menjava mikrofiltra kabine, dezinfekcija, polnjenje klime, pregled delovanja)
- Letne pnevmatike priznanih blagovnih znamk po izredno ugodnih cenah (primer Pirelli P7 205/55R16 po 85 EUR)
- Redno vzdrževanje vozil do 20% popusta (glede na starost vozila)

Ulica Vinka Vodopivca 16, 5000 Nova Gorica, industrijska cona Kromberk, v bližini Mercator centra.
Telefon: 00 386 5 / 330 63 34 Faks: 00 386 5 / 330 63 39 e-mail: tehnicna.sluzba@sawal.si





Pod pokroviteljstvom Občine Repentabor

N.K. KRAS

prireja ob priloiki napredovanja članske ekipe v elitno ligo

**ŠPORTNI PRAZNIK**

pod velikim šotorom na glavnem trgu v Repnu

Danes, 3. maja 2009

17.00 Odprtje kioskov

20.00 Ples z ansambлом **KRAŠKI KVINTET in Braco Koren****Delovali bodo dobro založeni kioski - VSTOP PROST**
(Specialitete na žaru - Pivo - Domače belo vino in teran)NA TRAVNIKU OB ŠOTORU SE BODO LAHKO
OTROCI PREIZKUSILI V JAHANJU

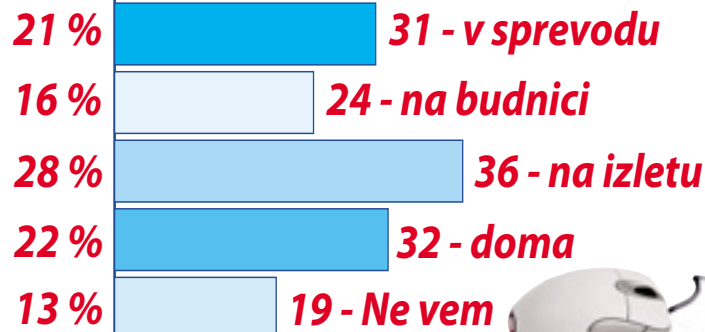
Allianz RAS

ZKB

LASKO

GRUPPO
KB
1909
SKUPINA

media

NAŠA ANKETA - www.primorski.eu**Relativna večina
je 1. maj preživela na izletu...**

TRST - Večina obiskovalcev spletne strani www.primorski.eu ni sindikalno angažirana. Tako vsaj izhaja iz naše ankete, s katero smo želeli prejšnji teden izvedeti, kje bodo preživeli 1. maj - mednarodni praznik dela. Svoje odgovore nam je posredovalo 142 ljudi: samo 21% vprašanih je dejalo, da se bo udeležilo tradicionalnega sprevoda, 16% vprašanih pa prvomajskih budnic. Relativna večina, 28%, je želela 1. maj preživeti na izletu, 22% vprašanih doma, 13% pa do zadnjega ni vedelo, kako bi se odločilo.

Na spletni strani www.primorski.eu vas že čaka nova anketa: Je alarm zaradi tako imenovane prašičje oziroma nove gripe upravičen? Vnaprej hvala za sodelovanje!



Draguljarna Skerlavai

TRST, UL. BATTISTI, 2 - TEL. 0407606012

NOVOGRADNJA DIREKTNA PRODAJA

IMMOBILIARE IRSARA S.r.l.

Str. Daméz 3, 39036 - Badia (BZ)
0471.838079 - 3351017047 - www.immobiliareirsara.it
projekt in info: Marzi & Sterni Ingegneri Associati
ul. XXX Oktobra 17 - Narodna ul. 36/1 - Trst
040.630459 - www.marzisterni.it

Opčine - ul. Refoška - Trst

**visokokvalitetne
ekovarčne hiše z vrtom**

www.edilcarso.it - e-mail: edilcarso@libero.it

EDIL CARSO_{SNC.}

GRADBENO PODJETJE IN OBNOVA ZGRADB

Obrtna cona ZGONIK Proseška postaja 29/B
Tel. 040.2528036 - Faks 040.2529521 - Mob. 348.5211656

Dogradnja hiše

SINCERT
ISO 9001:2000
ISTITUTO GIORDANO
CERTIFICATO N. 1569

Certificirani po standardih ISO in člani konzorcija KARST

BORDON

IMPIANTI ELETTRICI

BORDON ALESSANDRO

NUDIMO TUDI

- CIVILNE IN INDUSTRIJSKE ELEKTROINŠTALACIJE
- NAPRAVE ZA PODATKOVNO OMREŽJE
- AVTOMATIZACIJA VRAT

Šempolaj, 15 - 34011
Devin-Nabrežina (TS) - Tel. 040200727 Mob. 3482251122
www.bordonimpianti.com - info@bordonimpianti.com

FOTOVOLTAIČNI in TERMIČNI SISTEMI

Specializirani smo v projektiranju, inštalaciji in vzdrževanju fotovoltaičnih in termičnih sistemov majhne, srednje in velike zmogljivosti. Nudimo vam vso potrebno dokumentacijo in načrte za izkoriščanje odloka "Conto energia" z dne 19.02.07 in davčno olajšavo do 55% na podlagi finančnega zakona 2007 za prihranek energije.

IDROSYSTEM

SKERK PAOLO

NUDIMO TUDI

- PLINSKE INŠTALACIJE
- VZDRŽEVANJE
- KLIMA NAPRAVE
- HIDRO-SANITARNE INŠTALACIJE
- TALNO IN STENSKO OGREVANJE
- POOBlašČeni servis BUDERUS

Proseška postaja 29/F - Zgonik
Tel. 040225035 Mob. 3332811793
www.idro-system.it - info@idro-system.it



1. MAJ - Osrednja manifestacija v dopoldanskih urah v Trstu

Mestno središče preplaval shod, v katerem je stopalo okrog 8.000 ljudi

V množici tudi veliko mladih obrazov - Na Velikem trgu je v slovenščini spregovorila Betty Rebula

Dolg in pisan sprevod se je v petek jutraj spustil od Svetega Jakoba proti mestnemu središču, postajal spotoma vse večji in se naposled zaključil na Velikem trgu. Po oceni organizatorjev, sindikatov CGIL, CISL in UIL, je bilo demonstrantov okrog osem tisoč. V sprevodu je bilo veliko mladih obrazov, študentov, delavcev, uslužbencev, obrtnikov, veliko tržaških Slovencev in Slovencev, predstavnikov borbovskih organizacij in deportirancev, dobro zastopani so bili tudi delavci žgarnjarne Stock in škedenjske železarne.

Veliko je bilo transparentov: proti žrtvam pri delu, proti mobbingu na delovnem mestu, proti ločenim sindikalnim dogovorom, proti tako imenovanemu prekeremu delu, proti 5. koridorju, proti železniški progi TAV, ki naj bi uničila kraško pokrajino. Veliko je bilo zastav, predvsem sindikalnih in strankarskih, veliko rdečih rut in nageljinov... skratka vse, kar spada v tradicionalni prvomajski shod. Na primer tudi kandidati na bližnjih volitvah, med katerimi sta izstopala pisatelj Giorgio Pressburger in Debora Seracchiani.

Odvetnica iz Vidma je v izjavi za tiskovno agencijo Ansa dejala, da je po tržaških ulicah videla veliko navdušenja in angažiranosti. Posebno vesela je bila ponovnega enotnega nastopa osrednjih sindikalnih organizacij, ki so tako potrdile čut odgovornosti in solidarnosti: po njih se mora zgledovati tudi politika, je še dejal vse popularnejši obraz deželne Demokratske stranke. Ni bilo naključje, da je letošnji 1. maj potekal pod geslom »Delo združuje v solidarnosti«.

In čeprav je sprevod po mestnih ulicah večdesetletna tradicija, so nekateri vozniki pozabili nanj. Na marsikaterem križišču so se ustvarile dolge kolone vozil, zaradi česar so se nekateri vozniki hudovali. Na Carduccijski ulici je prišlo do neljubega dogodka, saj je nestrpna voznica skušala presekati sprevod, kar je seveda razburilo udeležence.

Na Velikem trgu je nato potekal sindikalni shod. V imenu sindikatov CGIL, CISL in UIL je spregovoril pokrajinski tajnik CGIL Adriano Sinco-

vich, v slovenščini pa predstavnica sindikata CISL Betty Rebula. V svojem nagovoru je poudarila potrebo po enotnem nastopanju italijanskih sindikatov proti premoči trga in konkurenčnosti: skupaj moramo težiti k družbi, v kateri imata glavno besedo človek in kultura solidarnosti. Posebno pozornost je Rebulovala seveda posvetila delavcem: združeni sindikati jim morajo pomagati, da se rešijo izkoriščanja in terminskega dela. V delu naj naša družba zasleduje moralne vrednote in tak razvoj, ki bo človeku in naravi resnično prijazna.

V svojem nagovoru pa se je govnica spomnila tudi tistih, ki živijo v neprimerno hujših okoliščinah: solidarni moramo biti z milijoni ljudi po svetu, ki ne uživajo temeljnih človeških in sindikalnih pravic. A tudi s tistimi obupanci, ki zapuščajo svoje domovine in tvegajo življenje v iskanju boljših življenjskih pogojev. Tako obhodne straže kot hudobija kakega ministra ne bodo preprečile njihovega prihoda v Evropo, je spomnila govnica: njihov sprejem in integracija morajo biti del naše kulture.

V sprevodu so vihrale številne zastave, na Velikem trgu je množico nagovorila tudi slovenska sindikalistka Betty Rebula

KROMA



TRGOVINSKA ZBORNICA - Podelitev priznanj

Zvezde za delovne zasluge

Priznanja tržaške prefektore delavcem iz vse dežele - Med prejemniki Claudio Grisancich in Egidio Bjecker



Ob prazniku dela so v petek v veliki dvorani tržaške Trgovinske zbornice podelili priznanja, t.i. zvezde za delovne zasluge delavcem iz vse dežele. Preditelj slovesnosti je bil vladni komisar in tržaški prefekt Giovanni Balsamo. Za govorniško mizo sta bila tokrat ob prefektu in gostitelju, predsedniku Trgovinske zbornice Antoniu Paolettiju prisotna tudi deželna odbornica Alessia Rosolen in tržaški župan Roberto Dipiazza. Slednji je na prireditvi poudaril, da je izhod iz današnje krize možen le z delom. »Delati moramo vsi in delati moramo več,« je izpostavil tržaški prvi občan.

Odličja je letos prejelo 27 prebivalcev Furlanije-Juljske krajine, ki se je izkazalo na delovnem področju. Gre za delavce, obrtnike, male podjetnike in voditelje obratov, ki se lahko ponašajo s trideset ali celo štiridesetletno zvestobo delu. Med prejemniki sta tudi znani narečni pesnik Claudio Grisancich, kot dolgoletni uslužbenec družbe Generali, in Egidio Bjecker iz podjetja Sandalj Trading.

1. MAJ - Tradicionalni prireditvi

Doživeta shoda v Nabrežini in Miljah



Zaključek prvomajskega spreveda na nabrežinskem trgu

KROMA

Nabrežino in Križ veže zakoreninjena delavska tradicija, ki vsako leto ponovno zaživi ob prvem maju na tradicionalnem shodu. Udeleženci so se letos zbrali v Križu, od koder so po pokrajinski cesti krenili proti nabrežinskemu trgu v spremstvu koračnic nabrežinske godbe na pihala pod taktirko Sergia Grattona. Tu je za mikrofona stopil osrednji govornik prvomajske prireditve Igor Castellani iz vrst sindikalne organizacije Cgil. V svojem govoru se je zaustavil pri svetovni krizi in se nato navezal na gospodarsko krizo v Trstu, ki je samo še poglobila kronično krizo, ki že desetletja tare Trst. K temu gre dodati še problem meja, ki povsod padajo, le v Trstu se ohranjajo, in to seveda vpliva na (ne)razvoj mesta. Govornik ni mogel mimo domače, štivanske papirnice Burgo, ki je zaradi hu-

dih težav primorana odpuščati svoje delavce oz. odrediti dopolnilno blagajno. Shoda se je letos udeležilo res veliko ljudi, med njimi so bili s transparentom prisotni tudi sindikalni predstavniki papirnice. Občinska uprava je ob tej priložnosti položila venec k spomeniku padlim.

Množično udeležbo so zabeležili tudi v Miljah, ki jih je dopoldne preplaval prvomajski sindikalni sprevod, ki je krenil izpred Verdijevega gledališča in se zaključil na Marconijevem trgu. Slavnostni govornik je bil v petek predstavnik sindikata Uil Giorgio Feroce. Nesreče pri delu, spozorjem za pomoč ljudem v stiski, upokojencem, delavcem v dopolnilni blagajni in pa seveda kljubovanje vse širši brezposelnosti so bile samo nekatere izmed točk, ki se jih je dotaknil v svojem nagovoru.



DOMJO - Prvomajska prireditev Glas harmonike

Že 25 let z akordi diatonične harmonike

Pomemben jubilej je KD Fran Venturini proslavil z dvodnevним praznikom - Včeraj še ljudska pesem in folklor

Prišli so od vsepovsod, tako iz naših krajev, kot iz vse dežele FJK in iz bližnje Slovenije, da bi se udeležili priljubljenega in danes tradicionalnega praznika diatonične harmonike *Glas harmonike*, ki ga pri Domju že 25 let zapored prireja domače kulturno društvo Fran Venturini. Letos se je v petek, 1. maja, številni publiki predstavilo kakih štirideset harmonikarjev. Najstarejši je bil 87-letni Domenico Trevisan, ki se revije udeležuje vse od prve izvedbe in še vsakič poslušalcem postreže tudi s kakim vicem, najmlajši pa je bil star šele 9 let ... Skratka, predstavniki vseh generacij, ki se harmonike šele učijo in pa taki, ki so že izredni virtuozji. Veže pa jih nedvomno neizmerna ljubezen do diatonične harmonike in želja po prijetnem druženju.

Daleč največ je bilo letos mladih udeležencev, ki se je igranju diatonične harmonike pridružilo po zaslugi nekdanjih godcev - njihovih učiteljev, tako da je danes občutiti vse viško kakovostno ravnen; še pred kratkim je diatonična harmonika veljala za ljudsko glasbilo, izvajalci revije pa so dokazali, da se je ta glasbena zvrst povzpela res veliko više na kakovostni glasbeni lestevici. Veselo vzdušje je nekoliko skalilo le deževno vreme, tako da so bili organizatorji primorani večkrat prekiniti program, ki sta ga povezovala Mirjam Ota in Marijan Spetič, ki spremlja razvoj vsakoletnega dogodka od samega začetka. Svoj pozdrav pa je udeležencem prinesla tudi dolinska županja Fulvia Premolin.

Pomemben jubilej so prireditelji obogatili še z dodatnim dnem praznovanja, tako da so včeraj na svoj račun prišle ljudske in folklorne pesmi. Na oder so stopile pevke priljubljene domače Ženske pevske skupine Stu ledi, plesalci in pevci ljubiteljske rusko-ukrajinske folklorne skupine Rodnjik (Izvir) iz Trsta in posebni gosti Klapa Pag iz mesta Pag. Gostje z istoimenskega dalmatinskega otoka so se predstavili v slikovitih paških narodnih nošah in publiki ob spremljavi melodičnih mandolin postregli z izvirnimi dalmatinskimi pesmimi, ki opevajo ljubezen, morje in domači otok.

Kot vsako leto je bilo seveda poskrbljeno ne samo za dušo, ampak tudi za telo, saj so na prireditvenem prostoru delovali pregovorni dobro založeni kioski z domačo hrano in pijačo, tako da gostje in udeleženci po končani reviji niso takoj odšli, pač pa so se zadržali na prijetni družabnosti. (sas)

V petek je zadonel glas diatonične harmonike (desno), včeraj pa sta na svoj račun prišla ljudsko petje in folklor (spodaj člani ruske skupine Rodnjik)

KROMA



NATEČAJ - Krpan V četrtek na osmici pri Piščancih večer ljubezenskih poezij

Med Valentinovim (14. februar) in svetovnim dnevom poezije (21. marec) je Kulturno-športno društvo Rojanski Krpan razpisalo natečaj za izvirno ljubezensko poezijo. Vabilu društva, ki je želelo tako proslaviti desetletnico svojega delovanja, se je odzvalo okrog trideset pesnic in pesnikov različnih starosti. Med njimi so bili tako nadebudne romantične duše kot že uveljavljeni avtorji, ki so tekmovali v dveh kategorijah: višješolci in ostali avtorji.

V četrtek bodo zmagovalce razglasili na pesniškem večeru, ki bo od 20. ure dalje potekal na osmici družine Ferfoglia - pri Cesarici (Ul. Moreri 117). Prireditelji upajo, da jim bo vreme naklonjeno, saj bi radi večer ljubezenske poezije izpeljali pod zvezdnatim nebom, v primeru slabega vremena pa bo potekal v prostorih osmice.

Poezije je ocenjevala »nestrokovna« komisija, ki so jo sestavljali člani društvenega odbora, med večerom pa bo svoje preference izrazilo tudi občinstvo. Predvidena sta tudi uvodna misel pesnika Marka Kravosa in nastop gojencev Glasbene matice.

Obvestilo izletnikom Primorskega dnevnika

Izletnike, ki so se prijavili na potovanja našega dnevnika, in sicer v Španijo in Alzacijo, obveščamo, da lahko poravnajo zadnji obrok in prevzamejo potne dokumente v torek, 5. maja, med 9. in 13. uro v prostorih uedništva PD, Ul. Montecchi 6.

Do 15. maja možen vpis v občinske jasli v Sesljanu

Občina Devin-Nabrežina obvešča, da je do 15. maja v teku vpisovanje v občinske otroške jasli Karla Štreklja v Sesljanu za šolsko leto 2009/2010. Vpisne pole so na razpolago v uradu za šolstvo v občinski knjižnici v Nabrežini št. 102 ter v občinskih jaslih v Sesljanu. Od jutri do petka potekajo v jaslih dnevi odprtih vrat. V torek in sredo si bodo lahko starši od 10. do 11. ure ogledali prostore, spoznali vzgojno in pomožno osebje ter se skupaj s svojimi otroki lahko udeležili dejavnosti, ki potekajo v jaslih. Na sporedu bodo tudi tri gledališke predstave za najmlajše. Jutri in v četrtek bosta ob 10. uri predstavi v italijanskem jeziku, medtem ko bo v petek z začetkom ob 10. uri predstava O kužku in mucu Lutkovnega studia Koper z Majo Bavdaž Gross. Prisotna bo tudi koordinatorka jasli, ki bo lahko zainteresiranim staršem nudila vse potrebne informacije. Za nadaljnje informacije se lahko zainteresirani starši obrnejo na urad za šolstvo Občine Devin Nabrežina, tel. št. 040-2017375 ali neposredno na občinske jasli Karla Štreklja v Sesljanu, tel. št. 040-2916087.

Evropske volitve: jutri prošnje podpornikov

Občina Trst obvešča, da bo jutri urad za sprejemanje aktov v Ul. Punta del Forno 2 neprekinjeno odprt od 8.30 do 20. ure za sprejemanje prošnj podpornikov list, ki bodo želeli lepiti propagandne plakate.

Pomoč starostnikom

Na sedežu Združenja za pravice starostnikov Ada Onlus v Domju št. 189 bo jutri od 9. do 12. ure potekalo srečanje, ki ga bo vodila novinarka Loretta Marsili in bo posvečeno informacijam o glavnih inštrumentih za pomoč starostnikom, ki živijo sami. Na srečanje, ki bo steklo ob podpori dežele Furlanije-Juljske krajine, so vabljeni starostniki, njihovi svojci in vsi zainteresirani občani, vstop je prost, za informacije pa je na voljo telefonska številka 040-826400.

Aretirali goljufa

Agenti mobilnega oddelka tržaške kvesture so aretirali stara znanca sil javnega reda, ki sta bila specializirana v goljufijah na škodo krajevnih bank. Za 36-letnega E.P. je sodstvo odredilo pripor, potem ko je bil že januarja aretiran zaradi sumljive operacije v neki tržaški banki julija lani. V Neaplju pa so aretirali njegovo pajdašico, 29-letno A.R.. Preiskovalci ju sumijo, da sta zagrešila vrsto goljufij na podlagi že utečene tehnike: v bankah sta se namreč predstavljala z ukradenimi čeki in osebnimi dokumenti, na katerih je bila zamenjana fotografija.

Požar v Ul. S. Anastasio

Tržaški gasilci so včeraj zjutraj okoli 9.30 morali poseči v stanovanju v Ul. S. Anastasio, kjer se je v eni od sob vnel požar. Zagorel je kovček, poln cunj, morda zaradi kake iskre (nahajal se je blizu neke vtičnice), zaradi česar so plameni zajeli sobo, dim pa se je valil tudi po stopnicah stanovanjske hiše (prizadeto stanovanje se nahaja v petem nadstropju). V stanovanju se je nahajala kitajska družina s tremi odraslimi osebami in tremi otroki, katere so gasilci skupaj z vsemi ostalimi stanovalci odvedli na prosto, reševalci službe 118, ki so prihiteli na kraj dogodka, pa k sreči niso imeli kaj ukrepati, saj poškodovanih ni bilo. Gasilci so v kratkem času pogasili ogenj, ki je močno poškodoval le sobo, v kateri se je razvil požar.

PRVOMAJSKI PRAZNIK - Vsedržavni tajnik Stranke komunistične prenov

Ferrero (SKP) danes na Opčinah

Prvomajski koncert Tržaškega partizanskega pevskega zbora Pinko Tomažič - Včeraj o gospodarski krizi

Vsedržavni tajnik Stranke komunistične prenov - EL Paolo Ferrero bo danes obiskal Praznik Liberazione na dvorišču Prosvetnega doma na Opčinah. Ferrero bo jutri prisoten na raznih praznikih pobudah v Furlaniji-juljski krajini (v Tolmeču, Gorici, Gradišču in Sacileju). Openski praznik bo zanj »idealno okolje za prvo srečanje s somišljeniki in volilkami ter volilci komunistične in antikapitalistične liste, ki se se predstavlja na bližnjih evropskih volitvah,« je v svoje tiskovnem sporočilu poudaril pokrajinski tajnik stranke, deželni svetnik Igor Kocijančič.

Prvomajski praznik na Opčinah se je začel na mednarodni praznik dela. Pozdrav prvemu maju sta namenila Francesca Scarpato (Stranka italijanskih komunistov) in Iztok Furlanič (SKP-EL). Zatem je prisotnim zapel tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomažič. Njegove delavske in borbene pesmi so ogrele številne gledalce, ki so se gnetli pod šotorom na dvorišču Prosvetnega doma.

Včeraj se je praznik nadaljeval z razpravo na temo Gospodarska kriza, kaj storiti?. Sodelovali so predstavnica CGIL Gianna Belle, videmski tajnik SIK Livio Menon in pokrajinski tajnik SKP Igor Kocijančič.

Danes bo - ob posegu vsedržavnega tajnika SKP Ferrera - razprava Zakaj je 65 let preveč? Posegle bodo Silvia Di Fonzo (sindikata Fiom-CGIL, Isabella Sartogo (SIK) in Sonia Previato (SKP).



Prvomajski koncert tržaškega partizanskega pevskega zbora na Opčinah

KROMA



DOLINA - Eden od najstarejših običajev Slovencev v Italiji

Od četrтка Majenca z razstavama vin in olja

V četrtek ponoči dviganje maja - Do naslednjega torka cela vrsta prireditev

Majenca je praznik pomladi. V začetku maja se razbohoti v Dolini in se že stoletja prenaša iz roda v rod, saj spada med najstarejše običaje, ki jih iz leta v leto obujajo Slovenci v Italiji. Potem ko so mladi v Boljuncu, Borštu, Prebenegu, Ricmanjih in v Lonjerju uspešno dvignili svoje maje v noči od 30. aprila na 1. maj in tako radostno proslavili prihod najlepšega meseca v letu, pa tečejo v Dolini zadnje mrzlične priprave na bližajočo se Majenco, ki jo dolinska fantovska in dekliška prireja od četrтка, 7. maja, do torka, 12. maja.

V skoraj tednu dni se bo zvrstil niz najrazličnejših prireditev in po-bud. Občina Dolina bo priredila občinsko razstavo vin in ekstrapedevskega oljčnega olja, pri raznih pobudah pa sodelujejo vaše organizacije SKD Valentin Vodnik, pihalni orkester Breg, Mladinski krožek, vrtci, in šole. Posebej je treba poudariti, da je »lentjeno« za maj v Dolini, kot za vse ostale maje v Bregu in tudi v Lonjerju, darovala pobratena Občina Kočevje.

Od četrтка, 7. maja, zvečer bo v Dolini zopet živahno. Ob 20. uri bo v cerkvi sv. Martina nad vasjo odprtje razstave Umetnost med sanjami in realnostjo domačina Eugenia Pancrazija. Od 20. do 23. ure pa bo v prostorih Mladinskega krožka ljudsko ocenjevanje domačih vin.

V petek, 8. maja, bodo ob 18. uri odprti kioski z jedačo in pijačo. Ob isti uri bo v prostorih Mladinskega krožka odprtje razstave Voda, naše bogastvo, in predstavitev raziskave grafičnih del otrok vrtcev, uencev osnovnih šol didaktičnega ravnanja Dolina in šolarjev večstopenjskega zavoda Giancarlo Roli ter dijakov nižje srednje šole Simona Gregorčiča iz Doline. Ob 19.30 bo v dvorani SKD Valentin Vodnik odprtje fotografske razstave z naslovom Kar se v predalih skriva. Sledilo bo, ob 20. uri, odprtje razstave Veselo srce in pridne roke domače umetnice Danile Tuljak v občinski galeriji Torkla, ob 20.30 pa bo na domačiji ob galeriji Torkla odprtje razstave ročnih umetniških izdelkov Wilme Orel in Rossane Ramani Tempus fugit. Od 21. ure dalje bo na glavnem trgu koncert s skupinami Trio Rio Abbazia Show in Makako Jump.

V soboto, 9. maja, bo ob 17. uri že na voljo okrepčilo; ob 18. uri pa se bodo na osrednji vaški trg pripeljali starodobni avtomobili za paradi mihomohod. Za razstavo starodobnikov bosta poskrbeli društvo Oldtimerjev in društvo Adria Classic iz Kopra. Ob 18.30 bo v priredbi uprave Občine Dolina oz. odborništa za proizvodne dejavnosti steklo odprtje 53. občinske razstave domačih vin in 12. občinske razstave ekstrapedevskega oljčnega olja, z nagrajevanjem vinarov in oljkarjev, ki na razstavah sodelujejo. Slovesnost bo spremljal pihalni orkester Breg iz Doline.

Na večer se bo na Goricu začelo postavljanje maja, ki bo potekalo vse do jutra. Sobotna noč predstavlja gotovo najčarobnejši del starodavnega običaja, ki bo dosegel višek ob prvem svitu, ko bo maj mogočno zakraljeval nad vasjo. Tedaj bodo v prazničnem pritrkavanju zadoneli zvonovi in utrujeni, a veseli vaščani in tudi številni vztrajni gostje iz mesta in okolice bodo skupaj zapeli Eno drevce mi je zrastle...

Izredno pester in bogat bo nedeljski spored na Majenci. Kulturni spored se bo pričel ob 17. uri, ko bo na Goricu pod majem koncert pihalnega orkestra iz Metlike, nato pa se bo s plesi in petjem predstavila Tržaška folklorna skupina Stu ledi. Po običaju bo najbolj slovesen trenutek nastopil ob 19. uri, ko bodo na Gorico prikorakali parterji in parterce z županom fantovske Christianom Sancijem.

V noči na prvi maj so v Boljuncu (na sliki), Borštu, Prebenegu, Ricmanjih in v Lonjerju postavili maje, ki jih bodo danes podrli (v Boljuncu in Borštu ob 18. uri, v Ricmanjih ob 18.30)

KROMA



nom in županjo dekliške Viviano Vodopivec na čelu in v spremstvu pihalnega orkestra iz Metlike. Cvet dolinske mladine bo nato uradno odprl ples pod majem, ki bo z ansamblom Primorski fantje trajal pozno v noč.

V ponedeljek, 11. maja, bodo kioski odprti ob 18. uri dalje. Ob 21. uri pa bodo ljubitelji rock glasbe lahko uživali ob skupinah Six pack, Grinders in Snifferson Family.

Pisani vrtljak dolinske Majence se bo zaključil v torek, 12. maja. Ob 18. uri bo koncert Pihalnega orkestra Breg iz Doline pod vodstvom dirigenta Maurizia Codricha, ob 19. uri pa bo pod majem, po mimohodu parterjev in parterc ter vaščanov, še zadnjič letos zadonelo Eno drevce mi je zrastle..., nakar bo maj ob zvokih koračnice na znak župana fantovske zgrmel na tla v veselje otrok in mladih po srcu.

Vse dni Majence bodo na več prizoriščih v vasi na ogled različne razstave. S svojo stojnico bo prisotno tudi združenje Emergency.

V petek, 7. maja, in v nedeljo, 10. maja, bo od parkirišča pri tovarni Wärtsilä in mimo občinskega gledališča F. Prešeren v Boljuncu neprekinjeno vozil posebni avtobus v Dolino in v obratno smer. V istih dneh bo podaljšan tudi vozni red avtobusne linije št. 40 vse do 1. ure zjutraj.

SLOVENSKI KLUB - Okrogla miza

SKGZ in manjšina v očeh medijev

Deželni kongres SKGZ, ki bo 22. maja v Gorici in naslednjega dne v Trstu, želi izpostaviti vrsto aktualnih problematik, ki so vezane na življenje in delo naše skupnosti ter na njeno vlogo v tem obmejnem prostoru.

Ponuja se nam lepa priložnost, da se opredelimo do sprememb in prostora, v katerem živi naša skupnost, v katerih delajo najrazličnejše manjšinske organizacije in seveda sama SKGZ. Postavlja se torej vprašanje, kako upravljati s temi novostmi in kakšna naj bo vloga manjšine v njih. Potrebne so vizije, strategije in odločitve. Potrebna bo nova pot, ki nas bo vodila v središče dogajanja, pozitivno in propozitivno. Pozorni moramo biti na številne znake, ki nam pričajo, da se je tudi svet okoli nas spremenil in da nova stvarnost zahteva od nas nove in drugačne pristope.

To so osrednja izhodišča deželnega kongresa SKGZ, ki se na svojo skupščino pripravlja tudi v soočanju s svojimi članicami in z drugimi sogovorniki. V tem okviru bo okrogla miza, na kateri bodo predstavniki obmejnih medijev spregovorili in ocenili SKGZ in njeno vlogo znotraj slovenske narodnostne skupnosti v Italiji.

Pobuda, ki nastaja v okviru niza Srečanj ob sodelovanju s Slovenskim klubom, bo v torek, 5. maja, ob 20. uri v Gregorčičevi dvorani v Trstu. Na njej bodo sodelovali odgovorni urednik Novega glasa Jurij Paljk, novinar Primorskega dnevnika Sandor Tence, odgovorni urednik Radia Trst A Marij Čuk, novinarja RTV Slovenija Mirjam Muzenič in Radia Koper Božo Marinac ter odgovorni urednik spletnega portala Slomedia Darka Bradassi. Okroglo mizo bo povezovala Poljanka Dolhar.

DEVIN-NABREŽINA - Čezmejni projekt

Zaščita in izkoriščanje kamnarske umetnosti

Občinska uprava Devina Nabrežine namerava uresničiti v programskem obdobju 2007-2013 nekatere projekte, ki bodo vplivali na občinsko stvarnost in močno spodbudili tukajšnje že obstoječe dejavnosti. Načrt, za katerega se še najbolj zavzema odbornišvo za evropske projekte, je bil uradno predstavljen na srečanju 31. marca in zadeva zaščito in izkoriščanje kamnarske umetnostne ter kulturne dediščine na obmejnem območju severnega Jadrana. Poleg župana in pristojne odbornice so na predstavitvi projekta sodelovali tudi nekateri predstavniki univerze iz Padove, in sicer z oddelkov za arhitekturo, urbanizem in meritve ter za kemijsko in procesno inženirstvo.

Univerzitetni strokovnjaki so pred časom že izdelali osnutek projekta in so si zato želeli ogledati kraje, v katerih bo projekt udejanjen. Srečanja so se udeležili tudi ostali potencialni partnerji v projektu in sicer predstavniki Občine Sežana (Slovenija), Poslovno inovacijskega centra (Business Innovation Centre) - PIC Sežana ter tržaškega podjetja Euroservis S.r.l., katerega osebe je

še posebno izkušeno na področju izdelave evropskih projektov. Slovenskemu zastopstvu so se pridružili še predstavniki podjetja Marmor Sežana in novogoriškega muzeja.

Udeleženci so si ogledali kamnolom Ivre, na območju katerega so načrtovani obnovitveni posegi, med katerimi nedvomno izstopa izvedba naravnega amfiteatra, ki se bo ponašal z lepoto lokacije in z enkratno akustiko ter bo tako postal edinstvena atrakcija. Po kratkem postanku je bil na vrsti obisk kamnoloma podjetja Marmor Sežana Lipica 1, ki je od meje oddaljen le nekaj kilometrov in na območju katerega se nahajajo razne opuščene zgradbe. Omenjene objekte bi po načrtu preuredili v muzejske razstavne prostore ali pa v multimedijška središča, v katerih bi lahko obiskovalci spoznali dejavnosti, vezane na pridobivanje in na obdelavo kamna. Kustos novogoriškega muzeja je nato v prostorih PIC v Sežani opisal načrtovane izvedbene posege, ob koncu obiska pa so se dogovorili za sestanek, na katerem bodo podrobneje določili vsebino projekta.

KULTURA

Boris Pahor bo jutri gost v DSI

V ponedeljek, 4. maja, bo gost Društva slovenskih izobražencev pisatelj Boris Pahor. Priložnost za srečanje s njim je nova izdaja Pahorjevega temeljnega tržaškega dela, zbirke novel Grmada v pristanu. Delo, ki je po več kot tridesetih letih lani ponovno izšlo pri tržaški založbi Mladika, je zanimivo branje za vse ljubitelje slovenske besede in Pahorjeve bralce, obenem pa obravnava nekatere izmed temeljnih motivov Pahorjevega literarnega opusa. O avtorjevi življenjski zgodbi, njegovih uspehih, svetovnih nazorih, pogledih na sodobno dogajanje ter o politični kandidaturi na prihodnjih evropskih političnih volitvah se bo s pisateljem pogovarjal Martin Breclj. Večer v Peterlinovi dvorani, v Ulici Donizetti 3 v Trstu, se bo začel ob 20.30.

KRIŽ - Osnovna šola Alberta Sirka

Kriški učenci so tudi dobri risalci stripov

Včeraj je v klubske sobi KUD France Prešeren v Ljubljani potekalo nagrajevanje stripovskega natečaja Viva i fumetti - Živel strip 2009, ki sta ga pripravili združenja Vivafumix iz Pordenona in revija Rizzburger iz Ljubljane. Prejeli so izdelke kar 700 učencev in dijakov osnovnih in srednjih šol iz Furlanije-Juljske krajine in Slovenije. Sodelovali smo tudi učenci 4. in 5. razreda Osnovne šole Alberta Sirka iz Križa. Narisali smo stripovske zgodbe. Glavna junaka sta Maček Omar, ki ga je ustvaril Matej Kocjan - Koco in robot Ferrage avtorja Massimiliana Gsparinija - Mudkona.

Ferrage je železni robot, ki začne rjaveti. V obupu ugrizne košček železa in opazi, da je rjavenje prenehalo. Pogoltno celo ograjo in požre na kilometre železniških tirrov. Omar pa je igriv, radoveden in nagajiv maček. Posebno priznanje in knjižni dar sta prejela naša sošolca Jan Hussu (za strip Maček Omar in presenečenje) in Danjel Pipan (za strip Ferrage in svetilke). Vsi ostali udeleženci smo prejeli strip Lizika, CD Pavčkovih poezij in spominsko razglednico. Po nagrajevanju so si vsi prisotni lahko ogledali lutkovno predstavo To je Ernest v izvedbi Lutkovnega gledališča Nebo. Sledilo je odprtje razstave del Kocjana in Gsparinija ter vseh stripov, ki so prispeli na natečaj, tudi naših. Razstava bo na ogled v galeriji KUD F. Prešeren do 11. maja.

Učenci 4. in 5. razreda OŠ Alberta Sirka iz Križa

Občina Dolina:

jutri zbiranje odpadkov

Odgovorni obvešča, da se bo zbiranje odpadkov v občini Dolina - stekla, plastike, pločevink (rumen zabojnik), papirja in kartona (modri zabojnik) ter nesortiranih odpadkov (zelen zabojnik) - ki je bilo po koledarju predvideno v petek, nadomnilo jutri.

Švedski dijaki

na liceju Prešeren

Ta teden bo Licej Franceta Prešerna gostil skupino 48 švedskih dijakov in profesorjev, ki prihajajo s partnerske šole Vasaskolan iz kraja Gävle in bodo na Tržaškem do prihodnje nedelje, ko bodo bivali po domovih tržaških dijakov in profesorjev, skupina švedskih dijakov pa bo opravila tudi delovno prakso v Sloveniji. Gostje z liceja Vasaskolan bodo v Trst prispeli danes zvečer, že jutri dvanajst švedskih dijakov čaka začetek prakse v Sloveniji, medtem ko si bodo ostali v dopoldanskih urah ogledali Trst, popoldne pa Milje. Torek bo namenjen obisku Rižarne in dolinske občine, kjer si bodo švedski gostje ogledali Parovelovo oljarno in vinsko klet v Dolini, sprehodili pa se bodo tudi po dolini Glinščice. V sredo bodo dopoldne na liceju Prešeren potekale delavnice, medtem ko bo popoldan namenjen izletu na slovensko obalo. Tudi četrtek bo namenjen izletu, tokrat celodnevnu, po Sloveniji z ogledom Postojnske jame, Bleda in Ljubljane, medtem ko bo v petek dopoldne skupno srečanje na liceju Prešeren, popoldne pa obisk Miramarskega gradu. Sobota bo namenjena izletu v Čedad, Gradež in Oglej, s katerim se bo enotedensko bivanje švedskih gostov pri svojih tržaških vrstnikih zaključilo, saj bodo proti domu odpotovali v nedeljo. Od 18. do 27. maja pa bodo dijaki četrth razredov liceja Prešeren skupaj s tremi profesorji vrnili obisk in bodo gostje švedskih vrstnikov.

Sklad Mitja Čuk: tečaji

slovenščine in poletni center

Sklad Mitja Čuk organizira kratke tečaje slovenskega jezika z izkušeno profesorico slovenščine (slovenščina za Italijane, začetna stopnja in nadaljevalna stopnja in izpolnjevanje v materinski, pravopis in pisanje prošenj,...). Tečaj traja 12 ur, po dogovoru jih razporedimo v dva ali tri dni. Termin so predvideni v drugi polovici maja in v prvi polovici junija. Informacije po telefonu: 040-212289. Tečaje bomo organizirali, če bodo vpisani vsaj štirje tečajniki. Sklad Mitja Čuk obvešča tudi, da bo letošnje poletno središče Kratkohlačnik 2009 v otroškem vrtcu na Proseku od 6. do 31. julija od 8. do 17. ure. Informacije in vpisi do 25. maja 2009 na tel. št. 040-212289 v jutranjih urah.



Šolske vesti

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da je bil v sredo, 22. aprila, na oglasni deski v ul. S. Anastasio 12, objavljen razpis za potrditev, vključitev in posodobitev pokrajinskih (nekdanjih permanentnih) lestvic učnega osebja šol s slovenskim učnim jezikom. Razpis je na ogled tudi na spletni strani Deželnega šolskega urada www.scuola.fvg.it in na posameznih šolah. Prošnja za potrditev mora vložiti tudi učno osebje, ki je v omenjenih lestvicah vključeno pogojno, četudi še ni doseglo predvidenega naslova za polnopravno vključitev. Obrazci za vložitev prošenj so isti kot za vključitev v pokrajinske lestvice šol z italijanskim učnim jezikom in zainteresirani jih dobijo na spletni strani Ministrstva za šolstvo, univerzo in raziskovanje (www.pubblica.istruzione.it), na posameznih šolah in na Uradu za slovenske šole, ki je tudi na razpolago za morebitna pojasnila. Prošnje je treba oddati Uradu za slovenske šole (ul. S. Anastasio, 12) do petka, 22. maja.



Obvestila

ZDRUŽENJE ZA ZDRAVLJENJE ALKOHOLNE ODVISNOSTI ASTRA sporoča, da je posvetovalnica v nabrežinskem zdravstvenem okraju (1. nadstropje, zadnja soba desno) na voljo ob četrtnih, od 11. do 12. ure.

SKD VIGRED, razvojno društvo Pliska in KD Tomaj vabijo na »Kosovelova večera 2009«, ob 20. uri v sredo, 6. maja, v Štalci v Šempolaju, v sredo, 13. maja v KD v Tomaju. Sodelujejo: Otroška pevka skupina in Mladinska glasbena skupina Vigred, učenci OŠ Dutovlje - podružnica Tomaj in Stanko Gruđen, recitatorka SKD Vigred. V Štalci bo tudi na ogled razstava »Hommage Kosovelu« v organizaciji KD za umetnost Kons.

60-LETNIKI DOLINSKE OBČINE gremo konec junija na dvodnevni izlet v Salzburg. Če tudi ti iz Trsta ali s Krasa hočeš na drugačen način praznovati letošnji jubilej, pridruži se nam! Telefoniraj na tel. št.: 040-228647 (Klara), 040-228462 (Sonja) ali 335-6434129 (Vojko).

KOLONIJA PRI MORJU ŠPADIČI v organizaciji Slovenskega dijaškega doma S. Kosovel se bo odvijala od 19. do 27. julija 2009. Za informacije in vpis je na razpolago pisarna Doma od 8.30 do 16.30 od ponedeljka do petka ali na tel. št. 040573141.

POLETNI CENTER V SLOVENSKEM DIJAŠKEM DOMU S. KOSOVEL za otroke 6-12 let se bo odvijal od 15. junija do 31. julija 2009. Možna je izbira tedna. Za informacije in vpis je na razpolago pisarna Doma od 8.30 do 16.30 od ponedeljka do petka ali na tel št. 040573141.

POLETNI CENTER PIKAPOLONICA - Šc Melanie Klein in Slovenska prosveta obveščata, da se bo poletni center, namenjen otrokom od 2. do 10. leta, odvijal od 6. julija do 28. avgusta, v prostorih otroškega vrtca U. Vrabec v Bazovici. Vpisovanje je možno vsako soboto od 2. maja do 20. junija, med 16. in 18. uro, v ul. Cicerone 8 ali po internetu. Info: tel. 328-4559414, www.melanieklein.org.

DANES, 3. MAJA, ob 16. uri bo potekalo v Lonjerju slovesno podiranje maja.

KRUT obvešča, da je odhod avtobusa za skupinsko bivanje v Strunjanu danes, 3. maja ob 15.30 iz Trsta, Trg Oberdan - Deželna palača.

NARAVOSLOVNI DIDAKTIČNI CENTER v Bazovici bo danes, 3. maja, odprt od 10. do 18. ure. V tem informativnem centru lahko obiskovalec preko različnih čutil in posebnih didaktičnih pripomočkov ter rekonstrukcij naravnih okolij spozna naravo in ostale tematike Krasa, naše dežele ter ostalega sveta. Vstop prost. Za nadaljne informacije lahko kličete na telefonsko številko 040-3773677.

NK KRAS - REPEN prireja ob priliki napredovanja članske ekipe v elitno ligo »Športni praznik« pod velikim šotorom na glavnem trgu v Repnu danes, 3. maja. Nastopil bo ansambel Kraški Kvintet in Bračo Koren. Specialitete na žaru, pivo, domače belo vino in teran. Vstop prost.

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE danes, 3. maja, na prvomajski praznik pod šotorom na Opčinah. Program: ob 17. uri koncert godbenega društva V. Parma, ob 17.30 razprava: Zakaj je 65 let preveč? Od 20. ure ples z ansamblom Alter ego, ob 20.30 v dvorani film »L'orchestra di piazza Vittorio«. V dvorani je tudi na ogled razstava »Kuba 1959 - 2009« v organizaciji VZPI-ANPI Dol - Jamlje.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo danes, 3. maja ob 14. uri nastop ob odkritju spomenika v Križu pri Sežani. V torek, 5. maja, ob 20.45 bo redna pevka vaja na sedežu na Padričah.

DRUŠTVO SLOVENSКИH IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 4. maja, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na srečanje z Borisom Pahorjem. S pisateljem se bo pogovarjal časnika Martin Breclj. Začetek ob 20.30.

OBČINA REPENTABOR sporoča, da je razpisana javna selekcija na podlagi preverjanja znanja za 1. mesto upravnega inštruktorja - prevajalca dodeljenega jezikovnemu okencu (kat. C ekonomski položaj C1) za določen čas in z delnim delovnim urnikom za obdobje 12 mesecev z morebitnim podaljšanjem od 1. junija. Zahtevani pogoji: diploma višje srednje šole, poznanje slovenskega jezika v pisni in ustni obliki. Rok za predstavitev prošenj zapade 4. maja ob 13. uri. Za informacije in dvig razpisa se lahko obrnete na repentabsko občinsko tajništvo od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure, ob ponedeljkih in sredo tudi od 15. do 17.30.

ODGOVORNI obvešča, da se bo zbiranje odpadkov stekla/plastike/pločevink (rumena kanta), papirja in kartona (modra kanta), ter nesortiranih odpadkov (zelena kanta), ki je bilo po koledarju predvideno, 1. maja, nadoknadilo v ponedeljek, 4. maja.

SKGZ v sodelovanju s Slovenskim klubom prireja v okviru Srečanj večer SKGZ in manjšina. Sodelovati bodo novinarji obmejnih medijev. Srečanje, ki ga bo povezovala Poljanka Dolhar, bo v torek, 5. maja, ob 20. uri v Gregorčičevi dvorani v Trstu (ul. S.Francesco 20/II).

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOŠIR vabi svoje člane na redno sejo, ki bo v sredo, 6. maja, ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani v ul. Sv. Frančiška 20.

JUS NABREŽINA vabi vse člane na redni občni zbor v drugem sklicanju v petek, 8. maja, ob 20. uri v župnijski dvorani v Nabrežini.

FUNDACIJA ELIC - USTVARJALNA MAVRICA: kreativne delavnice za otroke (okvirno) od 6. do 12. leta starosti. V igri, z ustvarjanjem preko opazovanja, glasbe, telesnega izražanja in ročnega oblikovanja bodo otroci odkrili pomembnost našega odnosa z okoljem, od 16. do 18. ure, v soboto, 9. maja - Umetnost v listu; v nedeljo, 10. maja - Barvane note; na sedežu Fundacije ELIC, ul. Mazzini št.30, 5.nadstropje. Za informacije pokličite tel. št.: 040-390823 ali 333-478293, tudi leoelca@tin.it.

TEČAJ NORDIJSKE HOJE SPDT organizira tečaj Nordijske hoje, ki bo v sobotah 9., 16. in 23. maja, od 15.30 do 17.30 ure in bo vseboval pravilno tehniko hoje v naravi s pomočjo palic. Za prijave in informacije pokličite na tel. 040/220155 (Livio).

11. USTVARJALNA DELAVNICA ZSKD bo letos potekala v Mladinskem hotelu v Pliskovici od nedelje, 23. avgusta, do petka, 28. avgusta. Informacije in prijave: Zveza slovenskih kulturnih društev, ul. San Francesco 20 (II. nad.), tel.: 040-635626, fax: 040-635628, e-mail: trst@zskd.org, www.zskd.eu

NORDIJSKA HOJA- SKD IGO GRUĐEN vabi v soboto, 9. maja, ob 8.30 in v nedeljo, 10. maja, ob 9. uri na začetni tečaj z izposojajo palic. Start pred društvom v Nabrežini. Vpis in info.: 349-6483822 ali 040-200620 (Milva).

SKLAD MITJA ČUK organizira kratke tečaje slovenskega jezika z izkušeno profesorico slovenščine (slovenščina za Italijane, začetna stopnja in nadaljevalna stopnja in izpolnjevanje v materinščini, pravopis in pisanje prošenj,...). Tečaj traja 12 ur, po dogovoru jih razporedimo v dva ali tri dni. Termini so predvideni v dru-

gi polovici maja in v prvi polovici junija. Informacije po telefonu: 040-212289. Tečaje bomo organizirali, če bodo vpisani vsaj štirje tečajniki.

JUS KONTOVEL obvešča, da bo redni občni zbor v sredo, 13. maja, ob 20.30 v telovadnici na Kontovelu.

OBČINA DEVIN-NABREŽINA obvešča, da so začele vpisovanja v občinske otroške jasli K. Štrekelj v Sesljanu za šolsko leto 2009/2010. Obrazci za vpis so na razpolago v Uradu za šolstvo v Občinski knjižnici v Nabrežini št. 102. Prošnje morajo biti predložene občinskemu Uradu za protokol - Nabrežina Kamnolomi 25 - najkasneje do petka, 15. maja, do 12. ure. Za podrobnejše informacije se zainteresirani starši lahko obrnejo na Urad za šolstvo, tel. št.: 040-2017375.

SKD BARKOVLJE prireja tečaj »Sprehod in komuniciranje s kamni«, ki ga bo vodila gospa Elisa Barbierato. V soboto, 16. maja, sprehod ob Soči in zbiranje kamnov. V ponedeljek, 18. in 25. maja delo s kamni. Vse informacije nudimo na tel. št. 338-7845845.

ZSKD sklicuje 43. redni občni zbor, ki bo potekal v soboto, 16. maja, v dvorani Zadržne kraške banke na Opčinah (TS), ul. Ricreatorio 2, ob 14.30 v prvem in ob 15. uri v drugem sklicanju, po naslednjem dnevnem redu: otvoritev občnega zbora in namestitve delovnega predsedstva, predsedniško poročilo, blagajniško poročilo, poročilo nadzornega odbora, razprava, odobritev bilanc in sprememb pravilnika, razno.

SKLAD MITJA ČUK obvešča, da bo letošnje poletno središče »Kratkohlačnik 2009« v otroškem vrtcu na Proseku od 6. do 31. julija, od 8. do 17. ure. Informacije in vpisi do 25. maja, na tel. št.: 040-212289, v jutranjih urah.

ZŠSDI razpisuje likovni natečaj namenjen učencem osnovnih, ter literarni natečaj namenjen dijakom nižjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom na temo športa z naslovom »Drobci iz športnega sveta 2009«. Najboljši prispevki bodo objavljeni v letnem Zborniku slovenskega športa v Italiji, avtorji del in njihovi mentorji pa bodo ob predstavitvi Zbornika tudi nagrajeni. Rok za predstavitev prispevkov zapade 5. junija 2009. Podrobnejše informacije na www.zssdi.it.

KRUT vabi v Dolenjske toplice od 7. do 17. junija na skupinsko počitnikovanje z vključenim paketom za zdravje in dobro počutje. Vse podrobnejše informacije in vpisovanje na sedežu krožka, u. Cicerone 8/b - tel. 040 - 360072.

NABREŽINSKA KLAPA LETNIKA 1944 vabi zainteresirane soletnike na izlet v Opatijo in Rabac v soboto, 13. junija. Prijave, informacije in rezervacije na tel. št. 040-299220 (Monica), 347-1632273 (Clara) in 339-8161633 (Marjuča).

POLETNA CENTRA V SLOVENSKEM DIJAŠKEM DOMU S. KOSOVEL za otroke 1-3 let in 3-6 let se bosta odvijala od 29. junija do 11. septembra 2009. Možna je izbira tedna. Za informacije in vpis lahko se javite v pisarni Doma od 8.30 do 16.30 od ponedeljka do petka ali na tel. št. 040-573141.



Prireditve

GALERIJA MILKO BAMBIČ s prispevkom Tržaške pokrajine vabi na odprtje razstave »Kamni, zidovi in hiše, trate, steze in rastje na Planoti« slikarke Mirelle Schott Sbišà v soboto, 9. maja, ob 19.30. Predstavila jo bo mag. Jasna Merku. Glasba: Teodora Tommasi - sladka flavta in Carlo Tommasi - klavir. Razstava bo odprta do 28. maja, od ponedeljka do petka od 10. do 12. in od 17. do 19. ure, na Opčinah (Proseška ul. 131).

AVALON - Poti umetnosti & wellness-a (Briščiki) vabi na ogled likovne razstave »Barve dobrega počutja« slikarke Luise Milano Rustja. Razstava bo na ogled vsak dan do 17. maja od 9. do 21. ure.

SKD BARKOVLJE- Ul. Bonafata 6, prireja v petek, 22. maja, koncert mešanega mladinskega zbora Trst, ki ga vodi Aleksandra Pertot. Začetek ob 20.30. Vljudno vabljeni.



Po dolgi bolezn nas je zapustil

Marino Babici

Vest naznanjajo

žena Jolanda, nečakinja Suzana z Romino in Ervinom ter svak Bruno

Pokojnik bo izpostavljen v torek, 5. maja od 11. do 13. ure na openskem pokopališču.

Pogreb bo v petek, 15. maja, ob 14. uri v cerkvi Sv. Jerneja na Opčinah.

Trst, 3. maja 2009

Pogrebno podjetje Zimolo

Ob težki izgubi dragega Marina izrekata občuteno sožalje Jolandi in družini

Fedora in Paolo



Zapustila nas je naša draga žena, mama in nona

Giorgina (Bruna) Gardelin por. Zudek



Žalostno vest sporočajo

mož Nino, sin Sandro z Eriko, sin Alfredo z Giorgio, vnuki Ivan, Anton, Albert, Jakob, Elia in Greta

Pogreb bo v četrtek, 7. maja, ob 13.00 iz ulice Costalunga v cerkev sv. Trojice na Katinari.

Sledila bo upepelitev.

Namesto cvetja darujte za A.I.R.C.

Trst, 3. maja 2009

Ob težki izgubi drage Brune Zudek izreka iskreno sožalje možu, sinovoma in svojem

KK Adria



Prerano nas je zapustila naša ljubljena

Kristina Lovriha

vd. Mahnič

krasna mama, nona, ženska



Hvaležni smo ji

za vse, kar nam je dala

hči Majda z možem Itom, sin Ivo in brat Dario

Datum pogreba bomo sporočili naknadno.

Dolina, 3. maja 2009

ZAHVALA

Roza Grgič vd. Križmančič

Zahvaljujemo se za izražena sožalja in vsem, ki so na katerikoli način počastili njen spomin.

Svojci

Tvojo neizmerno moč in voljo do življenja je prekinila nenaдна smrt.

Zapustil nas je naš ljubljani in skrbni mož, tata in nono

Darko Starc

Z bolečino se od njega poslavljajo

žena Anica, hčerki Zdenka in Mira, zeta Branco in Danijel, sestra Marija ter ostali sorodniki

Dan in uro pogreba bomo naknadno sporočili.

Kontovel, 3. maja 2009

Naučil si nas pogumnosti, vztrajnosti, delavnosti ter ljubezni do naše vasi in zemlje.

Dijo nono,

Tadeja, Gregor, Veronika in Ivana

Dragi stric Darko, hvala za vse.

Ostal boš vedno v naših srcih

Marina, Elena in Tamara z družino

Zadnji pozdrav stricu Darkotu!

Vojka in Ervino ter Peter in Aleš z družinama

Stricu Darkotu!

Kot zgled delavnosti in prizadevnosti nam boste ostali v trajnem spominu.

Mili, Rado, Marjan, Arjana, Majda, Damir, Dean in Tajčka

Ob nenadni boleči izgubi dragega Darkota globoko žalujeva z Anico, Miro, Zdenko in družinama

Kiki in Adriano

Žalovanju se pridružuje

Anica Floridan

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta in nonota Darka Starca izreka družini iskreno sožalje

ŠD Kontovel

Ob izgubi dolgoletnega odbornika Darka Starca izreka ženi Anici, hčerkama Zdenki in Miri ter vsem svojem iskreno sožalje

Gospodarsko društvo Kontovel

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage

Francke Paulina vd. Gruđen

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so sočustvovali z nami.

Posebna zahvala zdravniškemu osebju doma Stuparich, g. župniku Giorgiu in vsem, ki so počastili njen spomin.

Svojci

Prečnik, 3. maja 2009

Pogrebno podjetje Sant'Anna - Nabrežina

2.5.2004

2.5.2009

Nevenko Pertot



Vedno v naših srcih.

Tvoji najdražji





Narodna in študijska knjižnica v Trstu

vabi na predstavitev knjige

ALEKSEJ KALC TRŽAŠKO PREBIVALSTVO V 18. STOLETJU

v sredo, 6. maja 2009 ob 17.30
v Narodnem domu v Trstu, ulica Filzi, 14

Knjigo bo predstavila zgodovinarica prof. Marta Verginella.



Slovenska kulturno-gospodarska zveza
v sodelovanju s Slovenskim klubom

SREČANJA **SKGZ IN MANJŠINA V OČEH MEDIJEV**

Sodelujejo novinarji Novega glasa, Primorskega dnevnika, Srečanje povezuje Radia Koper, Radia Trst A, RTV Slovenija, SloMedia.it Poljanka Dolhar

Trst – Gregorčičeva dvorana, Ul. S. Francesco 20/II, TOREK, 5. maja 2009, ob 20.00



Galerija Milko Bambič

s prispevkom Tržaške pokrajine

vabi na **odprtje razstave**

Kamni, zidovi in hiše, trate, steze in rastje NA PLANOTI

slikarke **Mirelle Schott Sbisà**

predstavila jo bo mag. **Jasna Merku**,

glasba:

Teodora Tommasi - sladka flavta in **Carlo Tommasi** - klavir

v soboto, 9. maja, ob 19.30

Odprto do 28.5.2009:
pon./pet. 10.00-12.00 in 17.00-19.00
Proseška ul. 131, Opčine

Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 3. maja 2009

FILIP

Sonce vzide ob 5.50 in zatone ob 20.15
- Dolžina dneva 14.25 - Luna vzide ob 14.09 in zatone ob 3.00

Jutri, PONEDELJEK, 4. maja 2009

SILVAN

VREMEVČERAJ: temperatura zraka 17,9 stopinje C, zračni tlak 1018,9 mb ustaljen, brezvetrje, vlaga 74-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje skoraj mirno, temperatura morja 14,5 stopinje C.

OKLICI: Stefano Visintin in Ivis Lasagna, Alessandro Biagi in Monica Macor, Stefano Savian in Liana Raunich, Luigi Torchio in Edda Ingborg Weigand, Franco Coss in Orjana Canziani, Roberto Moretti in Francesca Tion, Gianni Ricci in Tania Paikić, Fabrizio Iurincich in Sara Rizzo Manganaro, Daniele Varin in Martina Della Gatta, Douglas Lopez in Leidy Alexandra Herebia Piragauta, Ian Martin Mcgrath-Kerr in Maria Teresa Tombini, Marco Massoli in Fabiana Fratik, Paolo Nogara in Rosa Giuliano, Giorgio Fagnello in Martina Bradaschia, Sergio Robba in Renata Ricci, Matteo Sturni in Serena Zaccigna, Massimo L'Abbate in Gabriella Pavone, Antonio D'Addona in Sabrina Ciarchia, Iacopo Simonetti in Ilaria Della Zonca, Sergio Cesa in Anna Maria Tremolada, Massimiliano Mlatsch in Sarah Pelliccione, Matija Jogan in Alessia Fragiaco, Vincenzo Addenzio in Antonella Colino, Massimo Manzato in Nadia Faion.



Lekarne

Nedelja, 3. maja 2009

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Trrg Ospedale 8, Ul. Commerciale 21, Capo di Piazza Mons. Santin 2, Milje - Lungomare Venezia 3. Opčine - Proseška ulica 3.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Trg Ospedale 8 (040 767391), Ul. Commerciale 21 (040 421121), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998). Opčine - Proseška ulica 3 (040 422478) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Društvo slovenskih izobražencev

vabi
jutri, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3

na srečanje z **Borisom Pahorjem**.
S pisateljem se bo pogovarjal časnikiar Martin Breclj.

Začetek ob 20.30.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30

Trg Ospedale 8, Ul. Commerciale 21, Capo di Piazza Mons. Santin 2, Milje - Lungomare Venezia 3.

Opčine - Proseška ulica 3 (040 422478) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Capo di Piazza Mons. Santin 2 (040 365840).

Od ponedeljka, 4., do sobote, 9. maja 2009

Ul. Ginnastica 6 (040 772148), Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/B (040 281256). Bazovica (040 9121294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Ginnastica 6, Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/B, Trg Venezia 2. Bazovica (040 9221294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Venezia 2 (040 308248).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »X-Men, le origini«.

ARISTON - 16.00, 18.30, 21.00 »Che - Guerriglia«.

CINECITY - 10.50, 13.00, 15.20, 16.35, 17.40, 18.40, 20.00, 21.30, 22.10 »X-Men, le origini«; 11.00, 15.00, 17.25, 19.50, 22.15 »State of play«; 10.55, 13.00, 15.20, 17.30, 20.00 »Hannah Montana - The movie«; 19.45, 22.15 »Che - Guerriglia«; 10.45, 12.45, 14.40, 18.15, 20.10, 22.05 »Houdini - L'ultimo mago«; 10.50, 12.30, 14.40, 16.25 »Le avventure del topino Desperaux«; 18.10, 20.10, 22.10 »Fast & Furious«; 22.00 »Questione di cuore«; 11.00, 12.45, 14.30, 16.20, 18.05 »Earth - La nostra terra«; 10.45, 12.45, 14.35, 16.25 »Mostri contro alieni«.

FELLINI - 16.30 »Io & Marley«; 18.30, 20.20 »Katyn«; 22.20 »Rocknrolla«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 18.15, 20.00, 21.45 »Gli amici del Bar Margherita«; 16.30 »Mamma mia!«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.40, 18.30, 20.30, 22.15 »Questione di cuore«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Lezioni d'amore«.

KOPER - KOLOSEJ - 15.10, 17.20 »Srce iz črnila«; 14.00, 16.00 »Pošasti proti Nezemljanom«; 18.00, 21.00, 0.00 »Dvojna igra«; 19.20, 21.40, 0.10 »Gran Torino«; 14.20, 16.40, 19.00, 21.20, 23.40 »Možje X na začetku: Wolverine«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.20, 18.15, 20.15, 22.15 »State of play«; Dvorana 2: 16.30 »Mostri contro alieni«; 18.00, 19.30, 21.05, 22.40 »Valerie, diario di una ninfomane«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15 »Hannah Montana: The movie«; Dvorana 4: 16.30, 18.30, 20.30, 22.20 »Generazione 1000 euro«; 22.15 »Gran Torino«.

SUPER - 16.45, 20.00 »Houdini L'ultimo mago«; 18.15, 21.45 »Fast & Furious«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.15, 17.30, 20.00, 22.10 »X - Men le origini«; Dvorana 2: 16.00, 18.00, 20.00 »Hanna Montana: The movie«; 22.00 »Houdini - L'ultimo mago«; Dvorana 3: 15.20, 17.30, 19.50, 22.00 »State of play«; Dvorana 4: 15.15, 17.30, 19.50, 22.10 »Che - Guerriglia«; Dvorana 5: 15.15, 17.00, 18.45 »Le avventure del topino Desperaux«; 20.20, 22.15 »Fast & Furious«.



Čestitke

Dobrodošel mali GAŠPER! Čestitam mamici Metki, tatku Davidu, bratcu Jakobu, noni, nonotu in stricu iz Prečnika, novorojenčku pa želimo mnogo sreče v življenju. Vsa zlahta z Ogradice.

Naš dinamičen SAMUEL ima jutri lep življenjski praznik. »Bog te živi« mu priscrčno pojemo z željo, da bi v zdravju, sreči in zadovoljstvu užival še naprej pridobljene sposobnosti. ŽPS Trebče in vsi, ki ga imamo radi.

Danes se poročita MARTINA STOLLI in ALEX BLASINA. Vso srečo na skupni življenjski poti jima želi MePZ in Kd Fran Venturini.

Naši dobri »noni« CVETKI voščimo še veliko zdravih let! Ilde, Tina in Tadeja.

Jutri praznuje pomembno okroglo obletnico

Cvetka Glavina

Vse najboljše in same sončne dni ji želijo

vsij njeni najdražji



Izleti

SK DEVIN prireja v okviru kolesarskih izletov prvi izlet danes, 3. maja, na trasi bivše železnice Trst - Kozina. Zbirališče in odhod ob 9.30 pri bivši postaji v Ricmanjih, kjer je parkirišče 50 m niže.

KD O. ŽUPANČIČ obvešča, da je še nekaj prostih mest za izlet v Umbrijo (Spello, Spoleto, Norcia, Castelluccio in Val Nerina ter Orvieto) in obisk praznika »Vini nel mondo« od 30. maja do 2. junija 2009. Za prijave (do ponedeljka 4. maja) in informacije kličite na št. 340-3447695 po 19.30 (Tamara).

MLADINSKI ODSEK SPDT prireja v nedeljo, 17. maja, avtobusni izlet za družine na Krim. Zbirališče ob 6.45 na trgu Oberdan in ob 7. uri pred hotelom Daneu na Opčinah, prihod predviden okoli 19. ure na zbirno mesto. Priporočamo primerno obutev in oblačila. Za informacije in prijave pokličite Katjo (338-5953515) ali Lauro (348-7757442) ob večernih urah ali na naslov: mladinski@spdt.org, najkasneje do torka, 5. maja. Vabljeni!

PODPORNORO DRUŠTVO V ROJANU IN KROŽEK KRUT obveščata, da je razpolago še nekaj prostih mest za izlet v Kanalsko dolino z ogledom Naborjeta, Žabnic, rudarskega muzeja v Rablju in Belopeških jezer, ki bo v nedeljo, 10. maja. Dodatne informacije in vpisovanje na sedežu krožka, ul. Cicerone 8, Trst; tel. 040-360072, pri g. Darku Kobalu, tel. 040-826661 in pri g. Antonu Boletu, tel. 040-417025.

ZA IZLET PRIMORSKEGA DNEVNIKA - od 14. do 17. maja, je še nekaj prostih mest! Obisk Kumrovca - muzej Josipa Broza Tita, Husnjakovo, najpomemb-

nejše najdbišče pračloveka, Stubica, kmečki upori, Zagreb in Samobor. Informacije na tel. št. 040-637025 (Adriatica).

IZLET PRIMORSKEGA DNEVNIKA V ŠPANIJO: na tretji izmeni, 24.-31. maja, sta prosti še dve mesti. Informacije pri organizatorju potovanja, v agenciji Aurora.

SPDT organizira v nedeljo, 17. maja, avtobusni izlet na Krim (1107 m). Prijave (čimprej) sprejemata Livio tel. 040/220155 in Vojka tel. 040/2176855. Avtobus bo odpotoval s trga Oberdan ob 6.45 in izpred hotela Danev na Opčinah ob 7. uri. Vabljeni !



Mali oglasi

17-LETNI FANT išče delo v poletnem času. Tel. št. 349-8406057.

MLAD IN RESEN FANT nujno išče kate-rokoli zaposlitev. Izkušnje ima kot tiskar in grafik. Tel. 040-773440.

PRODAM izložbe in hladilnike za trgovino jestvin. Poklicati na tel. št.: 333-3655055.

PRODAM avtomod, letnik 1993, mehanika ford. Cena: 9.300 evrov. Tel. 040-225369.

PRODAM ford fiesta, 1.400 diesel, 3 vrata, letnik 2004, prevoženih 48.000 km, full optional. Cena: 6.000 evrov. Tel. 040-200069 ali 328-4286064.

PRODAM otroške copatke št. 24, primerne za Kraško ohcet, popolnoma nove, za 15,00 evrov. Tel. 329-8012528.

V DRAGI (Dolina) dajem v najem halo na dve etaži, skupne površine približno 600 kv.m., s sanitarijami in tušem, uporabno za skladišče, garažo ali obrt. Tel. št.: 040-228932 ali 00386-040302044.



Osmice

DREJČE FERFOLJA ima odprto osmico v Doberdobu. Tel. št.: 0481-78377.

FRANC IN TOMAŽ sta v Mavhinhaj odprla osmico. Vljudno vabljeni! Tel. 040-299442.

KMETIJA KOMAR je v Logu odprla osmico. Poleg točenega in stekleničenega vina nudi domač prašičji prigrizek. Tel. 040-380749. Vabljeni!

KMETIJA KRALJIČ ima odprto osmico v Prebenu. Na razpolago so tudi mlade kokoši. Tel. 040-232577

MARIO IN ONDINA sta odprla osmico v Samatorci 17. Tel. 040-229449.

MARIO PAHOR je odprl osmico v Jamljah. Toči belo in črno vino ter nudi domač prigrizek. Tel. 0481-419956.

NA KONTOVELU - Kamence je odprta osmica. Vabljeni!

OSMICA je odprta v Šempolaju v oljčnem gaju. Vabljeni!

OSMICO je odprl Frandoli v Slivnem 25. Tel. 040-200750.

OSMICO je odprl Stanko Milič v Zgoniku 34.

OSMICO je odprl Škerk v Praprothu. Tel. 040-200156.

OSMICO so odprli pri Batkovih, Repen 32.

Loterija		2. maja 2009					
Bari	84	44	58	50	15		
Cagliari	27	75	32	5	12		
Firence	25	1	59	33	49		
Genova	6	23	39	43	62		
Milan	38	7	70	34	33		
Neapelj	45	10	32	26	7		
Palermo	31	83	28	29	90		
Rim	2	11	61	32	33		
Turin	50	38	14	28	44		
Benetke	24	71	84	44	76		
Nazionale	62	8	60	22	4		

Super Enalotto		Št. 53					
2	25	31	38	45	84	jolly	24
Nagradni sklad						4.070.102,12 €	
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						52.644.596,09 €	
Brez dobitnika s 5+1 točkami						-- €	
10 dobitnikov s 5 točkami						61.051,54 €	
1.595 dobitnikov s 4 točkami						382,76 €	
63.901 dobitnikov s 3 točkami						19,10 €	

Superstar		62					
Brez dobitnika s 6 točkami		-- €					
Brez dobitnika s 5+1 točkami		-- €					
Brez dobitnikov s 5 točkami		-- €					
4 dobitniki s 4 točkami		38.276,00 €					
258 dobitnikov s 3 točkami		1.910,00 €					
4.440 dobitnikov z 2 točkama		100,00 €					
28.294 dobitnikov z 1 točko		10,00 €					
62.308 dobitnikov z 0 točkami		5,00 €					

Nudimo domač prigrizek. Tel. 040-327240.

OSMICO sta v Medji vasi odprla Paolo in Robi. Točita belo in črno vidno ter nudita domač prigrizek. Tel. 040 - 208726.

OSMICO v Bazovici sta odprla Nada in Boris.

POMLADANSKA OSMICA je odprta v Boljuncu v kleti Parovel.

PRI ŠTOLFOVIH je odprta osmica, Salež 46. Nudimo domače dobrote. Tel. 040-229439.

V VIŽOVLIJAH je odprta osmica pri Ivanu Pernarčiču. Tel. 040-291498.

ŠUBER ima odprto osmico na Opčinah.



Poslovni oglasi

AGRITURIZEM V BREGU IŠČE izkušeno natakario/ja in pomočnico/ka.

Tel. 333-2319372

NUJNO POTREBUJEM LEKCIJE MATEMATIKE za 3.razred srednje šole.

340-1560653

PONUJAM POMOČ v gospodinjstvu, čiščenje ali kaj drugega, z lastnim prevozom.

Tel. 00386-57341724

TERMO-INŠTALATERSKO PODJETJE IŠČE izkušenega delavca/ko.

Tel. 348-7373284

PRI TEŽAVAH s krčnimi žilami in odprtimi ranami se obrnite na Center za zdravljenje venskih bolezni Portorož - dr.sci.med. J.Zimmermann, specialist kirurg.

Brezplačni specialistični pregledi v ŠTANDREŽU(GO) -Ul. San Michele 141: torek 16.00-20.00, TRSTU -Ul. dell'Istria 214: sreda 16.00-20.00

Tel. 00386-31837218

VSTOPNICE IN MOREBITNI ORGANIZIRAN PREVOZ za koncert Londonske filharmonije, dir. Valerij Gergijev, v Zagrebu 11. maja so na voljo pri

Adriatica.net Trst.

Za informacije in prijave pokličite 040-637025!



Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalke:

AGIP: Istrska ulica, Ul. A. Valerio 1 (univerza)

SHELL: Drevored Campi Elisi 1/1

Q8: Domjo (Strada della Rosandra), Ul. D'Alviano 14

TOTAL: , Ul. Brigata Casale, Sesljan - drž. c. 202 (km 27)

ESSO: Milje - Ul. Battisti 6, Pokrajinska cesta km 8+738

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24

AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36

TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3, Miramarski drevored 233/1

AGIP: Istrska ulica 155, Naselje Sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin SS 14

ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Opčine - križišče, Kraška pokrajinska cesta km 8+738

OMV: Proseška postaja 35

SHELL:Ul. Locchi 3, Fernetiči

TOTAL:Ul. Brigata Casale, Sesljan RA km 27

V sodelovanju s FIGISC Trst.



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.eu

Primorski
dnevnik

GRADIŠČE - Ob prvem maju v organizaciji pokrajinskih sindikatov CGIL, CISL in UIL

Shod tri tisočih za spoštovanje pravic delavcev in upokoјencev

V ospredju učinki krize na krajevna podjetja - Glavni govornik je bil državni tajnik upokoјencev pri sindikatu UIL



Tudi na letošnjem prvomajskem shodu v Gradišču so ob množični udeležbi ljudi izstopale zastave sindikatov in transparenti proizvodnih obratov v krizi

BUMBACA

Tudi na Goriškem je splošna gospodarska kriza dodatno zaostila razmere v proizvodnem sektorju. Tovarne zapirajo, podjetja ukinjajo, delavce odpuščajo in jih potiskajo v dopolnilno blagajno z negotovo usodo. Da je socialna stiska velika, priča tudi množična udeležba na prvomajskem shodu v Gradišču. Na osrednji pokrajinski manifestaciji,

ki so jo tudi letos organizirali sindikati CGIL, CISL in UIL, se je v petek dopoldne zbralo od 2.500 do 3.000 ljudi, ki so glasno opozorili na spoštovanje pravic delavcev in upokoјencev, njihovega dostojanstva in varnosti.

Shod, ki je bil letos posvečen žrtvam potresa v Abruciu, se je začel s sprevedom. Množica sindikalnih predstavnikov, županov, po-

krajinskih upraviteljev in delavcev je ob spremljavi godbe iz Gradišča ter z zastavami in transparenti obšla ulice, nakar se je zbrala na trgu Unità. Na oder so stopili pokrajinski tajniki sindikatov CGIL Paolo Liva, CISL Umberto Bruscano in UIL Giacinto Menis, prisotni pa so bili tudi poslanec Alessandro Maran, deželna svetnika Franco Brussa in Roberto Antonaz ter župani Franco Tommasini iz Gradišča, Gianfranco Pizzolitto iz Tržiča, Paolo Vizintin iz Doberdoba, Luciano Patat iz Krmina, Roberto Fontanot iz Ronk, Elisabetta Pian iz Zagorja, Mauro Piani iz Fojljana, Lorenzo Presot iz Štarcana, Alessandro Zanello iz Romansa in Sandra Brumat iz Turjaka. V njihovem imenu je spregovoril predsednik pokrajine Enrico Gherghetta, ki je spomnil, da je delo temelj italijanske ustave. Poudaril je, da je delovna sila pravo bogastvo za razvoj goriškega teritorija, ki ga je treba v tem težkem trenutku podpirati. Osrednji govornik je bil državni tajnik sindikata upokoјencev UIL Romano Bellissima, ki

je pozval podjetja, naj v trenutku gospodarske krize investirajo na italijanskem ozemlju. Poudaril je še, da je za boljše delovanje države treba izničiti javni dolg, odpraviti pa je treba socialne nepravilnosti in vzpostaviti

ugodnejše delovne pogoje v proizvodnih obratih. Po uradnem delu so udeleženci shoda nazdravili pri kioskih, ki so jih namestili v okviru etničnega festivala v priredbi občine Gradišče.

GORICA - Predstavniki Foruma za Gorico

Podpirajo Komela

»Znal bo zastopati Goričane in goriško pokrajino v novem evropskem parlamentu«

»Prepričani smo, da je Igor Komel oseba, ki bo znala predstavljati vse Goričane in goriško pokrajino v novem evropskem parlamentu.« Tako so predstavniki Foruma za Gorico Anna Digianantonio, Marko Marinčič, Dario Ledri, Paolo Sergas in Vito Dalò izrazili svojo podporo Igorju Komelu, ki se bo na evropskih volitvah kot neodvisni kandidat na listi Levica in svoboda potegoval za mesto v strassbourškem parlamentu.

»V teh dneh mediji poročajo o kandidatih, s katerimi se razne stranke predstavljajo na evropskih volitvah. Očitno je, da vsi izbirajo kandidate, ki ne pripadajo teritoriju, na katerem živijo,« pišejo pred-

stavniki Foruma. Le-ti so naveličani »gospodarjev politike«, ki z visokega odločajo, kdo mora biti izvoljen. »Odločili smo se, da bomo podprli edinega Goričana na listah. Goričana, ki je vedno pripadal levici, in ki se je vedno odlikoval s svojim delovanjem v okviru goriške kulturne realnosti. Komel se je zavzemal za sožitje med jeziki in kulturami ter za sodelovanje med narodi, pri čemer je interpretiral pravi evropski duh. Igor Komel je močna osebnost našega območja. V vlogi ravnatelja Kulturnega doma je prispeval k povezovanju med različnimi dušami leve sredine, postavil se je kot kulturni posrednik idej italijanske levice in bil vedno odprt do vseh.«

GORICA - Zdravstvo

Z občino Celovec snujejo evropski projekt na področju prizadetosti

Goriška občina bo z občino Celovec in z madžarsko občino Zalaegerszeg sodelovala pri evropskem projektu, ki bo na vseh treh območjih cilj k izboljšanju storitev za prizadete osebe. Gorico je k sodelovanju povabila pobratena občina Celovec. V prejšnjih dneh se je na tamkajšnjem županstvu s predstavniki centra CISI mudila goriška občinska odbornica za zdravstvo Silvana Romano, ki jo je sprejel župan Christian Scheider. »Koroški župan mi je predlagal, naj se tudi naša občina vključi v partnerstvo za izdelavo evropskega projekta na področju izboljšanja storitev za prizadete občane. Sodelovala bi tudi občina Zalaegerszeg, ki je pobratena s Celovcem,« je povedala Romanova, ki je predlog sprejela: »Z denarjem iz evropskih skladov bi lahko izboljšali ponudbo in storitve, ki jih občina nudi prizadetim. Obenem se mednarodno sodelovanje na področju zdravstva vključuje tudi v deželne smernice, ki jih je predstavil odbornik Vladimiro Kosic.«

LOG PRI VIPAVI - Kraja

Trije italijanski državljani zbežali z 273 kosilnicami

Tatove polpriklonika ujeli policisti pri Palmanovi

Italijanski policisti so v noči na petek v bližini Palmanove postavili sedlasti vlačilec, za katerim je bil pripet polpriklonnik s slovensko registracijo. Pokazalo se je, da je bil polpriklonnik, na katerem je bilo naloženih 273 kosilnic, isto noč ukraden s parkirišča ob cesti v kraju Log pri Vipavi. Kot so včeraj sporočili z novogoriške policijske uprave, so se italijanski policisti potem, ko so postavili vlačilec s polpriklonnikom, povezali s slovenskimi in začeli postopek preverjanja lastništva polpriklonnika.

Zaradi suma, da je polpriklonnik in blago ukraden, so tri državljane Italije pridržali. Pri preverjanju pri lastniku polpriklonnika so ugotovili, da je bil ta ukraden v isti noči s parkirišča ob cesti v kraju Log pri Vipavi, lastnik pa tatvine do takrat še ni opazil. Polpriklonnik so italijanski policisti zasegli in ga bodo po končanem postopku vrnili lastniku. (tb)

RUDI BUČAR
Večer istrskih pesmi

Kulturni dom Gorica
(Ul. I. Brass 20)

Torek, 5. maja 2009, ob 20.30

Info: Kulturni dom v Gorici
(tel. 0481 33288)

Koncert

MaxMara

Franchising v Gorici

obvešča, da je od 18. aprila v teku

POPOLNA RAZPRODAJA

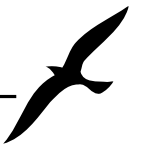
OB ZAPIRANJU DEJAVNOSTI

s **POPUSTI**

od **30%** do **70%**

Historia Srl

GORICA, KORZO ITALIA 43/A
Tel. 0481 532933



ŠTEVERJAN - Na Bukovju tradicionalno prvomajsko slavlje Briškega griča

Delavec ni zapustil zgodovine, vanjo se vrača kot protagonist

Med gosti tudi Debora Seracchiani in Igor Komel, uvodni nagovor kandidatkinje Ingrid Komjanc



Zbrani ljudje na prvomajskem slavlju na Bukovju in trije govorniki: Ingrid Komjanc, Alessandro Maran in Ace Mermolja

BUMBACA, B. PRINČIČ

Prvi maj pripada delavcem, naj delajo v vinogradu, za strojem ali pri računalniku, in vsem tistim, ki verjamejo v sistem temeljnih pravic - tudi manjšinskih - in v pravno državo. Vendar v italijanski družbi in v globaliziranem svetu, ki mu nesrečo kujejo finančni špekulanti, se oboje utaplja v diktaturi večine, »ki se tesno veže na socialne razlike in odriva delavca na

obrobje,« se je na prvomajskem slavlju v Števerjanu izrazil Ace Mermolja, eden izmed treh petkovih govornikov. »Ko so templarji kapitala pospravili delavca z mize kot drobtinice, so svobodno in brez pravil ustvarili družbo, kjer so razlike med delavci in finančnimi čarovniki takšne, kot niso bile nikoli prej... A delavec ni zapustil zgodovine, je tu in bo moral skrbeti, da

bodo plačani dolgovi sedanje krize. Delavec se vrača kot protagonist s svojim doprinosom in s svojimi problemi,« je zatrdil Mermolja.

Tudi letos so ljudje napolnili prireditveni prostor na Bukovju. Na začetku osrednjega dogodka je Petra Miklus pozdravila v imenu Briškega griča, ki je praznik priredil v sodelovanju z ZSKD-jem in SKGZ-jem ter pod pokroviteljstvom občine, ki jo je med gosti zastopal župan Hadrijan Corsi. Pri mizi pod glavnim šotorom sta izstopala še druga dva gosta, kandidata za evropski parlament Debora Seracchiani (Demokratska stranka) in Igor Komel (Levica in svoboda). Da je imelo slavlje predvolilni pečat, potrjuje tudi uvodni nagovor županske kandidatkinje Občinske enotnosti Ingrid Komjanc. Na oder je stopila, ko so odplesala dekleta plesne skupine Metulj iz Pirana. »Pri srcu so mi interesi moje rojstne vasi,« je poudarila tridesetletna kandidatkinja in izpostavila svoj zagon mladega človeka, ki se želi preizkusiti v javnem življenju, ki postavlja ljudi v vrh svojih skrbi, ki išče prijemljive rešitve za razvoj Brd, ki verjame, da je ženska vloga temeljnega pomena. »Družabnost, sočutje, hrabrost, zavzetost: to ženske nosimo v sebi,« je dejala Komjančeva. Tretji govornik, goriški poslanec Alessandro Maran, je opozoril na zablode italijanske družbe, v kateri naraščajo neenakopravnost in krivice, vladajoča politika pa sili v avtoritarno držo. »Ob prvem maju nas združuje upanje, da bomo s skupnim naporom izboljšali današnji položaj in premostili krizo gospodarstva, demokracije in pravne države. Takšno prepričanje pripada delavskemu gibanju, ki ima s svojo progresistično naravnostjo moč, da reformira kapitalizem in ga približa socialno ogroženim ljudem,« je poudaril. Dekleta iz Pirana so spet zaplesala, zaigral je koprski ansambel Modri val, ljudski praznik na Bukovju je trajal še dolgo v noč.

OB PRVEM MAJU - Pohodniki

Trstelj povezali s Števerjanom



Neutrudljivi hodci med potjo (desno) in postankom v Solkanu (spodaj), kjer so položili šop cvetja in jo ubrali proti Brdom

FOTO B. PRINČIČ



Tudi peti prvomajski dolgoprogaški pohod s ciljem v Števerjanu je pod streho. Ugodno vreme je v petek vseskozi spremljalo neutrudljive hodce, ki so z vmesnimi postanki potrebovali skoraj deset ur, da so prehodili zahtevno pot s Trstelja na Krasu do Števerjana v Brdih.

Z najvišje točke goriškega Krasa (643

metrov) je dvajseterica zamejskih pohodnic in pohodnikov - samo en ljubitelj hoje je prišel iz Slovenije - startala natanko ob 7. uri zjutraj. Kolona se je spustila do Renč, nato je pot nadaljevala do Bukovice in Volčje drage ter jo pri Bazari udarila preko železniške proge za Markovim hribom proti Stari gori. Od tam jih je pot vodila skozi gozd Panovec do Kromberka. V izčrpajoče marše zaljubljeni pohodniki, ki se jim je med potjo pridružilo še kakih deset hodcev, so jo nato mahnili po obronkih Katerine in Škabrijela do Solkana. Tam so k spomeniku NOB položili šop cvetja in jo ubrali proti Brdom, katerih obrisi so se že kazali v daljavi. Omeniti velja, da so pohodniki s krajšimi postanki počastili spomin padlih partizanov in položili cvetje na spomenike NOB v vseh vaseh, skozi katere so hodili. Prvomajski pohodi namreč ne predstavljajo le športno-rekreacijskega izziva, temveč nosijo v sebi tudi spominsko sporočilo, ki temelji na vrednotah NOB. Pohodniki so s sabo imeli tudi zastave: slovensko državno, slovensko z zvezdo, italijansko, evropsko in zastavo miru.

Preko mosta Osimske ceste v Solkanu so dolgoprogaši dosegli obronke Sabotina ter se napotili skozi Štmaver do Podsabotina, od koder so po strmi soteski Slatovnika dospeli do števerjanske Sovence. Še kratek postanek pri spomeniku NOB na trgu pri cerkvi in spust do prireditvenega prostora na nižje ležečem Bukovju. Tam so trideseterico pohodnikov pozdravili nekaj minut po 16.30 uri. Strašni hodci, ki so prehodili kakih 30 km, so z zaključkom svojega celodnevne napora uvedli slavnostno proslavo ob 1. maju, ki jo že več desetletij prireja KD Briški grič. V sklop proslavljanja sodita tudi dve športno-rekreacijski prireditvi, ki bosta na sporedu danes. Ob 8. uri bo z Bukovja krenil pohod Števerjan-Medana, s trga pri občini ob 9. uri pa avtovožnja BrdAvt. (vip)



Slastni doprinos domačink k prvemu maju

Da dvigovanje mlaja ne bo le moška zadeva, so na predvečer prvega maja že peto leto zapored priredili v Jamljah tekmovanje za najboljšo torto in najslajše piškote. Na povabilo društva Kremenjak so se odzvale štiri domačinke, ki so se med sabo pomerile v pripravi sladice. Ocenila jih je moška komisija, ki so jo sestavljali Bruno Oretti, Maurizio Zulian in Jordan Radetič, in razsodila na podlagi okusa. V pripravi torte sta na tretjem mestu z enakim številom točk pristali Patricija Radetič in Mirella Radetič, na drugem mestu Marija Grazia Radetič, prvo mesto pa je osvojila Katerina Abrami. Za piškote se je na tretje mesto uvrstila Danila Grižon, na drugo Štefanija Šuc, najslajše pa je spekla Katerina Quinzi.

Ob 1. maju so po Doberdobu korakali godbeniki orkestra Kras ter domačine prebujali z Internaciano in delavskimi pesmimi. Prvomajska budnica je tradicija. Tudi letos so se člani pihalnega orkestra navsezgodaj zbrali pod ponosnim mlajem na trgu Sv. Martina in nato krenili po vaških ulicah. Najprej so jim zajtrk ponudili pri gostilni, nakar so jih med triurno hojo po vasi pogostili še domačini na svojih domovih.

FOTO A. FRANDOLIČ





RUPA - Na Prazniku frtalje soočanje med županskima kandidatoma

Ideološka razhajanja odveč, prednostna skrb za teritorij

»V županski tekmi nastopata moški in ženska, Vrh in Sovodnje, podjetnik in humanistka«



Županska kandidata Alenka Florenin in Walter Devetak, med njima novinarka Erika Jazbar (desno); prisluhnila jim je množica ljudi na prizorišču praznika (levo)

BUMBACA

Tokrat na tradicionalni praznik v Rupi niso privabljali le frtalja, gledališki in pevski nastopi ter ples z ansamblom, a tudi konfrontacija med županskima kandidata v sovodenjski občini, tako da se je prireditveni prostor v petek pošteno napolnil z gosti. Prišli so seveda domačini in sosedje, kar številni tudi s slovenske strani, zlasti iz Mirna, pa tudi ljudje s Tržaškega. Za pevski začetek popoldanskega programa je poskrbel mešani zbor Anton Klančič iz Mirna, nakar sta se na odru prijazno in brez ostrin »spopadla« županska kandidata Alenka Florenin (Občinska enotnost) in Walter Devetak (Skupaj za Sovodnje in Slovenska skupnost). Z vprašanji ju je izzivala novinarka Erika Jazbar, ki je glede na praznično okolje uglasila križni pogovor na lahkotnejše tone. Uvodoma je poudarila, da je sovodenjska volilna kampanja zanimiva že zaradi okoliščine, da v županski tekmi

nastopata moški in ženska, kandidat z Vrha in kandidatinja iz Sovodenj ter podjetnik in humanistično usmerjena programistka in režiserka. Pozornost občinstva je bila zgledna, kar le potrjuje, da so občinske volitve med vsemi volilnimi preizkušnjami najbližje ljudem. Izkazalo pa se je tudi, da imata kandidata že goreče privrženke, ki so soočanje spremljali z navijaško strastjo. Floreninova in Devetak sta pogostejše soglašala, kot pa se razhajala, kakor zlata nit pa se je pri obeh pojavljalo prepričanje, da so ideološka razhajanja v malih občinah nesmiselna in škodljiva, saj lahko odvrčajo pozornost od realnih vprašanj in upraviteljevih sposobnosti.

O tem, zakaj kandidira, je Floreninova povedala, da je že veliko let družbeno angažirana tako v manjšini kot v svoji občini, na pragu svojih 40 let pa čuti, da je napočil trenutek za ta zahtevnej-



ši in odgovornejši korak. Devetak pa je dejal, da je kandidaturo sprejel, ker ga predlagata dve listi z različnim ideološkim predznakom, a z istimi cilji, kar pomeni, da je njegov politični nastop usmerjen v prihodnost. Iz konfrontacije je še najbolj izstopala skrb za teritorij in okolje, bolj kot širjenje avtoceste, elektrovod in Kemica pa ju »žuli« odlagališče na Malnišču. Oba sta poudarila, da je pri reševanju problema sogovornik predvsem dežela. Devetak računa na pomoč vseh in iskanje vseh možnosti ter tudi na sodelovanje deželnega svetnika Igorja Gabrovca, Floreninova pa pravi, da bo potrebno neprestano pritiskati na deželno vlado in na pri-

stojne funkcionarje ter vztrajno opozarjati na problem, reševanje katerega je neodložljivo. Oba sta ovrgla vsako hipotezo, da bi sovodenjsko občino združili z drugimi občinami. Problem nezadostnih financ za potrebe občine bo Floreninova reševala v iskanju novih virov na vseh institucionalnih ravneh in v medobčinskem povezovanju, Devetak pa v uvajanju okoli prijaznih praks in evropskih skladih. Oba sta nazadnje poudarila, da sta pomsna na delavnost in prizadevnost domačih ljudi ter da je raznolikost teritorija razvojni resurs. Ob koncu ju je Jazbarjeva povabila k še nadaljnji korektni, prijazni in konstruktivni volilni kampanji.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TRAMONTANA, ul. Crispi 23, tel. 0481-533349.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
CENTRALE, trg Republike 16, tel. 0481-410341.

DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU
RAMPINO, trg Venezia 15, tel. 0481-76039.

DEŽURNA LEKARNA V ROMANSU
DEL TORRE, ul. Latina 77, tel. 0481-90026.

Kino

V GORICI DANES
KINEMAX Dvorana 1: 15.15 - 17.30 -

Kam po bencin

Danes so na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA
AGIP - Ul. Duca d'Aosta 74
ESSO - Ul. Brass 7/b
TAMOIL - Ul. Lungo Isonzo 110
ERG - Ul. Brig. Re, na državni cesti 56 km 33+

TRŽIČ
ESSO - Ul. Boito 64
API - Ul. Grado
SHELL - Ul. Boito 7

RONKE
SHELL - Ul. Redipuglia 25/a
ERG - Ul. Aquileia 35

ŠKOCJAN
SHELL - Ul. Grado 10

ŠLOVRENC
AGIP - Ul. Nazionale, na državni cesti 56

VILEŠ
ERG - Državna cesta 351 km 16+250

KRMIN
SHELL - Drevored Venezia Giulia 23

20.00 - 22.10 »X-Man le origini: Wolverine«.
Dvorana 2: 15.20 - 17.30 - 19.50 - 22.00 »State of Play«.
Dvorana 3: 16.00 - 18.00 »Hannah Montana: The Movie«; 20.10 - 22.00 »Questione di cuore«.

V GORICI JUTRI

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »X-Man le origini: Wolverine«.
Dvorana 2: 17.00 »Animamenter«: »Un giorno perfetto«; 19.50 - 22.00 »State of play«.
Dvorana 3: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Kinemax d'Autore«: »L'onda - The Wave«.

V TRŽIČU DANES

KINEMAX Dvorana 1: 15.15 - 17.30 - 20.00 - 22.10 »X-Man le origini: Wolverine«.
Dvorana 2: 16.00 - 18.00 - 20.00 »Hanna Montana: The Movie«; 22.00 »Houdini - L'ultimo magov«.

Dvorana 3: 15.20 - 17.30 - 19.50 - 22.00 »State of Play«.
Dvorana 4: 15.15 - 17.30 - 19.50 - 22.10 »Che - Guerrilla (2. del)«.
Dvorana 5: 15.15 - 17.00 - 18.45 »Le avventure del topino Desperaux«; 20.20 - 22.15 »Fast and Furious - Solo parti originali«.

V TRŽIČU JUTRI

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »X-Man le origini: Wolverine«.
Dvorana 2: 18.00 - 20.00 »Hanna Montana: The Movie«; 22.00 »Houdini - L'ultimo magov«.
Dvorana 3: 17.30 - 19.50 - 22.00 »State of Play«.
Dvorana 4: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Che - Guerrilla (2. del)«.
Dvorana 5: 18.00 - 21.00 »Kinemax d'Autore«: »Teza«.

Izleti

ČASOPIS ISONZO SOČA prireja v soboto, 16. maja, avtobusni izlet iz Gorice v Novo Gorico; vpisovanje do 12. maja na sedežu časopisa Isonzo Soča v ul. San Giovanni 5/A (tel. 0481-33343, posta@isonzo-soca.it) s plačilom 23 evrov na osebo.

DRUŠTVO SLOVENSKEH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo na izlet na Vrhniko v soboto, 9. maja, od-

Slovenska kulturno-gospodarska zveza POKRAJINSKI SVET ZA GORIŠKO

sklicuje **6. pokrajinski kongres SKGZ za Goriško**

v sredo, 6. maja 2009, ob 19.30 v prvem in ob 20.00 v drugem sklicu v dvorani K.D. Jezero v Doberdobu (Rimska ulica 24).

peljal prvi avtobus ob 7. uri iz Doberdoba, nato s postankoma na Poljanah in Vrh. Drugi avtobus bo odpeljal ob 7. uri iz Gorice najprej od ulice Catterini - trga Medaglie d'oro, nato s postanki pri vagi pri pevmkem mostu, v Podgori na cesti pri telovadnici, v Sovodnjah pri cerkvi in lekarni ter v Štandrežu pri cerkvi.

Čestitke

Naša ALENKA je včeraj 40 let imela. Da bi bila še naprej tako srečna, zdrava in vesela, to želje iskrene so naše družine, ki vedno ponosni in veseli smo njene bližine. Tudi nečak PATRICK, ki je včeraj 5. rojstni dan praznoval, ji je največji poljubček poslal.

»Oh, oh, oh...! Naj se ve, naj se zna, da jutri FLAVIO 40 let ima. Da v Sovodnjah se že vse kadi, ker fešta velika bo za vse ljudi. Mi Štandrci pridelimo in komitiva in vpijemo Eviva!!!«

Jutri bo v Sovodnjah fešta velika: slavljenca dva, tridesetletna je razlika. Nono SAVO jih okroglih 70 praznuje, tata FLAVIO se za prvih 40 poteguje. Naj bo praznik vesel, prava norija, jima čestitam vsi, predvsem pa Thomas, Jaša in Mija.

Obvestila

10. MEDNARODNI POHOD TREH MOSTOV bo v nedeljo, 10. maja, s startom ob 9.30 s sedeža KD Sabotin v Štmaru.

DO 7. MAJA poteka predvpis s popusti v poletni središči Srečanja 2009 za otroke od 4. do 12. leta in Izzivi 2009 za mlade od 12. do 14. leta, ki ju prireja Skupnost družin Sončnica in Mladinski dom iz Gorice; vpisi in informacije v ulici Don Bosco 60 v Gorici,

tel. 0481-546549, 0481-536455 ali 328-3155040.

DRUŽBA se dobi danes, 3. maja, ob 13. uri.

MLADINSKA SEKCIJA SSK GORICA PRIHODNOST prireja pokrajinski kongres skupine Prihodnost v nedeljo, 10. maja. Na programu so ob 14.30 športni turnir v nogometu in odbojki, ob 18.30 pokrajinski kongres, ob 19.30 kulturni program.

SLOVENSKA SKUPNOST obvešča, da bo v četrtek, 7. maja, z začetkom ob 20. uri na strankinem sedežu v Gorici zasedal goriški pokrajinski svet SSK.

Prispevki

Namesto cvetja na grob Štefana Uliana darujejo bratje in sestre Jelen z družinami 100 evrov za pihalni orkester Kras Doberdob.

Namesto cvetja na grob Paole Boschin por. Montanari darujeta Ladi Boškin in Ivo Boschin iz Gabrij 100 evrov za društvo krvodajalcev iz Sovodenj.

Prireditve

GORIŠKI MUZEJ prireja v torek, 5. maja, ob 20. uri na gradu Kromberk, kjer bo potekala predstavitev Trinkovega koledarja za leto 2009.

V ČITALNICI FEIGLOVE KNJIŽNICE v Gorici bo v ponedeljek, 4. maja, ob 18. uri predstavitev knjige Slavoj Žižka Kaj se zgodi, ko pade meja: film in ideologija.

V KNJIGARNI EDITRICE GORIZIANA (LEG) na korzu Verdi 67 v Gorici bo sredo, 6. maja, ob 17.30 predstavitev knjige Hansa Kitzmuellerja z naslovom »E in Iontananza Gorizia«.

V OBČINSKI KNJIŽNICI V SOVODNJAH bo v ponedeljek, 4. maja, ob 15.

GRAD DOBROVO 140-letnica Slovenskega tabora

V nedeljo, 10. maja, bo na Gradu Dobrovo proslava ob 140-letnici Slovenskega tabora. Ob pomembni obletnici se je na pobudo briške občine ustanovil začasni odbor, ki skrbi za proslavo. Prvi Slovenski tabor je bil 9. avgusta 1868 v Ljutomiru. 25. aprila leta 1869 je bil prvi briški tabor ob potoku Reka pod Drnovkom v takratni občini Biljana. Pobudniki tega tabora so bile briške občine Biljana, Dolenje, Medana, Podgora, Šmartno in Števerjan s pomočjo organizatorjev z Goriškega. V nedeljo, 10. maja, ob 16. uri bo potekala proslava na dvorišču gradu Dobrovo. Slavnostni govornik bo član slovenske vlade, še prej bodo spregovorili župan občine Brda Franc Mužič in števerjanski župan Hadrijan Corsi. Pri kulturnem programu bodo sodelovali združeni mešani zbori Podgora, Števerjan in Štma-ver (sr)

Obvestilo izletnikom Primorskega dnevnika

Izletnike, ki so se prijavili na potovanja našega dnevnika, in sicer v Španijo in Alzacijo, obveščamo, da lahko poravnajo zadnji obrok in prevzamejo potne dokumente v torek, 5. maja, med 9. in 13. uro v prostorih Kulturnega doma v Gorici.

Sindikati jutri na meji

Na goriškem tovornem postajališču bo jutri prvomajsko srečanje v prireditvi Medregijskega sindikalnega sveta FJK-Slovenija, ki ga sestavljajo sindikati CGIL, CISL, UIL, ZSSS in KS 90. Še pred tem bo ob 10. uri na bivšem mejnem prehodu Štandrež-Vrtojba pozdrav delegacij. Pol ure kasneje se bo začelo srečanje, na katerem bo MSS predstavil dokument o ekonomski krizi in njenih učinkih na obmejno območje. Vabljeni so predstavniki institucij, krajevnih uprav, manjšinskih združenj in podjetniki.

Ferrero s Kocijančičem

Državni tajnik SKP Paolo Ferrero bo jutri, 4. maja, ob 18. uri v pokrajinski sejni dvorani v Gorici odprl volilno kampanjo za evropske volitve Antikapitalistične in komunistične liste. Prisotni bodo tudi deželni svetnik Igor Kocijančič, sicer kandidat za evropske volitve iz dežele FJK skupaj s Sergiom Minutillom in Pio Covre.

Dobrodelni koncert

Slovenska demokratska mladina Nova Gorica organizira jutri ob 20. uri v Kulturnem domu v Novi Gorici dobrodelni koncert, na katerem se bosta predstavila pianista Divna Jandrič in Ivan Skrt. Prispevki bodo šli desetim socialno ogroženim družinam iz Goriške, ki so jih izbrali s pomočjo Centra za socialno delo Nova Gorica. (tb)

Poslovni oglasi

SPREJEMAMO RAZNOVRSTNA GRADBENA DELA.
Tel. 00386-41625393

uri Giulia Battisti animirala pravljično Prav posebna pošast.

Osmice

V DOBERDOBU pri Cirili imajo odprto ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78268.

Pogrebi

JUTRI V GORICI: 11.00, Olga Djadkova vd. Humar iz bolnišnice Sv. Justa v kapeli bolnišnice Sv. Justa in na glavno pokopališče.



DOBERDOB - Župan in podžupan zastopala občino v mestu Ujfeherto

Pobrateni v znamenju spomina in evropskih idealov

Na slovesnosti ob kapeli pri Vižintinih napovedana madžarski predsednik in minister za obrambo



Spomin na prvo svetovno vojno in ideali Evropske Unije družijo občino Doberdob in madžarsko občino Ujfeherto, ki sta se v torek uradno pobratili. Doberdobski župan Paolo Vizintin in podžupan Nordio Gergolet sta namreč v spremstvu predstavnikov združenja Amici dell'Isonzo Eve Kollat in Guglielma Domenica obiskala mesto severovzhodne Madžarske, kjer so v okviru občinskega praznika organizirali slovesnost ob podpisu sporazuma o sodelovanju.

Vizintina in ostale člane delegacije so v torek v mestu Ujfeherto, ki šteje 13.450 prebivalcev in leži blizu meje z Romunijo, sprejeli župan Andras Toth in njegovi sodelavci. V nabito polnem mestnem gledališču so po županovem pozdravu najprej nagradili zaslužne občane, nato pa je sledil pevski in plesni program. Dalje so našli ostala mesta, s katerimi je Ujfeherto pobrateno, in sicer Žarow na Poljskem, Gut v Ukrajini, Braniste v Romuniji, Sahy na Slovaškem, Mymburk na Češkem in Sacueni v Romuniji. Vsa ta mesta družijo prisotnost madžarske manjšine in jezera. Slednjo

značilnost ima tudi občina Doberdob, v opisu katere so predstavili naravne lepote in izpostavili prisotnost Slovencev. »Doberdob in Ujfeherto družijo tudi prva svetovna vojna. V naših krajih je namreč padlo 27 vojakov iz madžarskega mesta,« je povedal Vizintin. Ko sta župana podpisala sporazum o pobratenju, se je uradni del programa zaključil. Goste iz Goriške so organizatorji pospremili na ulico, kjer je ravnokar potekal občinski praznik.

Zamisel za pobratenje se je porodila iz načrta obnove kapelice pri Vižintinih, ki so jo med prvo svetovno vojno zgradili madžarski vojaki. »Otvoritvene slovesnosti spomenika se bosta 29. maja med drugimi udeležila madžarski predsednik države in minister za obrambo,« je povedal doberdobski župan Vizintin in dodal, da bodo v Doberdob prišli tudi župani osmih glavnih madžarskih mest. Potrditev o obisku madžarskih predstavnikov je prejel v ponedeljek, ko je v Budimpešti z Gergoletom srečal predstavnike notranjega ministrstva in fundacije Széchenyi. (Ale)

Župana Toth in Vizintin podpisujeta listino o pobratenju (levo); spomin na vojake iz Ujfeherta, ki so med prvo svetovno vojno padli v Doberdobu, ohranja spomenik v središču madžarskega mesta (desno); množica ljudi v dvorani, kjer sta župana podpisala listino (spodaj)



GORICA - Portelli

Zakaj ima družba SDAG 96.000 evrov izgube?



SEDEŽ SDAG-A

BUMBACA

Zakaj je imela lani družba SDAG 96.000 evrov izgube? Odgovor s strani goriškega župana Ettoreja Romolija in njegovega odbora zahteva načelnik skupine Demokratske stranke v goriškem občinskem svetu Federico Portelli, ki je s tem v zvezi sestavil svetniško vprašanje. Portelli je pojasnil, da je za podatek o izgubi, ki naj bi jo družba za upravljanje tovornega postajališča zabeležila v obračunu za leto 2008, izvedel na seji pristojne svetniške komisije 21. aprila.

»Ali so pristojni odbornik in občinski uradi o tem obveščeni, glede na to, da je občina večinski delničar podjetja? Je kdo preveril, kateri faktorji so do izgube privedli?« vztraja Portelli, ki opozarja, da je bil leta 2007, ko je občino še vodila leva sredina, obračun družbe za upravljanje tovornega postajališča pozitiven. »Do rezultata so privedli znižanje števila članov upravnega odbora, posodobitev statuta in nove naložbe, ki so podjetju dali nove perspektive,« pravi načelnik Demokratske stranke, ki postavlja občinskemu odboru vrsto vprašanj: »Ali je družba SDAG lani sledila industrijskemu planu, ki ga je začrtal prejšnji upravni odbor? Kako je s strateškimi projekti, ki jih je le-ta začrtal? Ali so novi voditelji družbe vložili pri občini poročilo o delovanju v lanskem letu? Kaj bo župan povedal na seji delničarjev družbe SDAG, ko bodo tudi odobrili obračun 2008?«



V GORICI

6-12 / 05 / 2009

TEATRO VERDI

LELIO LUTTAZZI
in GLAUCO VENIER 7/5
PUPPINI SISTERS 8/5
RICHARD GALLIANO 9/5
BIRELI LAGRENE 10/5
TAKE SIX 12/5 (izven programa)

SREDA, 6. MAJA
V SPREMSTVU JAZZA
NA VEČERJO V GORIŠKE
RESTAVRACIJE

INFORMACIJE, ABONMA, VSTOPNICE
GLEDALIŠČE VERDI (GORICA) TEL. 0039048133090

INTERNETNA PREDPRODAJA
TICKETONE
WWW.TICKETONE.IT



FONDAZIONE

Casa di Risparmio di Gorizia



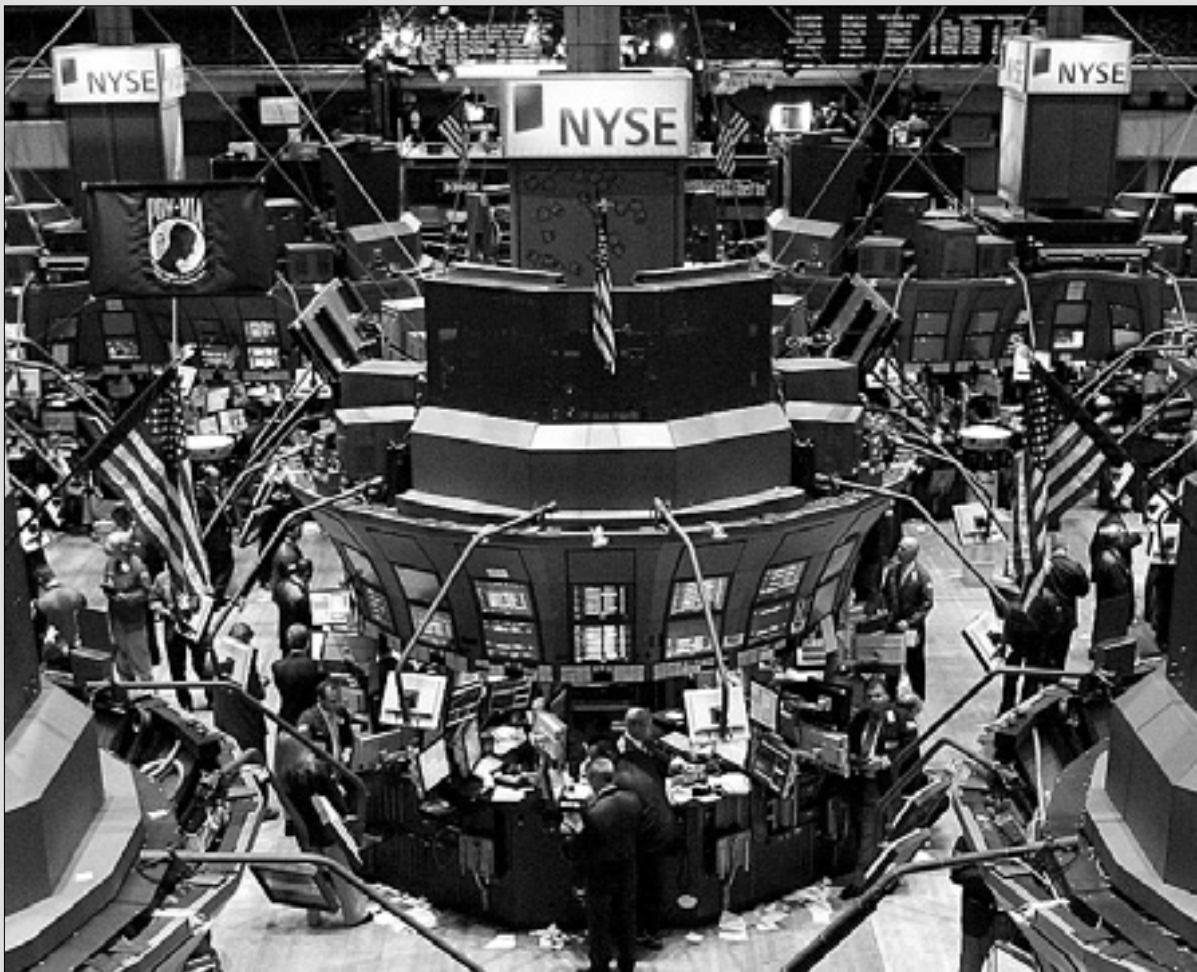
n

nedeljske teme

EKONOMISTKA LORETTA NAPOLEONI O KRIZI IN BUSHEVI VOJNI

V primežu finančnih iluzionistov in nesposobnih politikov

VOJMIR TAVČAR



Huda gospodarska kriza, s katero se danes sprijema ves svet, je tudi naglani sadež vojne proti terorizmu, ki so jo nekdanji ameriški predsednik George W. Bush in krogi ameriških neokonservativcev začeli po atentatih 11. septembra 2001. Zaradi povsem zgrešenega odgovora Washingtona na teroristične napade, ki je znatno prispeval k zaostritvi gospodarske krize, pa bi se lahko celo uresničile sanje voditelja Al Kaide Osama bin Ladna, da bo vodilno zahodno gospodarstvo postopno izkrmavelo, če vlade ne bodo ukrepale pravočasno in se ne bodo pogumno rešile vsega tistega finančnega balasta, ki je bil povod sedanje krize.

To je, zelo jedrnatno povedano, osnovna teza, ki jo je ekonomistka in izvedenka v mednarodnem terorizmu Loretta Napoleoni orisala v svoji zadnji knjigi *La morsa* (Primež), ki je izšla v teh dneh pri založbi Chiarelettere. Loretta Napoleni, ki se je rodila v Rimu, je zaposlena pri prestižni London School of Economics, sodeluje z mnogimi vladami in mednarodnimi organizacijami in objavlja svoje članke v *El Paisu*, *le Mondu*, *The Guardianu*, v Italiji pa sodeluje z listoma *l'Unita* in *la Repubblica* in z revijo *Internazionale*. Njeni eseji, ki obravnavajo probleme terorizma in manj svetle plati svetovnega gospodarstva, so bili prevedeni v 14 jezikov.

Po oceni Lorette Napoleoni so korine sedanje krize v deflacijski politi-

ki, ki jo je dve desetletji vodil šef ameriške ameriške centralne banke (FED) Alan Greenspan, ki je s politiko nizkih obrestnih mer po zrušenju Berlinskega zidu najprej omogočil zahodnim, zlasti ameriškim finančnim družbam, da so osvojile nova tržišča držav nekdanjega Varšavskega pakta, nato pa je po napadu na newyorški stolpnici z isto politiko nizkih obrestnih mer finansiral Bushevo vojno proti terorizmu. Ta politika nizkih obrestnih mer in lahkega kreditiranja pa je dala povod za tisto spiralo vse večjega zadolževanja, ki je glavni razlog sedanje gospodarske krize.

Pravzaprav je bil napad teroristov Al Kaide 11. septembra 2001 za Busha in krog ameriških neokonservativcev pretveza, s katero je Washington skušal utrditi svojo hegemonijo na Bližnjem vzhodu, kjer je koncentrirana večina zalog nafte. Da je bil to resnični cilj njegove administracije priča med drugim dokument *Rebuilding America's Defenses* iz leta 1992, ki ga je po navodilu bodočega ameriškega podpredsednika Dicka Cheneyja, bodočega obrambnega ministra Donalda Rumsfelda in bodočega vplivnega podsekretarja in nato predsednika svetovne banke Paula Wolfowitza, Jeba Busha in Lewisa Libbyja pripravila skupina neokonservativnih izvedencev *Project for the New American Century*. Osnovna teza tega dokumenta je, da «Amerika mora imeti v zunanji politiki agresiven in enostranski pristop, da bo lahko obvladovala celotno zunanjo politiko. Če

je potrebno, se pri tem lahko posluži tudi sile».

Opogumeljeni, ker so ZDA zmagale v hladni vojni in dosegle, da se je sesul sistem Varšavskega pakta, so neokonservativci čakali samo na ugodno priložnost, da razvijejo to politiko in to vizijo. Pretveza za nov pristop je bil napad teroristov Al Kaide na newyorški stolpnici in na Pentagon. Kot odgovor na napad, ki ga ameriške varnostne službe navzlic mnogim indicem niso predvidele in poskusile preprečiti, je ameriški predsednik George W. Bush takoj napovedal »vojno proti terorizmu«. Že to dejstvo je nenavadno, saj je do leta 2001 veljalo pravilo, da je boj proti terorizmu predvsem problem policije in obveščevalnih služb, podobno kot boj proti organiziranemu kriminalu, nikakor pa ne gre za vprašanje, ki se ga rešuje z vojaškim posredovanjem. Vendar cilj Busheve administracije ni bil uničenje Al Kaide, ampak utrditev ameriške hegemonije na Bližnjem vzhodu. Dokaz o tem je dejstvo, da zakon Patriot Act, ki naj bi prispeval k osušitvi finančnih virov terorističnih organizacij sploh ni dosegel svojega cilja, ampak je posredno samo spodbudil krepitev islamskega finančnega sistema, mrežo bank «offshore» in nastanka novih davčnih oaz, ki so celo olajšale finansiranje terorizma in tudi pranje ogromnih zaslužkov organiziranega kriminala.

Že samo dejstvo, da je Bush razglasil vojno proti terorizmu, je bilo za Al Kaideo, ki je bila v začetku tega tisočletja

majhna in ozemeljsko omejena organizacija, pomembno priznanje. Pred napadi 11. septembra so imele ZDA večkrat priložnost, da bi lahko nevtralizirale bin Ladna, vendar ga niso, ker so se bale, da bi morebitna aretacija premožnega terorista, ki je užival velik ugled v rodni Savdski Arabiji lahko zaostрила odnose s to kraljevino, ki je najdragocenejši zaveznik Washingtona na Bližnjem vzhodu. Vzporedno se v Washingtonu tudi niso zavedli, kolikšne spremembe je razkroj komunističnega bloka omogočil v islamskem svetu. V bistvu se je po padcu Berlinskega zidu in zrušenju Sovjetske zveze začel proces islamske kolonizacije muslimanskega sveta, vodilo pa ga je nenavadno zavezništvo med ultrakonservativnimi militantnimi islamskimi kleriki, vahabiti, ki so bili povezani z oboroženimi islamskimi skupinami in nastajajočo islamsko buržoazijo. Za te skupine je bil bin Laden pomemben simbol v boju osvobajanja od vpliva Zahoda. To pa je bil razlog, zaradi katerega je islamski kapital finansiral mrežo mošej in verskih šol na nekaterih kriznih območjih.

Napoved vojne proti terorizmu, nato pa politika strahu, s katero je Busheva administracija skušala pridobiti podporo domačega prebivalstva, je samo prispevala k utrditvi slovesa in ugleda bin Ladna in njegove organizacije, svoje pa sta prispevali tudi zgrešeni vojni v Afganistanu, še posebej pa v Iraku. Bush in njegovi so bili prepričani, da bo šlo za bliskoviti in dovolj cenen vojni, s katerimi bo Washington utrdil hegemonijo na Bližnjem vzhodu in si zagotovil nadzor nad naftnimi viri, toda spremenili sta se v dolgotrajni, krvavi in finančno obremenjujoči državljanski vojni, ki sta krepko izpraznili ameriško državno blagajno.

V šestdesetih letih prejšnjega stoletja je takratni ameriški predsednik Lyndon Johnson znatno privil davčni vijak, da je lahko kril izdatke za dolgotrajno, predvsem pa finančno obremenjujočo vojno v Vietnamu. Štirideset let potem Bush ni hotel pridobiti potrebnih sredstev za vojno z višanjem davkov, ki so povsod, še posebej pa v ZDA izredno nepopularen prijem. Zato je pritiskal na Greenspana, da nadaljuje z agresivno politiko nizkih obrestnih mer. Svoje pa je finančnim težavam ZDA prispeval tudi Patriot Act, ki je bil odobren jeseni 2001 in s katerim naj bi v ZDA preprečili pranje denarja in osušili finančne vire terorističnih organizacij. Toda Patriot Act je veljal samo za transakcije v dolarjih. To je preprečilo islamske poslovneže, da so se postopno osvobodili dolarja in se preusmerili na evro, ki je bil kot valuta oblikovan prav v začetku tisočletja in je obljubljal dokajšnjo solidnost.

Prvi odzivi na Bushevo napoved vojne terorizmu so bili pozitivni, dolar se je najprej okrepil, toda navdušenje je kmalu splahnelo. Že leta 2002 je ameriški gospodarski stroj začel sopihati, znižale so se cene narasle, se povpraševanje ni zmanjšalo, ampak je poraba celo narasla. Američane so spodbujali k zadolževanju, zadolžile so se tudi javne in zasebne organizacije. Politika cenenih kreditov je dala zagon nepremičninskemu trgu, cene nepremičnin so začele naraščati, banke in finančne organizacije so sklenile, da to podražitev nepremičnin izkoristijo tudi s ponudbo novih »finančnih proizvodov«. Med najbolj povpraševanimi so bili «mortgage backed securities» (Mbs), v bistvu je šlo za skupek hipotek, ki so jih spremenili v vrednostne papirje in obveznice, katerih vrednost je

bila vezana na vrednost nepremičnin in na obrestne stopnje. V bistvu je bila to komercializacija tveganja.

V obdobju 2001-2007 je cena Mbs v ZDA stalno naraščala, njihova nominalna vrednost se je dvigala vzporedno z dražljivjo nepremičnin. Da bi povečale število svojih klientov, so banke začele ponujati tudi posojila «subprime» ljudem, ki zaradi svoje plačilne sposobnosti niso stootstotno jamčili, da bodo posojilo lahko odplačali. Tveganje je bilo veliko, vendar vse se je izšlo, dokler so cene nepremičnin rastle in so bile obrestne stopnje nizke. Ker so ameriški vrednostni papirji zagotavljali dober donos, so šli dobro v promet tudi na mednarodnih trgih, veliko sta jih kupili Japonska in Kitajska (Paradoksalno je pekinški komunistični režim na ta način finansiral ideološko vojno ameriških neokonservativcev) saj je bilo ravno zadolževanje na domačem in mednarodnem trgu sistem, s katerim je Busheva administracija finansirala vse dražji vojni v Afganistanu in v Iraku (avgusta lani je kongres odobril proračun Pentagona in namenil za vojno v Iraku 8 milijard dolarjev, skupno z vojno v Afganistanu pa 12 milijard dolarjev).

Vendar se špekulacijski mehur ni mogel napihovati prekomerno. Najprej se je zalomilo pri posojilih »subprime«, nato pa so posamezne postavke ameriške deflacijske politike začele padati druga za drugo kot domine.

Analiza krize, pravi Loretta Napoleoni, jasno kaže, da srž sedanjih gospodarskih težav ni v morebitni kriminalni naravi bančnega sistema, čeprav tudi goljufij v teh letih ni manjkalo. V brezno recesije naj bi zdrknili zaradi zmesi pohlepa in ignorance tistih, ki so obvladovali in vodili ta svet. Do podobnega zaključka pridemo, pravi raziskovalka, tudi če analiziramo delo politikov in njihov način vodenja vojne proti terorizmu.

Zdi se skoraj absurdno, pravi Napoleoni, da se tako mogočen sistem, kot je sodobni kapitalizem, ki je med drugim spodbudil tudi nastanek in krepitev ene najmočnejših ideologij sodobenga sveta, razkraja samo zaradi laži njegovih vladarjev in lahkomiselnosti njegovih poslovnežev. Ti vodilni kadri so bili po njenem mnenju skupina naivnežev, ki so hudo ošibili svetovno gospodarstvo in žgali vejo, na kateri so sedeli, ne da bi se tega sploh zavedli. Slična je bila tudi naivnost politikov, saj so prepričevali ljudi, da bi Al Kaida lahko zrušila nas svet zato, da bi udejanjila svoje skrivne načrte, medtem ko so tisti, ki so razkranje povzročili, bili vodilni del tega neokapitalističnega finančnega sistema.

Finančni poslovneži, ki so povzročili krizo bank in kreditnih zavodov, po mnenju Lorette Napoleoni pravzaprav niti niso pravi kapitalisti, na kar bi nas takoj opozoril Karl Marks. Pravi kapitalisti so bili tisti, ki so v začetku prejšnjega stoletja omogočili industrijsko revolucijo, medtem ko so bili sedanji poslovneži zmes iluzionistov, politikov in igralcev, ki so se v svetovnem merilu šli igre Monopoli.

Vendar krivda ni samo njihova. Odgovorni smo tudi tudi navadni ljudje, občani »globalne vasi«, ki smo ravnali nadržito in naivno hkrati in smo dovolili voditeljem, da nas prepričajo naj se zadolžimo prekomerno samo zato, da bi lahko zadostili svoji potrošniški sli: nov dom, nov avtomobil, počitnice in vse ostalo, kar smo si pozeleli. Medtem ko smo se prepričevali, da smo bogati in mogočni, so naši prihranki kopneli, vzklicali smo Bushu, Blairu, Aznarju in Berlusconi, katerih priljubljenost je bila zelo visoka, ko so napovedovali napade na Bagdad in posredovanje v Iraku. V skrbi, da ne bi izgubili svojega »mesta pod soncem«, smo dovolili, da je politika ustrahovanja izrinila pravo politiko, da je vladanje postalo predvsem medijska dejavnost. Nihče naj ne bo presenečen nad dejstvom, da smo danes prisiljeni plačati za posledice tudi naših napak.



»Osvobodilna vojna ima seveda elemente sile, saj je bil to oborožen upor. Sila pa se sme uporabljati, dokler je legitimna, legitimna pa je, dokler ima za seboj večino ljudske volje. Trdim, da je NOB imela za seboj večino ljudske volje slovenskega naroda, zato je bil njen upor legalen, legitim in zgodovinsko absolutno opravičljiv, obsojamo pa žalostno dogajanje neposredno po vojni.«

PREDSEDNIK ZZB ZA VREDNOTE NOB JANEZ STANOVNIK

Osvobodilna fronta je imela svoje predhodnike in bo imela svoje dediče

POGOVARJAL SE JE ALEŠ ŽUŽEK (STA)



Josip Broz Tito je bil avtokrat. Imel pa je karizmo, ki je doma in po svetu odigrala pozitivno zgodovinsko vlogo, je v pogovoru za STA dejal predsednik Zveze borcev za vrednote NOB Janez Stanovnik. Kot je še povedal, je bila v Sloveniji med drugo svetovno vojno tudi revolucija in da je revolucija običajno krvav in nasilen prevzem oblasti.

27. aprila praznujemo dan upora proti okupatorju. Do leta 1992 se je ta praznik imenoval dan Osvobodilne fronte (OF). Zadnja leta se je ta praznik podudarjal kot dan slovenskega upornišva nasploh. Tako je bil, denimo, na državni proslavi leta 2005 v ospredju spomin na protifašistično narodnoobrambno organizacijo Tigr, ki ni bila članica OF. Kako vi gledate na ta praznik, kot na praznik upornišva nasploh, ali ga vežete zgolj na narodnoosvobodilni boj (NOB) oz. ustanovitve OF?

Osvobodilna fronta je bila voditeljica slovenskega narodnega upora v času

druge svetovne vojne. Je pa res, da je OF nadaljevala slovenski nacionalni oz. osvobodilni program in da je nadaljevanje tega njenega programa osamosvojitve v devetdesetih letih. Mi sprejemamo, da je imela OF svoje predhodnike, in smo prepričani, da bo imela svoje dediče. S preimenovanjem tega dneva in njegovo širšo zasnovo vključujemo in praznujemo tudi predhodnike zgodovinskega dejanja NOB, kakršen je Tigr in slovenski upor pred tem.

Kako komentirate trditve, da v Sloveniji med drugo svetovno vojno ni šlo le za NOB, ampak tudi za revolucijo in da so komunisti zlorabili upor proti okupatorju za prevzem oblasti?

Nesporno zgodovinsko dejstvo je, da slovenski upor v času druge svetovne vojne ni bil samo upor za nacionalno osvoboditev, ampak je imel tudi zelo močan socialni naboj, ki so ga voditelji tega upora imenovali v različnih obdobjih različno, ampak so ga imenovali revolucija. Denimo, krščanski socialist Edvard Kocbek je

celo glasilo krščanske skupine v OF imenoval Slovenska revolucija, ker je menil, da je revolucija družbeni pojav, v katerem demokratične, ljudske množice ne zahtevajo samo nacionalno osvoboditev, ampak tudi pravičnejšo družbeno ureditev.

Ko pa govorimo o revoluciji, moramo biti pozorni na dve stvari. Prvo, revolucija ni zgolj nasilje. Nasilje pa je, v kolikor je v rokah legitimne družbene oblasti, kot je narod oz. ljudstvo, legitimno. Torej, če večina sankcionira nasilje, potem dobi nasilje legitimeteto.

Nasilje je nelegalno in nelegitimno, ko je zlorabljeno. Mi odločno obsojamo povojno nasilje, ker je nelegitimno in nelegalno. Sama osvobodilna borba ima seveda elemente sile, saj je bil to oborožen upor. Sila pa se sme uporabljati, dokler je legitimna, legitimna pa je, dokler ima za seboj večino ljudske volje. Trdim, da je NOB imela za seboj večino volje slovenskega naroda, zato je bil njen upor legalen, legitim in zgodovinsko absolutno upravičljiv, obsojamo pa žalostno dogajanje neposredno po vojni.

Kaj pa trdite, da so komunisti zlorabili upor proti okupatorju za prevzem oblasti?

Te trditve so popolnoma neutemeljene. Sam sem pripadal krščansko socialistični skupini in vsak tak poskus razdvajanja partizanskih vrst na komuniste in druge je po mojem mnenju moralno zelo sporen. Nihče od nas, ki smo bili v partizanih, se ne bo odrekel svojim partizanskim tovarišem, ki so v času vojne žrtvovali svoja življenja. Ne pozabite, v času NOB je padlo 37.000 partizanskih borcev.

Partizanstvo je bilo enotno gibanje. Mi nismo imeli nobenih takšnih notranjih razhajanj, kakršna so bila na kolaborantski strani. Na kolaborantski strani ste imeli Novakovo četništvo, Slovensko legijo, Sokolsko legijo, Črno roko in druga gibanja. Ko so Novakovi četniki v Grčaricah po radijski zvezi klicali na pomoč svoje zaveznike iz Slovenske legije, jim ti niso prišli na pomoč. Ta primer vam pokaže, kam v vojnih razmerah pripelje notranja neenotnost.

Kaj pa Dolomitska izjava?

Pogosto se ta izjava navaja kot dokaz, da je v OF prišlo do nasilne dominacije komunistične stranke nad drugimi skupinami. Ob tem bi poudaril, da je večina partizanov - kar je glede na to, da je bila Slovenija pred vojno 80-odstotno katoliška, logično - prihajala iz katoliških družin in da je hotela ohranjati svojo vero. To dokazuje anekdota: ko je 14. divizija odhajala na pohod na Štajersko je Jože Lampret maševal na Vivodini. Cela divizija se je udeležila maše.

Zakaj je prišlo do Dolomitske izjave?

Izjava je bila sprejeta - mislim, da februarja ali marca 1943 -, ko se je vedelo, da se Italija pripravlja na kapitulacijo in smo mislili, da se približuje konec vojne. Na terenu so v naših vrstah, vrstah OF, nastajali določeni pojavi, ki bi lahko pripeljali do notranjih konfliktov med nekdanjimi liberalci, med nekdanjimi katoličani oz. klerikalci in socialisti oz. komunisti.

V vojaškem in političnem smislu je bilo bistveno, da se ohrani narodna enotnost. Problem nacionalne enotnosti je tisto, kar je presodilo pri Kocbekovi odločitvi, da podpiše Dolomitsko izjavo. Šlo je torej za potrebo po narodni enotnosti, tudi s strani krščanskih socialistov in liberalcev, ne pa za hegemonistični pritisk s strani komunistične stranke. Dolomitska izjava ni bila izsiljena. Sam sem bil prisoten, ko so podpisali izjavo.

So pa bile pred podpisom velike razprave med krščanskimi socialisti.

Cela ljubljanska organizacija krščanskih socialistov je bila proti podpisu.

Zakaj?

Menili so, da imajo za seboj večino ljubljanskega prebivalstva. Krščansko socialistična skupina je mislila, da je zaradi katoliške pripadnosti prebivalstva v večini. Zato so smatrali, da bi podpis izjave pomenil podrejanje večine manjšini. Niso pa računali na razpoloženje na terenu, kajti na terenu je bilo med kmečkim prebivalstvom, ki je bilo udeleženo v NOB, popolnoma drugačno razpoloženje. Tudi predstavniki krščanskih socialistov v izvršnem odboru OF so bili enotno za podpis.

Vas pa moram opozoriti, da smo imeli po podpisu izjave na Pugledu zbor aktivistov, kjer je skupina krščanskih socialistov zapustila OF. To je bila skupina dolenskih aktivistov Janeza Marna. Ta skupina je potem postala najbolj krvava Črna roka. Črna roka se je rekrutirala iz disidentov, ki so takrat zapustili naše vrste in šli na drugo stran, a se niso vključili v Slovensko legijo oz. belo gardo, temveč so delovali samostojno. Poznali so naše kurirske poti in skrivališča. Moram reči, da je bila Črna roka ena največjih nesreč, kar smo jih doživeli med vojno. Poleg tega je to dokaz, kaj bi se zgodilo, če ne bi podpisali Dolomitske izjave.

Omenili ste že Novakove četnike, Slovensko in Sokolsko legijo. Je bila po vašem mnenju na ozemlju Slovenije med drugo svetovno vojno državljanska vojna?

Ne, ni mogla biti državljanska vojna. To so zame pravni, tehnični pojmi. Ljubljanska provinca je bila anektirana v italijansko državo in tisti, ki so sprejeli italijansko orožje, italijanske uniforme in so postali Milizia Volontaria Anticomunista (MVAC), so avtomatično postali italijanski državljani. Mi, partizani, italijanskega državljanstva nismo nikoli sprejeli. Jugoslovanska kraljeva vlada ni nikoli sprejela kapitulacije in je takoj, ko je prispela v Palestino, proglasila, da se vojna Jugoslavije s Hitlerjevo Nemčijo in Mussolinijevo Italijo nadaljuje. Mi nismo začeli nove vojne, ampak smo nadaljevali vojno, ki so jo začeli agresorji na Jugoslavijo. Tako smo mi bili ves čas tista si-

la, ki je nadaljevala obrambno vojno in kontinuiteto Jugoslavije. Edino tako je možno razumeti, da so zavezniki dejansko s Teheransko deklaracijo pripeljali do sporazuma Tito-Šubašić.

Naj se vrnem na problem državljanske vojne. Ne negiram, da je bila to revolucija. Samo v revoluciji sta dve stvari - eno je socialni prevrat, drugo pa je uporaba sile. Ko se danes govori o revoluciji, se misli predvsem na ubijanje. Mislijo, da je revolucija to, da ena državljanska stran pobija drugo državljansko stran. V resnici je revolucija sama po sebi socialni proces, ki se lahko razvije tudi brez pobijanja ljudi oz. da lahko drug družbeni sloj prevzame oblast po mirni poti. Običajno pa je tak prevzem oblasti krvav in nasilen.

V toliko je resnično in točno, da je revolucija dejanje nasilja, v katerem se nova oblast poraja s silo. Drugo pa je državljanska vojna. Trdim, da državljanske vojne ni moglo biti, in to zaradi tega, ker lahko državljanska vojna poteka samo med osebami, ki so državljani iste države. Mi pa smo imeli opravka z vojaško formacijo, ki je bila v službi tuje države, ne lastne. Ali je to bil MVAC ali pozneje Landeswehr. Državljanke vojne tehnično in pravno torej ni moglo biti. Bila pa je bratomorna vojna, to pa je res.

Ali ni bil prisoten tudi ideološki spor oz. da je prišlo do vojne zaradi ideoloških razlik?

To je res. Drži tudi to, da sta bila Cerkev in vera element v tem sporu. Vse to drži. A to ne izpodbija dejstva, da je prišlo do bratomorne vojne. Bratomorna pa je bila zato, ker je tujcu uspelo dobiti v svoje vrste nekatere ljudi slovenske krvi. Vi si zamislite tole: imate partizansko borbo, v kateri so na drugi strani vsi v nemških uniformah. Zdaj pa vas vprašam, kako boste vi vedeli, kdo je sin slovenske, kdo pa sin avstrijske ali luksemburške matere? Zdaj pa mi nekdo reče, da si zakrivil državljansko vojno, ker si bil v oboroženem konfliktu z ljudmi, ki so slovenskega rodu. Kako pa naj jaz vem, kdo je sin nemške in kdo je sin slovenske matere, če pa so bili vsi v nemških uniformah?!

Kaj menite o trditvi - omenja jo tudi Ljubo Sirc - da so za to vojno, vi jo označujete kot bratomorno, krivi komunisti, ker so leta 1941 sprožili razredno vojno in začeli iz ideoloških razlogov pobijati kmete, češ da so kulaki? Sirc se pri tem sklicuje na Milovana Djilasa, ki omenja razredno vojno v Sloveniji in Črni Gori.

Slovenski fenomen je bil popolnoma drugačen od drugih. Tisto pobijanje v Črni Gori v letih 1941-1942 je bilo čisto nekaj drugega. Nesporno dejstvo je, da so se določene likvidacije dogajale že leta 1941, in sicer zlasti v Ljubljani. Ni pa ta številka šla v stotine, bilo je približno 30 likvidacij. Druga stvar je pomlad leta 1942. Takrat so se dogajale obžalovanja vredne stvari. Prišlo je namreč celo do tega, da so bili pobiti tudi svojci nekaterih naših aktivistov. To jasno dokazuje Kardeljeva korespondenca. Zaradi tega o letu 1942 ne bom govoril, ampak se bom vrnil na Sirčevo tezo.

Zame je ključni element, da je škof Gregorij Rožman 12. septembra 1942 odnesel italijanskemu vojaškemu komandantu Mariu Robottiju spomenico, ki so jo po posvetovanju sprejeli in napisali predstavniki klerikalcev, liberalcev in socialistov.

V spomenici je škof predlagal, da se ustanovijo slovenske vojaške enote proti narodnoosvobodilnem gibanju. V stenografski beležki sestanka Rožmana z Robottijem piše, da je škof italijanskemu generalu dobesedno dejal: »Mi stopamo iz ravnodušnosti in smo pripravljeni vam, Italijanom, stati ob strani in vam pomagati v delu, ki ga lažje opravljamo kot vi in vam izročamo komuniste.«

Škof je torej nudil okupatorju svojo pomoč, da bo lovil ideološke nasprotnike, komuniste, in jih izročal okupatorju, da jih fizično uniči. To je po mojem mnenju tako nesporen dokaz veleizdaje in zločinstva, da večjega in težjega dokaza ne morete imeti. In če se vpraša, kje se je začelo nasilje, potem bi rekel, da je možno - jaz ne oporekam temu, kar trdi Sirc -, da so se likvidacije denunciantov smatrale kot začetek nasilja.

Sedaj boste vprašali, kje imate dokaze, da so bili likvidirani denuncianti. Dokaz je v zborniku zgodovinarja Toneta Ferenca Fašisti brez krintke. Tam so objavljeni italijanski dokumenti, v katerih Italijani pravijo, da OF odkriva vse njihove confidente oz. denunciantne, kot bi jim rekli mi. OF je imela namreč v vrhu taktatne okupatorske policije doktorja Kanteta, ki je o vsaki denunciaciji obvestil organe OF. Tako je prišlo do likvidacij ljudi, za katere je bilo na ta način potrjeno, da so denuncirali svoje sodržavljanke. To je pač gverilsko ali subverzivno vojskovanje, ki nima istih zakonskih pravil, kakr-



šna so v mirnodobni družbi. V vojnem času se pač dejansko zakon oz. zakonita uporaba sile, na žalost, izvaja na tak način.

Publicistka Alenka Puhar opozarja, da so bili komunisti od leta 1939 do poletja 1941 Hitlerjevi zavezniki. Kako to komentirate. Bi lahko takšno obnašanje komunistov označili za kolaboracijo z nacisti?

Ko je bil podpisan pakt med Hitlerjem in Stalinom oz. med Ribbentropom in Molotovim, je bil v Delavski pravici, glasilu krščanskih socialistov, objavljen naslov »S komunisti nikdar več!«. Pred podpisom pakta smo se krščanski socialisti in komunisti, ki do takrat nismo sodelovali, dogovarjali o skupni fronti proti Hitlerju. Ko pa je bil podpisan pakt, pa so komunisti ne samo prekinili to dogovarjanje, ampak so na svojem kongresu v Vinici nas krščanske socialiste oz. Jugoslovansko strokovno zvezo obtožili, da smo »buržoazni agentje.«

Ne pozabite pa, da so se s Hitlerjem dogovarjali tudi zahodni zavezniki. Franco-ski in angleški premier, Edouard Daladier in Neville Chamberlain, sta leta 1938 podpisala Münchenski sporazum, ki je pomenil likvidacijo Češkoslovaške. Zdaj pa si zamislite mene, ko vidim, da je moj narod ogrožen od tega Hitlerja, ki že sedi na Kamniških Alpah. Zdaj naj pa verjamem Daladierju in Chamberlainu, da ne bosta prodala moje domovino tako, kot sta Češkoslovaško? Mi, Kocbekova skupina, smo bili frankofili. Toda potem, ko se je zgodil München, nismo več mogli verjeti Francozom. Sirc, ki je pripadal liberalni strani, je ohranil vero v Francijo in Anglijo, jaz pa ne.

Ko pa je Stalin podpisal isto, je moral biti moj občutek isti: »Zdaj sem pa še tega izgubil! Zdaj je pa še ta šel s Hitlerjem v zvezo!« Slovinci smo bili takrat popolnoma osamljeni. Od Angležev, potem ko so se umaknili iz Dunquerqa, nismo mogli nič upati, Amerika pa je bila tako daleč, da od nje prav tako nismo mogli nič upati.

Osvobodilna fronta se je najprej imenovala Protiimperialistična fronta, po napadu na Sovjetsko zvezo (SZ) pa se je preimenovala.

Mi, krščanski socialisti, nismo nikdar slišali za Protiimperialistično fronto. Udeleženci sestanka, na katerem je bila ustanovljena poznejša OF, še pravega datuma niso vedeli. Nekateri so mislili, da je bil sestanek 26. aprila, drugi pa, da je bil 27. aprila. Šele zgodovinar Franc Škerl je na podlagi meteoroloških podatkov ugotovil, da je bil sestanek 27. aprila, ker je na ta dan deževalo.

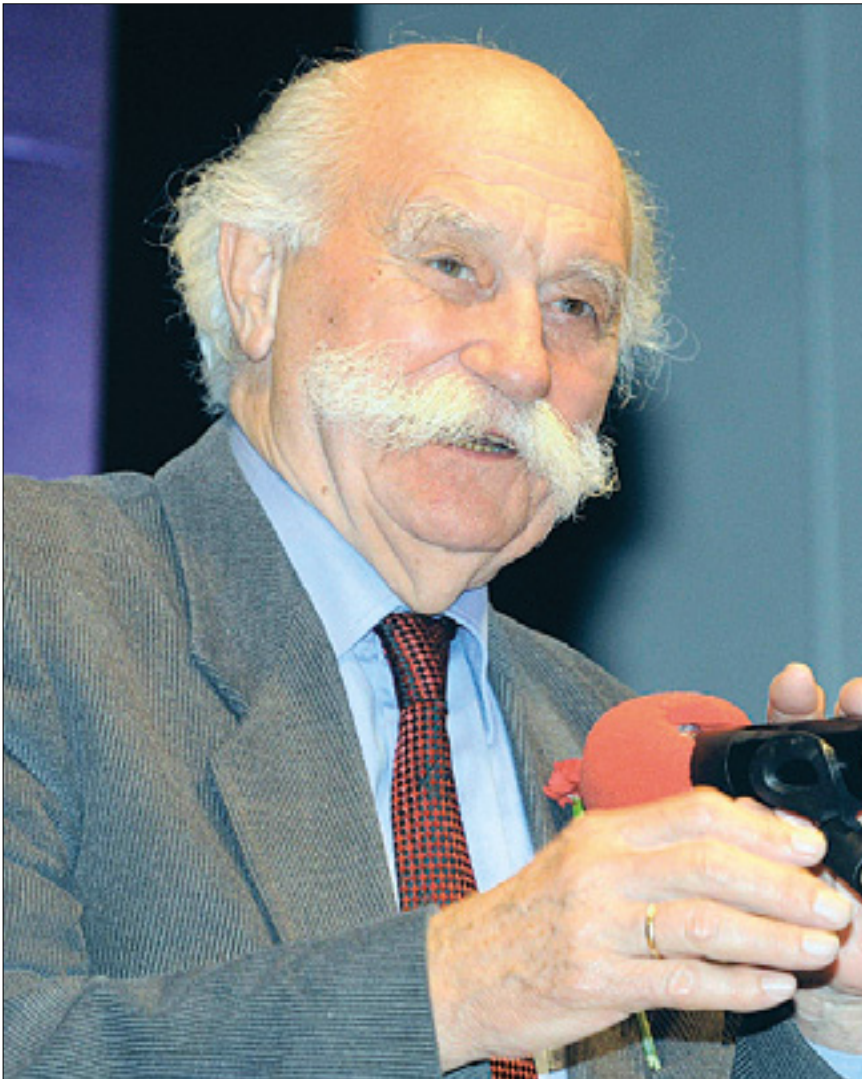
Oni se še datuma niso spomnili, naj bi se pa že na tem sestanku, od katerega ni nobenega zapisnika, dogovarjali tudi o imenu organizacije?! Veljko Rus je dejal, da mu je oče, Jože Rus, povedal, da se na tem sestanku sploh niso pogovarjali o imenu. Res pa je, da so komunisti sami to imenovali Antiimperialistična fronta, ker je to ustrezalo njihovi ideologiji, da je značaj vojne antiimperialističen.

Osvobodilna fronta je to ime in svojo strukturo in organizacijo dobila šele po 22. juniju, ko je Hitlerjeva Nemčija napadla SZ. Takrat smo vsi »zadiahali«. Imeli smo namreč predobro mnenje o Rdeči armadi in smo mislili, da bo zaustavila Hitlerja, a se v resnici ni ravno tako zgodilo. Takrat smo rekli, da gremo zdaj v oboroženo borbo. To ni bilo zaradi tega, ker bi bili prosovjetski, ampak zaradi tega, ker smo tedaj prvič videli neko upanje, da se je pojavil nekdo, ki bo zaustavil Hitlerja. To je bil razlog, zakaj smo takrat naenkrat postali prosovjetski in da smo pozabili, kaj se je v SZ dogajalo pod Ježovom in Džeržinskim. Pozabili smo vse tiste sodne procese v SZ, ki smo jih prej spremljali in obsojali.

SZ je bila tista, ki je zaustavljala naše levičarje, ekstremiste in sektaše. V zgodovinskih dokumentih lahko vidite, da je Kominterni, potem ko je Tito ustanovil proletarsko brigado, poslala telegram, v katerem je nasprotovala ustanavljanju proletarskih brigad in nošnji znakov s srpom in kladivom. Kominterni je poudarjala, da je zdaj domovinska vojna, ne pa komunistična revolucija. Zato vam pravim, da je bil razvoj v Srbiji in Črni Gori čisto drugačen kot v Sloveniji. V Sloveniji je res to, da je komunistična stranka vedela, kaj je podzemna vojna, da so imeli tiskarne in obveščevalne službe, da so bili večji konspirativnega dela, mi drugi pa ne.

To, da je komunistična stranka razpolagala z infrastrukturo podtalnega vojskovanja, je bil tudi eden od razlogov, zakaj smo takrat vsi sprejeli hegemonijo oz. vodilno vlogo komunistične stranke, ne pa ideološko.

Prej ste omenili, da je SZ zaustavljala levičarski ekstremizem. Je bil Tito po vašem mnenju levičarski ekstremist?



Da. Kot šef komunistične stranke, in to dokumenti popolnoma jasno pokažejo.

V zadnjem času je veliko razprav o Josipu Brozu Titu. Kako vi ocenjujete njegovo vlogo?

Velike zgodovinske osebnosti niso Jezusi Kristusi. Vse zgodovinske osebnosti imajo tudi svoje senčne strani. Glede Tita: Randolph Churchill, sin Winstona Churchilla, je med drugo svetovno dejal papežu, da v Jugoslaviji hrvaški ustaši, ki so katoličani, pobijajo pravoslavne Srbe, oboji pa muslimane, in da je edino upanje v Jugoslaviji, da bo Tito končal to morijo. In to se je dejansko zgodilo.

V času druge svetovne vojne je v Jugoslaviji vsakod res klal vsakega in vsak je deloval proti vsakemu. Nekateri zaradi nacionalnih, nekateri zaradi verskih, nekateri pa zaradi razrednih razlogov. To je bilo eno generalno klanje. In zame je pravi mali čudež, da je Titu uspelo pripeljati Jugoslavijo iz tistega pekla in da smo ustanovili federacijo, ki je živela pol stoletja. Je bil pa avtokrat.

Nekateri menijo, da je bil diktator. Že sama beseda diktator ima oster slabšalen prizvok.

V Jugoslaviji je bila vsa oblast v bistvu skoncentrirana v njegovih rokah. Kako boste to imenovali?

Jaz raje uporabljam tehnični izraz avtokrat. Titov imidž se je gradil namenoma in je imel svojo funkcijo. Ta karizma ni bila karizma, ki bi samo organsko prihajala od njega, ampak je bila namenoma grajena. In taka karizma ima v določenih pogojih svojo funkcijo. Stalin je imel tako karizmo, Roosevelt je imel tako karizmo. In v zgodovini igra karizma tudi svojo pozitivno vlogo.

Je pri karizmi mišljen kult osebnosti?

Spet sva na istem terenu. Če vi rečete diktator - diktator je termin, ki se namenoma uporablja, da se temu vnaprej da določen pomen. Denimo, povojni poboji - jaz raje uporabljam tehnični termin poboji. Vi boste rekli zločin. Zločin je stvar sodišča, ki bo presodilo, ali je bil zločin. Dejstvo je, da je bil Tito osebnost, ki ga je zgodovina postavila na določen položaj. On je na tem položaju, ali po svoji modrosti ali po slučajni usodi in zgodovine, odigral vlogo, ki je bila za Jugoslavijo in tudi za Slovenijo v zgodovinskem preseku edinstvena. To, da so na njegov pogreb prišli suvereni predstavniki 124 držav, dokazuje, da je bil Tito nedvomno svetovna osebnost.

V tem, da se druga svetovna vojna ni končala v tretji svetovni vojni, ima brez dvoma Tito veliko zaslug.

To, da se je odcepil od stalinistične SZ in da potem ni pristal v zahodnem taboru, ampak da je kolonialne dežele svetovnega juga uspel zadržati kot tretjo formacijo, ki je bila nekakšna tamponska cona proti enim in drugim, je pripeljalo do tega, da se hladna vojna ni končala v »vroči« tretji svetovni vojni in da je prišlo do tega, kar se imenuje zlom komunizma. Zato menim, da je Titova kar-

mreč sprejeta v tem smislu, da partija ne bo več subverzivna sektaška skupina, ki jo je Boris Kidrič na konferenci na Cinku imenoval »mala sekta«. Ta partija ni bila več mala sekta, ampak je bila vodstvo osvobodilnega gibanja. Dokumentacija nam pove, da je od leta 1943 članstvo v komunistični stranki silovito naraslo, in to zato, ker se v članstvo ni več sprejemalo po načelu sprejemanja ideologije in dogme marksizma, ampak da je bilo to idejno vodstvo NOB.

Za ilustracijo vam povem naslednje: moja prva žena, ki je bila partizanska bolničarka, je bila silno verna in je želela, da se poroči v cerkvi. To je bilo že po vojni. In jaz sem menil, ker sem bil takrat že član komunistične stranke, da je zame prav, da Kidriča vprašam, kako bodo gledali na to, če se bom poročil v cerkvi. Odgovor je bil: »Ti se poroči, kakor se hočeš, to je tvoja zadeva.«

Vera ni bila to, kar se danes skuša v literaturi prikazati zaradi tega, ker je bil po vojni med komunistično stranko in komunističnim sodstvom ter duhovščino velik obračun, o katerem piše zgodovinarica Tamara Griesser-Pečar v knjigi Cerkev na začetnih klopri. To je zgodovinsko avtentično, kar piše ona tam.

Prestop v komunistično stranko torej ni bil ideološki prestop.

Krščanski socialisti smo bili verni, pri čemer je bila vera del naše intimne duhovne religioznosti, bili pa smo tudi močno socialisti.

Socializem ni bil tako kot danes, ko imate socialdemokrate, ki naj bi bili socialisti. Mi smo resnično bili socialisti. Lahko vam rečem, da sem najbrž o Marxu in marksizmu vedel veliko več kot so vedeli v ortodoksni komunistični stranki. Marxov Kapital sem temeljito študiral pred drugo svetovno vojno. Tako da ta ideološki problem, zlasti pa problem verni ali neverni, ta problem ni več obstajal.

Vi ste bili najprej krščanski socialist, nato pa ste vstopili v komunistično partijo. Kakšni so bili motivi za ta prestop? Je to pomenilo tudi odpoved vaši veri, glede na to, da je komunistična ideologija temeljila na marksizmu, zanj pa je značilen materializem oz. dialektični materializem?

Že način, kako ste zastavili vprašanje, mi dokazuje, da pripadava dvema različni generacijama. In da vi očitno ne morete - jaz vam nič ne očitam - sebe iz današnjega sveta projicirati v svet, kakršen je bil takrat. Najprej vas moram opozoriti, da je razen Kocbeka po Dolomitski izjavi praktično celotno vodstvo krščanskih socialistov prestopilo oz. sprejelo članstvo v komunistični stranki. Dolomitska izjava je bila na-

mreč sprejeta v tem smislu, da partija ne bo več subverzivna sektaška skupina, ki jo je Boris Kidrič na konferenci na Cinku imenoval »mala sekta«. Ta partija ni bila več mala sekta, ampak je bila vodstvo osvobodilnega gibanja. Dokumentacija nam pove, da je od leta 1943 članstvo v komunistični stranki silovito naraslo, in to zato, ker se v članstvo ni več sprejemalo po načelu sprejemanja ideologije in dogme marksizma, ampak da je bilo to idejno vodstvo NOB.

Za ilustracijo vam povem naslednje: moja prva žena, ki je bila partizanska bolničarka, je bila silno verna in je želela, da se poroči v cerkvi. To je bilo že po vojni. In jaz sem menil, ker sem bil takrat že član komunistične stranke, da je zame prav, da Kidriča vprašam, kako bodo gledali na to, če se bom poročil v cerkvi. Odgovor je bil: »Ti se poroči, kakor se hočeš, to je tvoja zadeva.«

Vera ni bila to, kar se danes skuša v literaturi prikazati zaradi tega, ker je bil po vojni med komunistično stranko in komunističnim sodstvom ter duhovščino velik obračun, o katerem piše zgodovinarica Tamara Griesser-Pečar v knjigi Cerkev na začetnih klopri. To je zgodovinsko avtentično, kar piše ona tam.

Prestop v komunistično stranko torej ni bil ideološki prestop.

Krščanski socialisti smo bili verni, pri čemer je bila vera del naše intimne duhovne religioznosti, bili pa smo tudi močno socialisti.

Socializem ni bil tako kot danes, ko imate socialdemokrate, ki naj bi bili socialisti. Mi smo resnično bili socialisti. Lahko vam rečem, da sem najbrž o Marxu in marksizmu vedel veliko več kot so vedeli v ortodoksni komunistični stranki. Marxov Kapital sem temeljito študiral pred drugo svetovno vojno. Tako da ta ideološki problem, zlasti pa problem verni ali neverni, ta problem ni več obstajal.

V komunistično stranko so sprejemali samo tiste, ki so se v boju najbolj odlikovali v hrabrosti. Pripadnost komunistični stranki ni bila ideološka, ampak elitistična. To, da ste bili sprejeti v komunistično stranko, je v takratnih pogojih nepluralističnega razvoja - takrat nismo imeli več strank - pomenilo to, da ste bili sprejeti v politično elito, ki je bila vodeča sila takratnega družbenega razvoja.

Dogajalo pa se je nekaj podobnega kot na Poljskem, da smo bili krščanski socialisti, ki smo prestopili v komunistično stranko, znotraj stranke še vedno obravnavani kot t.i. zavezniki. To se pravi, da so bile v sami stranki različne kategorije. Tako ste imeli t.i.

Mačkov krog, ki je bil zaprt za večino članov centralnega komiteja Komunistične partije Slovenije (CK KPS). Zato tudi trdim, in to trdim iz lastne izkušnje, da več kot polovica članov CK sploh ni vedela za povojne boje.

Kdo je spadal v Mačkov krog? Mačkov krog je bila seveda Udba...

Kateri so bili člani tega kroga, bi lahko našteali imena?

Bilo bi zelo nelojalno od mene, če bi navajal imena. Matija Maček je bil nekaj podobnega kot Ivan Kreačič na Hrvaškem. Imel je poseben položaj znotraj stranke. O tem ne more biti nobenega dvoma.

Omenili ste že, da je osamosvojitve v devetdesetih letih nadaljevanje slovenskega osvobodilnega programa iz časa NOB. Veterani osamosvojitvene vojne so se pred meseci ogorčeno odzvali na pismo skupine nekdanjih častnikov JLA, ki so zahtevali od Slovenije vojaško pokojnino. Takrat so se tudi slišale kritike iz vrst veteranov, da se v Sloveniji danes obnašamo, kot da v Sloveniji ni bila prelita kri in da JLA ni bil agresor in sovražna vojska. Kaj vi menite o tem?

Odprli ste temo osamosvojitve Slovenije, ogromno temo, ki jo, na žalost, naše zgodovinske pisce, vključno s knjigo Boža Repeta, doslej ni pravilno identificiralo.

Zanima me zlasti, kaj menite o zahtevah nekdanjih častnikov JLA? Nekdanji predsednik Zveze veteranov vojne za Slovenijo Srečko Lisjak je poudaril, da so veterani sprejeli pismo nekdanjih častnikov JLA kot višek nesramnosti in cinizma.

Ne morem vam dati enoznačnega odgovora. Silno težko mi je odgovarjati na tako postavljena vprašanja. General Kolšek je en primer, general Čad drug primer, general Krajnc tretji. Vsak od teh vidnih primerov, o katerih se razpravlja v javnosti, ima svojo zgodovino in svoje okoliščine, zato bi jih bilo treba obravnavati ločeno.

Zveza združenj borcev za vrednote NOB Slovenije že nekaj let ni zgolj veteranska organizacija. Koliko je članov in koliko od njih je veteranov?

Mi smo še vedno deloma veteranska organizacija. Danes imamo več kot 50.000 članov, od teh je samo 20.000 veteranov, tj. udeležencev NOB, drugi pa so t.i. novi člani, ki so večinoma rojeni po drugi svetovni vojni, se pa v celoti strinjajo z načeli, idejami in vrednotami, ki so se rodile v času NOB.





Čeprav so znaki obolenja z oidijem vsem vinogradnikom dobro znani, si je dobro osvežiti spomin in posvečati posebno pozornost morebitnim znakom obolenja, kajti posledice so za trte v primeru neučinkovitega ukrepanja lahko zelo hude.

ZNANA NADLOGA ZA VINOGRADNIKE

Oidij je nevaren uničevalec trte, zato bodimo pozorni

SVETOVALNA SLUŽNA KMEČKE ZVEZE



Oidij (*Uncinula necator* - *Oidium* Tuckeri) sodi med zelo pomembne bolezni vinske trte in je po škodljivosti v nekoliko sušnih in toplih območjih celo nevarnejši od peronopore. Med ta območja spada, še posebej v letih s skupimi padavinami, tudi tržaška pokrajina, zato bomo o tej glivici posvetili isto pozornost, ki jo posvečamo peronospori.

Čeprav so znaki obolenja našim vinogradnikom dobro znani, jih bomo na kratko opisali, da si osvežimo spomin, predvsem pa, da nudimo manj osveženim ali nepoklicnim vinogradnikom možnost spoznavanja posledic napada te glivice.

Znaki obolenja

Na listih povzročajo na obeh listnih straneh, vendar močnejše na zgornji, sivkasto belkasto pepelasto prevleko. Ob močnejšem napadu se začne list zvijati, rumeni, nato porjavi in odpade. Bolezen je mnogo nevarnejša za grozdje. Jagode lahko napade že kmalu po cvetenju, pa tudi pozneje, vse do septembra. Če so jagode ob napadu še drobne, cele porjavijo in se posušijo. Že večje jagode, ki so v bujnem razvoju, pa se obdajo s sivkasto pepelasto plesnivo prevleko, kmalu nato počijo in pokažejo peške. Take jagode navadno pozneje zginejo.

Gliva napade tudi cele poganjke in povzroča njihovo sušenje ali pa celo odelitev in olesenitev. Ob močnejšem napadu uniči velik del pridelka. Oidij razvije svoje podgobje in poletne trose na površini napadnih organov vinske trte. Poletni troši naglo širijo okužbo v času vegetacije in za okužbo ne potrebujejo kapljice vode (z razliko od peronospore), ker kalijo že pri nekoliko večji relativni zračni vlagi, zato utegne biti, ker je težje ugotavljati možnost napada, še nevarnejši kot peronospora. Še posebej je ne-

varen, kot že poudarjeno, v sušnih, vendar dovolj toplih letih z veliko relativno zračno vlago. Ustrezajo mu lege, kjer se ozračje zelo segreje in kjer se zaradi slabega kroženja zraka vlaga dolgo zadržuje.

Prvi napad oidija navadno opazimo v drugi polovici maja ali junija. Na močnejši pojav glivice lahko vplivajo tudi nekatere gojitvene oblike, predvsem latniki.

Proti oidiju je že od nekdaj zelo znano in učinkovito žveplo v različnih oblikah. Dandanes uporabljamo žveplo v prahu in močljivo. Obe obliki delujeta preventivno ali kontaktno, zato zavarujemo trto pred napadom oidija le za 5 - 6 dni (močljiva oblika) ali 3 - 4 (v prahu). Med kontaktnimi pripravki so učinkoviti poleg žvepla tudi organski fungicidi.

V zadnjih letih se širi, tako proti oidiju kot peronospori, uporaba sistemskih ali kurativnih fungicidov. Ti delujejo tako, da prodirajo skozi povrhnjico v rastlino (trto) in se z rastlinskimi sokovi prenašajo v vse dele rastline. Tako lahko v vseh delih rastline preprečujejo nastanek ali širitev bolezni. Večina teh sredstev deluje tudi kurativno, torej tudi po okužbi (največ 48 ur).

Sistemski sredstva proti oidiju zavarujejo rastlino 10 - 12 dni (tista proti peronospori pa 12 - 14 dni), zato so razmiki med škropljenji lahko daljši.

Tretji način delovanja fungicidov zadeva rombinirane kontaktno - sistemne fungicide, ki so kombinacija zgoraj omenjenih in imajo dvojen način delovanja.

Žveplo lahko uporabljamo tudi v biološkem načinu gojenja trte, kar velja tudi za razmeroma novo sredstvo *Ampelomyces Quisqualis* (poznamo ga po imenu AQ10W6). Pri uporabi tega sred-

stva pazimo, da ga ne umešamo s protiperonosporičnimi pripravki na podlagi Mankozebe (Aspor Z, M 70 DE, Manzeb, ipd.) in z žveplom.

Čas zatiranja

Pri določanju časa škropljenja ali pršenja z žveplom proti oidiju se ravnamo po jakosti pojava v preteklem letu. Če smo imeli v preteklem letu z oidijem velike težave, bomo morali prvič poseči že v času, ko so mladike dolge 10 do 15 cm, sicer pa se ravnamo po podnebnih razmerah (predvsem relativni zračni vlazi!).

V mesecu maju bomo uporabljali žveplo, ne glede na obliko. V tem mesecu uspešno uporabljamo tudi sredstvo *Ampelomyces Quisqualis*, upoštevajoč že navedena navodila. V juniju bomo uporabljali, kombinirano s sistemiki proti peronospori, sistemne pripravke za zatiranje oidija. V tem času so priporočljivi zaradi daljšega delovanja, kar nam omogoči, da se izognemo škroplnim posegom med cvetenjem trte. V poznejšem času (od konca junija do avgusta) bomo ponovno uporabljali pripravke (žveplo in organska sredstva), ki delujejo kontaktno.

Sistemski sredstva za zatiranje

Na koncu navajamo nekaj pri nas bolj razširjenih sistemskih sredstev za zatiranje oidija: tetraconazolo (Concorde, Domark), triadimenol (Bayfidan Combi), tebuconazolo (Folicur), microbutanil (Systane, Myclos, Thiocur) in penconazolo (Topass). Navajamo tudi dva učinkovita kontaktna organska pripravka: proquinazid (Talendo) in meptilidincap (Karathanestar). Ob tem želimo poudariti, da je poleg omenjenih na razpolago, tako za sistemske kot za kontaktna sredstva, še veliko pripravkov, ki se uspešno uporabljajo proti oidiju.

NOVI TRENDI PRI PORABI VINA

Pijemo manj, a bolj kakovostno



Časi se spreminjajo in mi z njimi, pravi latinski pregovor. Pri tem ni izjema niti odnos porabnikov do hrane in vina. Nov način življenja, predvsem pa vse hitrejši življenjski ritem, nudi človeku manjše možnosti družabnega življenja, kar bistveno vpliva na njegove navade, predvsem prehrabene. Oddaljujemo se od našega tradicionalnega načina uživanja hrane in pijače, ki smo jima v preteklosti namenjali veliko več časa in pomena.

Moderno rečeno: oddaljujemo se od »slow fooda« in se predajamo »fast foodu«. Pri temu plačuje svoj davek naša tradicionalna hrana in ob njej prav tako njen stari spremljevalec kozarček (ali dva!) vina. Ne bomo se spuščali v razmišljanja o hrani, ker temu nismo kos. Upamo pa si reči dve besedi o vinu. Nov trend, h kateremu gre dodati vedno strožje kazni za kršitelje zakonskih določil v zvezi z uživanjem alkoholnih pijač, je močno skrčil porabo vina. Od danes nepojmljive količine 110 litrov na osebo v letih 50 prejšnjega stoletja smo s stalnim manjšanjem porabe prešli na sedanjih 50 litrov ali celo nekoliko manj. Mnenja pa smo, da je poraba vina v sedanjih količinah znak zavesti, da je vino lahko prijatelj človeka in celo, kot trdi znanost, zdravju koristna pijača, a le v omejenih količinah, ki ne presegajo kozarca ali dva ob obedu. To je na srečo dojela večina ljudi, zato smo, kar

zadeva uživanje vina, na pravi poti.

To dokazuje tudi vse večja osveščenost porabnikov, ki se v iz leta v leto rastočem številu opredeljujejo za kakovostna vina, toda v manjši količini. Statistike nam kažejo, da se je lani v Italiji sedem oseb na deset odločilo za nakup kakovostnejšega vina z označbo zaščitene porekla (DOC) ali z geografskim tipičnim poimenovanjem (IGT), medtem ko poraba navadnega namiznega vina stalno pada (-4,5% v letu 2008). Statistike nam tudi povedo, da polovica italijanskih družin obedi v večerja ob kozarcu vina. Pri tem si ponavadi privoščijo pretežno kakovostno vino, saj se večina (60%) odloča za stekleničeno vina, ki stanejo od 6 - 8 evrov na steklenico, četrtnina porabnikov kupuje vina med 4 - 6 evri, 15% pa sega po vinih, ki stanejo preko 8 evrov.

Sklepna misel je torej sledeča: vina se pije manj kot v preteklosti, a s težnjo k višji kakovosti. Ta trend je nedvomno pozitiven za naše vinogradnike, ki so se že pred dvemi desetletji, nekateri tudi prej, usmerili v visoko kakovostno proizvodnjo. Prepričani smo, da jih bo znalo tržišče tudi v bodočnosti primerno nagraditi in jim omogočiti, da uspešno nadaljujejo s svojo dejavnostjo, ki ni pomembna le iz gospodarskega vidika, saj je v kozarcu dobrega vina tudi kanček naše zgodovine, kulture in navezanosti na našo tradicijo in zemljo.

Svetovalna služba KZ

OBVESTILO REJCEM

Spremembe glede prodaje mleka na kmetiji



Obveščamo rejce, da ujava nov pravilnik Sveta (ES) št. 72/2009 z dne 19. julija 2009, člen 4, spremembe v zvezi z neposredno prodajo mleka na kmetiji.

Ta pravilnik namreč določa, da mora imetnik mlečne kvote dati v promet najmanj 85% količine mleka, ki jo določa kvota. Če je razpoložljiva kvota 100 stotov, mora imetnik prodati najmanj 85 stotov, sicer mu pride odvzeta razlika med kvoto, ki mu pripada, in količino prodanega mleka. Če znaša npr.

količina prodanega mleka 60 stotov, kvota pa, kot rečeno, 100 stotov, se imetniku kvote odvzame 40 stotov.

Nova odredba je stopila v veljavo z letošnjim proizvodnim letom, ki gre od 01.04.2009 do 31.03.2010. Kot znano, je bilo do sedaj obvezno prodati 70% pripadajoče kvote. Z novim pravilnikom postane torej težje ohraniti celotno kvoto.

Svetovalna služba KZ je na razpolago rejcem za morebitna pojasnila.



Pod naslovom palača
Sveta Evrope v Strasbourg
Spodaj logotip nove spletne strani
mygaelic.com

SVET EVROPE OBJAVIL POROČILO O IZVAJANJU EVROPSKE LISTINE O MANJŠINSKIH JEZIKIH

Vrsta kritik Avstriji glede ravni zaščite slovenskega jezika

BOJAN BREZIGAR



Odbor ministrov Sveta Evrope je sredi marca objavil drugo poročilo o stanju manjšinskih ali regionalnih jezikov v Avstriji. To poročilo je pripravil odbor neodvisnih strokovnjakov, ki preverja izvajanje Evropske listine o regionalnih ali manjšinskih jezikih, pomembne konvencije sveta Evrope, ki zagotavlja zaščito manjšinskih jezikov v državah, ki so k tej listini pristopile.

Na osnovi tega poročila je odbor ministrov pozval Avstrijo, naj sprejme celovito politiko za zaščito in promocijo jezikov, ki jih štiti ta listina (to so slovenščina, hrvaščina, madžarščina in romščina), še zlasti na Dunaju, in naj vzpostavi ustrezne pogoje za rabo teh jezikov v javnem življenju.

Poleg tega mora Avstrija ustrezneje odgovoriti na povpraševanje po poučevanju v regionalnih ali manjšinskih jezikih z ustreznim ponudbo za tiste, ki jezik govorijo in tudi za tiste, ki jezika ne poznajo.

V poročilu je tudi rečeno, da mora Avstrija zagotoviti gradščanskim Hrvatom, Madžarom in Slovincem rabo jezika v odnosih s sodnimi in upravnimi oblastmi, brez odlašanja pa bi država morala zagotoviti koroskim Slovincem izvajanje ustavne razsodbe o rabi jezika na sodiščih. Poročilo tudi priporoča Avstriji povečanje obsega televizijskih oddaj v madžarščini ter zagotovitev ustreznih sredstev za tiskane medije v hrvaške, slovenskem in madžarskem jeziku.

Sicer pa poročilo zelo podrobno posega v stanje posameznih manjšin in tako problematiki slovenskega jezika namenja celih 14 strani.

Ta del se začneja z uvodno ugotovitvijo, da so glede na nekatere pravice določila zelo različna v posameznih občinah, in tudi zakonodaja na področju šolstva ni homogena. Vse to otežuje pripadnikom manjšine uživanje pravic in zato strokovnjaki Sveta Evrope pozivajo Avstrijo k večji transparentnosti pri zagotavljanju jezikovnih pravic.

Šolstvo

Prvo poglavje, ki ga obravnava poročilo, zadeva izobraževanje. Tu poročilo po-

zdravlja povečanje vpisa otrok k dvojezičnemu pouku, kar pa predstavlja dvojni izziv za avstrijske oblasti: prvič morajo zagotoviti otrokom, ki ne govorijo slovenščine, ustrezen pouk jezika, drugič pa morajo otrokom, ki govorijo slovenščino, zagotoviti razvijanje jezikovnih sposobnosti. Z drugimi besedami, poročilo med vrsticami svetuje diferencirani pouk jezika za tiste, ki ga že poznajo in za one, ki ga ne poznajo.

Glede otroških vrtcev je odbor vzel na znanje, da deželna zakonodaja na Koroškem omogoča sofinanciranje otroških vrtcev, ob ugotovitvi, da bo zadnje leto predšolske vzgoje obvezno, pa sprašuje, ali je v tem primeru zagotovljen pouk slovenskega jezika.

Glede osnovnih šol je poročilo zelo podrobno, saj analitično obravnava stanje iz vseh zornih kotov, navaja pa tudi zaskrbljenost manjšine zaradi nekaterih vprašanj, ki so bila v teh letih aktualna, med drugim odprave določila, da morajo ravnatelji šol z dvojezičnim poukom obvladati slovenščino. Omenjena je tudi zaskrbljenost glede ravni znanja slovenščine učencev, ki obiskujejo dvojezični pouk, z zahtevo, naj avstrijske oblasti v naslednjem poročilu pojasnijo to vprašanje.

Glede srednjih šol je v poročilu izražena zaskrbljenost, ker samo približno polovica otrok, ki obiskujejo dvojezični pouk, nadaljuje s šolanjem v slovenskih srednjih šolah.

Poročilo vsebuje tudi priporočilo avstrijskim oblastem, naj v šolah na Koroškem zagotovijo poučevanje kulture in zgodovine slovenskega jezika v tej deželi. Končno pa v zvezi s šolstvom poročilo vsebuje še opozorilo, da primanjkuje dvojezičnih učiteljev z ustreznim znanjem slovenskega jezika.

Sodstvo

Glede na dejstvo, da je raba slovenščine zagotovljena samo na krajevnih sodiščih v Borovljah, Železni Kapli in Pliberku poročilo ugotavlja, da v ostalih predelih Slovinci nimajo pravice do rabe svojega jezika na sodišču. Zato strokovnjaki Sveta Evrope od Avstrije zahtevajo dodatnih pojasnil. Avstrijske oblasti vsekakor spodbujajo, naj v praksi zagotovijo pravico do rabe slovenskega jezika v kazenskem postopku. Dodatna težava je v tem, da računalniki na sodiščih niso opremljeni za rabo diakritičnih znakov, ki so značilni za slovensko abecedo. Prav tako Svet Evrope poziva Avstrijo, naj zagotovi rabo slovenščine v civilnih sodnih postopkih, kjer je sedaj to mogoče samo v primeru, da se zainteresirani osebno predstavi sodniku. Tudi na deželnem sodišču je raba slovenščine omejena na primere, ki izvirajo iz treh zgoraj omenjenih krajevnih sodišč. Končno pa odbor Sveta Evrope poziva Avstrijo, naj v praksi zagotovi rabo slovenščine tudi na upravnih sodiščih.

Javna uprava in storitve

To poglavje se začneja s kritiko, ker avstrijska vlada ni zagotovila izvajanja razsodbe ustavnega sodišča iz leta 2000 v zvezi z rabo slovenskega jezika v odnosu z administrativnimi oblastmi; Svet Evrope je mnenja, da te razsodbe ne gre jemati restriktivno, čeprav se nanaša na primer iz Dobrle vasi, ampak jo je treba uveljavljati tudi na drugih območjih, na katerih je prisotna manjšina, tako za ustne kot pisne vloge v slovenskem jeziku. Svet Evrope od Avstrije zahteva tudi dodatnih pojasnil v zvezi s trditvami manjšine, da oblasti namerno zavlačujejo pri re-

ševanju prošnji, ki jih na upravna oblasti državljanov pošiljajo v slovenskem jeziku.

Ker včasih prihaja do težav v zvezi z registracijo in rabo imen v slovenskem jeziku, Svet Evrope poziva Avstrijo, naj odpravi vse ovire v zvezi s tem vprašanjem.

Sredstva obveščanja

Glede radijskih sporedov so se predstavniki Sveta Evrope seznanili z rešitvijo, s katero so bile odpravljene slovenske oddaje na celovškem radiu in so zagotovljene slovenske oddaje na zasebni frekvenca Radia 2, ki sedaj oddaja ves dan, pri čemer državna družba ORF zagotavlja 8 ur programa. Glede televizijskih sporedov pa se v času od prejšnjega poročila ni nič spremenilo in oblasti obljublajo spremembe v letu 2010, ko bo ORF uvedla digitalne programe. Le delno so bile izpolnjene obveze o državnem sofinanciranju avdiovizuelnih proizvodov.

Pač pa je v poročilu jasno navedeno obžalovanje, ker slovenski tehnik Novice zaradi restriktivnih določil ne prejema javnih podpor, v nasprotju z določili Evropske listine, in izhaja v glavnem samo s finančnimi sredstvi iz Slovenije.

Kulturne dejavnosti in strukture

Ob ugotovitvi, da se višina prispevkov za kulturne dejavnosti manjšin ni spremenila od leta 1995 in da se sredstva delijo s precejšnjo zamudo, je odbor pozval avstrijske oblasti, naj to vprašanje rešijo. Prav tako je v poročilu zapisana ugotovitev, da je prispevek slovenski glasbeni šoli nižji od prispevka podobnim nemškimi ustanovam.

Glede na obvezo, da avstrijske oblasti seznanjajo tužno s prisotnostjo manjšin, je v poročilu ugotovitev, da so nekatera avstrijska veleposlaništva sodelovala pri organizaciji nekaterih pobud slovenske manjšine, kar pa je nezadostno, ker bi morali biti manjšinski jeziki prisotni v celostni predstavitvi avstrijske kulture v tujini.

Ekonomsko

in družbeno življenje

Poročilo ugotavlja, da je zadostna prisotnost slovenščine v Cerklji, ni pa poročil o slovenskem jeziku v drugih socialnih dejavnostih.

Čezmejne izmenjave

Obstaja nekaj projektov v okviru skupnosti Alpe – Jadran v zvezi s slovensko manjšino, ter nekaj izmenjav na področju šolstva in kulturnih dejavnosti s Slovenijo.

Štajerski Slovenci

Poročilo namenja posebno poglavje tudi štajerskim Slovincem. V njem piše, da so predstavniki štajerskih Slovincov opozorili na dobro voljo oblasti dežele Štajerske, vendar je promocija slovenskega jezika prepuščena pripadnikom manjšine. Tudi predstavniki štajerske deželne vlade so potrdili, da niso sprejeli ukrepov za zaščito slovenskega jezika v tej deželi, zagotovili pa so, da je v teku dialog s predstavniki manjšine. Poročilo zato vsebuje priporočilo štajerskim oblastem, naj sprejmejo celovit ukrep v korist slovenskega jezika na Štajerskem, s posebnim poudarkom na področje šolstva.

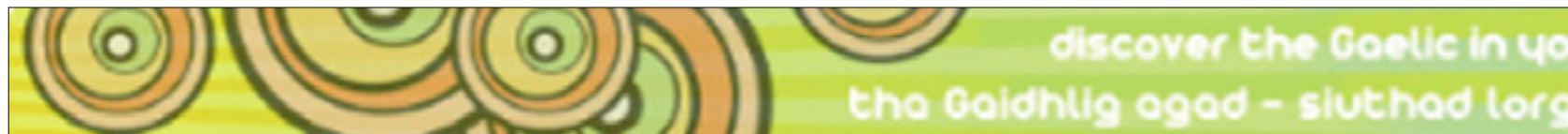
Ob koncu še pojasnilo. To poročilo ne vsebuje ničesar v zvezi z dvojezičnimi napisi. Dejansko to vprašanje ni vključeno v Evropsko listino o regionalnih ali manjšinskih jezikih, je pa vključeno v Okvirno konvencijo za zaščito narodnih manjšin, ki jo je Avstrija ratificirala in na osnovi katere je bila že deležna kritik.

INFORMACIJE O JEZIKU, O VSEH DEJAVNOSTIH IN TUDI TEČAJI JEZIKA NA ENEM SAMEM MESTU

Novi spletni portal mygaelic.com: vse, kar želimo vedeti o keltski škotščini

Javna ustanova za ohranitev in razvoj škotske keltske - gaelščine Bòrd na Gàidhlig je pripravil novo spletno stran mygaelic.com, ki je na razpolago vsem, ki želijo karkoli vedeti o tem jeziku, o njegovi kulturi, pa tudi o turizmu in o dogajanjih v regiji, kjer ljudje govorijo ta jezik, in seveda karkoli je povezano s tem jezikom.

Spletna stran mygaelic.com je namenjena tistim, ki jezik že govorijo, pa tudi novincem, ki se z njim doslej še niso ukvarjali. V Glasgowu ga je predstavila bivša škotska ministrica za gaelščino Linda Fabiani predstavnikom številnih organizacij, ki se kakorkoli ukvarjajo z jezikom. »Gaelščina je bistveni element Škotskega izročila in sedanjega kulturnega življenja v regiji. Za prihodnost jezika je bistveno, da ponujamo čim širši izbor priložnosti za rabo in učenje tega jezika. mygaelic.com je pomemben primer, kako lahko zagotovimo, da bo gaelščina dostopnejša vsem. Raba te tehnologije jezik še zlasti približuje mladim generacijami, ki so edino jamstvo, da bo jezik živel tudi v prihodnosti. Predstavitev tega portala je torej



pomemben korak in pravo smer in prepričana sem, da bo, skupaj s številnimi drugimi pobudami, novi portal prispeval k utrjevanju gaelščine na Škotskem,« je ob predstavitvi dejala bivša ministrica.

Priprava tega portala, ki je delno poučen, delno pa informativen, je trajala dve leti. Tudi gaelško verzijo z naslovom moghaidhlig.com so zaščitili kot posebno znamko.

Vršilka dolžnosti direktorja organizacije Bòrd na Gàidhlig Rosemary Ward pa je tako orisala novo pobudo: »Portal mygaelic.com vsebuje nekaj za vsakogar, ki ga zanima gaelščina. Še zlasti je namenjen tistim, ki se želijo učiti jezika. Glavni elementi pa so informacije o vsem, kar zadeva gaelščino, o organizacijah in dejavnostih, na portalu pa je tudi več možnosti za interaktivno kon-

taktiranje ljudi in organizacij, za iskanje prijateljev, za pošiljanje sporočil in za sodelovanje v razpravah. Ena od ključnih novosti te spletne strani je, da ponuja tistim, ki se učijo jezika, priložnost, da sami opravijo začetne lekcije s pomočjo računalnika, poleg tega pa jim posredujejo informacije o tem, kdo bi jim lahko pomagal pri učenju jezika. Celotni portal je bil pripravljen v treh jezikovnih verzijah: prva je namenjena tistim, ki jezika ne govorijo, druga začetnikom, tretja pa tistim, ki že tekoče govorijo gaelščino. Uporabniki lahko predlagajo vsebine, ki so na razpolago vsem obiskovalcem portala. Tiste, ki tekoče govorijo jezik, pa portal spodbuja k vključevanju v skupine za izpopolnjevanje jezika, pa tudi, da sami postanejo nekakšni moderatorji in torej pomagajo začetnikom pri učenju ter jih s tem tudi spodbujajo.«

Skupino, ki je pripravila portal, je vodil Simon MacQuarrie, ki je tako orisal svoj dosežek: »To je šele začetek portala mygaelic.com. Portal bomo razvijali in z njim bomo privlačili čedalje več ljudi, da se približajo gaelškemu jeziku in kulturi. Zelo pomembna je tista sekcija, ki je namenjena učenju jezika. V tej prvi fazi v tej sekciji posredujemo informacije o tem, kje se lahko ljudje učijo gaelščine in zakaj je učenje tega jezika pomembno, vendar bomo v kratkem pripravili tudi formalne lekcije, najprej za začetnike, kasneje pa tudi za nadaljnje tečaje. Ti tečaji bodo opremljeni z besedilom v gaelščini, s fonetično pisavo jezika in seveda tudi z avdio in video posnetki. Posebno pozornost pa bomo namenili otrokom, za katere pripravljamo posebne tečaje z lekcijami, v katerih bo veliko barv in zabave, video in

besedilo pa bodo spremljale animacije. Pripravili bomo tudi igrice, da spodbudimo otroke k interakciji in k povzemanju posameznih stavkov.«

Rosemary Ward pa je tem besedam dodala, da bodo na spletni strani navedene vse organizacije, ki se ukvarjajo z gaelščino, s povezavami na njihove spletne strani. Za tiste organizacije, ki želijo biti vidnejše prisotne, so predvideli možnost sponzorstva, pa tudi možnost, da zakupijo del portala, ki ga bodo same upravljale. Zelo pomemben pa je tudi del, v katerem so navedeni dogodki, ki zadevajo gaelščino. Tako bodo obiskovalci portala tekoče seznanjeni z vsem, kar se pomembnega dogaja na Škotskem in se bodo lahko odločili, katerim dogodkom bodo sledili.

Davyth Hicks



Brstje - zbirka nagrajencev

Izšla je zbirka zborovskih skladb „Brstje“, publikacija Zveze slovenskih kulturnih društev, v kateri so objavljene nagrajene skladbe vseh dosedanjih izvedb natečaja za zborovske skladbe Ignacij Ota. Zbirka je uradno začela svojo pot z javno predstavitvijo v prenovljeni Mali dvorani Kulturnega doma, kjer je izid počastila prisotnost direktorja Javnega sklada Republike Slovenije za kulturne dejavnosti, dr. Igorja Teršarja, predsednika Zveze italijanskih zborovskih društev Santeja Fornasiera in drugih predstavnikov deželne politične in kulturne stvarnosti. Vsebine zbirke niso ostale „na papirju“, saj so navzoči lahko poslušali vse skladbe v izvedbah štirih sodelujočih zborov: mešanega pevskega zbora Rdeča zvezda, mešanega pevskega zbora Lipa, moškega pevskega zbora Vasilij Mirk in mešanega mladinskega zbora Trst. Nastopajoče zборе so vodili Rado Milič, Tamara Ražem, Miran Žitko in Aleksandra Pertot. Sodelovala je instrumentalna skupina Nomos.

Prvi natečaj, ki nosi ime nepozabnega tržaškega zborovodje in skladatelja, se je odvijal leta 2002. Do danes so se zvrstile tri izvedbe, na katerih je ocenjevalna žirija nagradila pet skladb za zборе a cappella in z instrumentalno spremljavo, ki tvorijo vsebinsko zbirko Brstje. Napisali so jih Davide Clodig, Bojan Glavina in Aljoša Tavčar. Posebni nagradi kot mlada ustvarjalca sta prejela Matej Bonin in Mateja Petelin.

Natečaj Ignacij Ota je nastal za spodbujanje in vrednotenje raznolikosti umetniških govoric na področju zborovske glasbe in v tem duhu je bil tudi predstavitveni večer namenjen spoznavanju tistih ustvarjalcev, ki so po ocenjevanju žirije izstopali s svojimi strokovnimi in umetniškimi sposobnostmi. Nekateri od avtorjev nagrajenih skladb so namreč spregovorili o svojem umetniškem delu, zbirko pa je predstavila magistrica Luisa Antoni. Publikacijo, ki je na voljo vsem zainteresiranim članom na sedežu ZSKD in v Tržaški knjižarni, je uredila Rosana Sabadin, oblikovali sta jo Mirna Viola in Sonia Covolo.

V zbirki Brstje:

MATEJ BONIN - Stoji mi polje (za mešani zbor)

DAVIDE CLODIG - Tonkanje (za mešani zbor)

MATEJA PETELIN - Mamca pošljite me po vodo (za mešani zbor)

BOJAN GLAVINA - Melanholične misli (za moški zbor)

ALJOŠA TAVČAR - Pozabljene poti (za mladinski zbor in instrumentalno skupino)

Luisa Antoni - Iz govora ob predstavitvi

Bila sem zraven, ko se je Nives Košuta – takrat predsednica ZSKD – eno leto po smrti Ignacija Ote odločila za ustanovitev natečaja. Njej in seveda vsem nam se je zdel najbolj primeren način, da se spomnimo velikega moža, dirigenta, pedagoga in predvsem človeka, ki je imel za vsakogar dobro besedo. Vsi smo ga večkrat srečali na tej ali oni zborovski prireditvi, se z njim pogovarjali in, če smo ga prosili, dobili od njega tudi koristne nasvete. Ti pa so bili toliko bolj dragoceni, ker so izhajali iz več desetletij izkušenj na terenu.

Ko se je mladi Ignacij Ota po večletnem študiju glasbe v Ljubljani odločil, da se vrne domov, verjetno ni mislil, da bo postal nosilni steber zamejskega zborovstva. Prepričana sem, da še danes nam vsem ni jasno, koliko je prispeval k razvoju in rasti petja pri nas. Njegov opus je danes še neraziskan in, čeprav je nekaj zbirk že izšlo, je še marsikaj nenatisnjega. Mnogi zbori imajo njegove rokopise skladb, ki so nastale prav zanje.

Zdaj ko njega ni več, se je pokazalo, da sestavljajo njegovo zapuščino tako pisane note (rokopisi in tiski) kot tudi tista širokosrčna radodarnost, ki jo danes težko sre-



čamo. Natečaj je tako zrastel na tisti plodni zemlji, ki jo je Ota pustil za sabo. Za nami so že tri tekmovanja, pri katerih sem imela to srečo, da sem bila vedno zraven. Vsakič je prišlo lepo število skladb, ki jih je ocenjevalna komisija največkrat zelo složno uvrstila. Imena ocenjevalcev lahko preberete na zadnji strani zbirke. Želeli smo potrditi tisti skupni slovenski kulturni prostor, ki je za nas zelo pomemben. Zaradi tega, da je bila vsakič komisija mešana v smislu, da so v njej tako 'domačini' (Hilarij Lavrenčič, Adi Danev, Maurizio Marchesich in Pavle Merku) kot predstavniki matične domovine (Larisa Vrhunc, Urška Pompe – dve med najbolj perspektivnimi skladateljskimi močmi v Sloveniji danes – in Martina Batič – mlada dirigentka, dobitnica prestižne nagrade Eric Ericsson in danes nova dirigentka Cudermanovega Komornega zbora). Taka mešanica se je pokazala tudi v izboru nagrajenih skladb: domačina oz. s te strani me je sta David Klodič in Aljoša Tavčar, iz matične domovine pa Mateja Petelin, Matej Bonin in Bojan Glavina.

Če preberete razpis letošnjega četrtega natečaja, boste lahko ugotovili, da se – tako kot v prejšnjih – v njem zrcali Otov duh: med pomembnejšimi kriteriji je ta, da morajo biti skladbe primerne za amaterski zbor. Kdor komponira ve, da je glas poseben instrument, ki ga je treba tako kot ostala glasbila dobro poznati. Najtežje pa je pisati zanimive skladbe, ki jih lahko izvaja amaterski zbor. Vsa dela, ki so tukaj predstavljena, so primerna za amaterske zборе in obenem imajo v sebi kakovost, so umetniško kvalitetne. Prav zaradi nedoseganja kakovosti so bile včasih nekatere nagrade nepodeljene. Posebna pozornost velja mladim: po eni strani skladanju za otroške in mladinske zборе, po drugi pa posebna nagrada za mladega skladatelja ali skladateljico. Natis teh petih skladb je danes nadgradnja tega, kar se je postavilo pred sedmimi leti. Vendar lahko rečemo, da smo mi samo pritlikavci na ramenih velikana, ki se imenuje Ignacij Ota. Brez njega in njegovega neutrudnega dela bi bilo slovensko zborovstvo v Italiji bistveno bolj revno.



agenda - agenda - agenda

ZA MLADE GODBENIKE



Zveza slovenskih kulturnih društev in Javni sklad Republike Slovenije za kulturne dejavnosti prireja peti mednarodni mladinski godbeniški laboratorij, ki se bo odvijal v Dijaškem domu v Portorožu od nedelje, 19.7. do sobote, 25.7. 2009.

Prijavnica in razpis sta na razpolago na spletni strani www.zskd.eu ali pa na uradih ZSKD. Rok prijave zapade 26. maja 2009. Zaradi omejenega števila mest vabimo zainteresirane, da se prijavijo čimprej.

ZA LJUBITELJE POEZIJE

Občina Livinallongo del Col di Lana (BE) razpisuje četrti natečaj poezije za manjšinske jezike »Mendranze in poeja«. Rok prijave zapade 30. junija 2009. Za ostale informacije pokličite nas.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV sklicuje **43. REDNI OBČNI ZBOR** v soboto, 16. maja 2009 ob 14.30 v prvem in ob 15. uri v drugem sklicanju v dvorani Zadržne kraške banke na Opčinah, Ul. Ricreatorio 2.



ZA OSNOVNOŠOLCE

**POLETNE
USTVARJALNE
DELAVNICE**



Zveza slovenskih kulturnih društev prireja 11. Poletne ustvarjalne delavnice, namenjene osnovnošolskim otrokom. Odvijale se bodo ob 23. do 28. avgusta 2009 v Mladinskem hotelu Pliskovica.

Prijavnica in ostale informacije so na razpolago na spletni strani www.zskd.eu ali pa na uradih ZSKD. Rok prijave zapade 30. junija 2009. Zainteresirani pohitite!!!

Uradi ZSKD so na voljo za vse informacije

Trst: tel. 040 635 626,
e-pošta trst@zskd.org

Gorica: tel. 0481 531495,
e-pošta gorica@zskd.org

Čedad: tel. 0432 731386,
e-pošta cedad@zskd.org

Solbica: tel. 0433 53428,
e-pošta rezija@zskd.org

www.zskd.eu

All you need is love!

Pesem skupine The Beatles mi je prišla na misel, ko sem premišljeval, kaj pravzaprav združuje mlade in starejše pevce, da se strastno predajajo zborovskemu petju. V omenjeni pesmi sta Lennon in Mc Cartney med drugim zapisala, da nič ni tako težkega za peti, da bi ne zmogeti peti – vse kar rabiš je ljubezen! Res, ljubezen do petja in do vsake oblike umetnosti, človeka sili v odkrivanje novih poti, spodbuja ga pri naporni, a prepotrebni vaji. Vaja dela mojstra, mojster pa postaneš, če resnično ljubiš tisto, kar počenjaš. Ljubiteljska kultura ima v svojem korenju dva pojma, ki sta čista kot solza: ljubezen in kultura, namreč! Sredstva javnega obveščanja poročajo seveda pogosteje o vrhunskih umetnikih in uspehih. Ko pa se do slednjih prebijajo sestavi, ki ljubiteljsko in z ljubeznijo gojijo kulturo, pa je stvar, o kateri je vredno razmišljati ne le na kulturni strani, ampak tudi drugače. Zlasti v naši skupnosti, za katero je kultura in še bolj kulturno delovanje pravzaprav pomemben faktor za obstoj in razvoj. Dejstvo, da obstajajo še vedno mladi, ki z navdušenjem stopajo na odrske deske in popeljejo našo pevsko kulturo tudi na evropsko raven, je znak, da smo zmogni še vedno delovati kot kulturna skupnost. To je v sedanjem času že novica, ki zasluži vidno mesto! Uspeh Dekliške vokalne skupine Bodeča neža z Vrha Sv. Mihaela na natečaju Slovakia cantat in izid zgoščenke OPZ Kraški cvet (ob priliki prve desetletnice zbora) pa sta dokaz, da je z ljubeznijo do kulture mogoče doseči marsikaj. Treba je le začeti in vztrajati – skupno in uglašeno, a ne enozvočno, kot se spodobi za vrhunski pevski zbor!

gorica



OKROZNI SVET PEVMA-ŠTMAVER – OSLA-VJE, Rajonski svet Sveta gora – Placuta, Krajevna skupnost Solkan, Rajonski svet Stražice, v sodelovanju s KD Sabotin, TD Solkan, PŠD Naš Prapor prireajo v nedeljo, 10. maja, 10. Mednarodni pohod treh mostov. Zbiranje ob 8.30 na sedežu KD SABOTIN v Štmaru v Sloveniji.

trst



DRUŠTVO SLOVENSKE IZOBRAŽEN-CEV prireja v jutri, 4. maja, v Peterlinovi dvorani, Donizettijeva 3, srečanje s pisateljem Borisom Pahorjem.

i.nformacije

Združenje E. Blankin Ulica San Domenico 78, 33043 Čedad tel/fax: 0432 701455 e-mail: slov@tin.it

Slovenska prosveta Ulica Donizetti 3, 34133 Trst tel: 040 37084, fax: 040/633307 e-mail: sp@mladika.com

Zveza slovenske katoliške prosvete Drevored 20. septembra, 85 34170 Gorica tel/fax: 0481 538128 e-mail: zskp_gorica@yahoo.it

Zveza cerkvenih pevskih zborov Ulica Donizetti 3, 34133 Trst fax: 040 633307

Združenje cerkvenih pevskih zborov Drevored 20. septembra, 85 34170 Gorica tel/fax: 0481 31817 e-mail: corili01@gorica.191.it

“Dobiti zlato priznanje je zelo zahtevno, a ne nemogoče!”

Dekliška vokalna skupina Bodeča neža z Vrha Sv. Mihaela se je iz mednarodnega tekmovanja Slovakia cantat v Bratislavi vrnila z zlato plaketo za nastop v kategoriji ljudskih pesmi, dirigentka Mateja Černic pa z nagrado za najboljšo zborovodkinjo v kategoriji mladinskih pevskih zborov. Na Slovaškem so zbor povabili še ne druga tekmovanja in koncerte – od Češke do Rusije in Latvije – sicer pa se zbor sedaj pripravlja že na regijsko tekmovanje, ki bo 22.5. v Novi Gorici.

»Udeležba na tekmovanju pomeni velik izziv za pevke. Priznanja, ki smo jih prejeli v Bratislavi, pa nedvomno odtehtajo trud, ki smo ga vložile v vaje. Na obeh tekmovalnih nastopih so bile pevke koncentrirane in hkrati v pravi meri sproščene, da so lahko muzicirale. Skupna doživljanja, zadnje vaje pred nastopi, skupinska trema pred vstopom v dvorano, večerno prepevanje na mestnem trgu, zanos, ki ga zahteva vsebina pesmi, potepanje po mestu, skupni vdih pred začetkom skladbe, in nenazadnje vedra vznemirjenost po objavi rezultatov nas bodo gotovo pospremile ... v nove izzive«, meni Mateja Černic.



Pevkam, ki jih ponavadi slišimo na odru, pa smo postavili tudi nekaj vprašanj...
1) **Kdaj si začela peti?**
2) **Vaje za tekmovanje v Bratislavi so bile...**
3) **Poleg same zmage, kaj ti bo ostalo v spominu od tekmovanja?**
4) **Kaj pomeni za pevko tak nastop?**

Karen Ulian (19 let)

1) Začela sem peti pri treh letih. Doma sem vedno prepevala in mama me je peljala k

vajam, da bi mi posredovala njeno veliko ljubezen do petja.

2) Vaje so bile intenzivne, a zabavne, saj se vedno zgodi kaj novega.

3) Ostala mi bo v spominu napetost, ki se je večala ob pričakovanju rezultatov ocenjevanja žirije, sproščeno večerno petje zadnji večer po mestu, petje slovenske himne na glavnem trgu v Bratislavi ter trenutek pred tekmovanjem, ko smo se v krogu prijele za roke in zaprle oči, da bi se, vsaj malo, sprostile.

4) Tak nastop je velik izziv in preverjanje lastnih sposobnosti. Tekmovanja so zelo pomembna, ker se zbor zelo poveže me sabo.

Marta Brumat (16)

1) Od četrtega leta dalje.

2) Vaje so bile dolge, a ne dolgočasne!

3) Skupaj smo doživeli veliko lepih trenutkov!

4) Prvi trenutek je vse v redu, ko pa stojiš pred žirijo te prevzame velik strah in trema

Hilarija Frandolič (16)

1) Pojem od petega leta dalje, saj mi je to ze-

lo všeč in me doma podpirajo.

2) Vaj je bilo kar nekaj – tudi po dve uri dnevno, vendar trud je bil poplačan na tekmovanju!

3) Dobra družba, Romunci v sosednjih sobah ter večeri ob glasbi in petju.

4) Gre za preizkušnjo in dokazovanje tudi samega sebe

Tjaša Devetak (17)

1) Že pri treh letih, saj mi je bilo petje vedno všeč in sta v zboru že peli moji sestri.

Ob izidu zgoščenke OPZ Kraški cvet

Pogovor s predstavnico zbora Tatjano Deklič - Toldo

Kako je nastala zamisel za zgoščenko?

Lani smo želeli desetletnico obstoja zbora primerno obeležiti. Generacija »starejših« pevcev, ki so bili pri zboru od začetka, se je namreč poslavljala od Otroškega pevskega zbora, zato smo pomislili na snemanje zgoščenke.

Kako ste izbrali pesmi za zgoščenko?

Pesmi nismo pravzaprav izbrali posebej za zgoščenko! Nekaj pesmi je izbirala za nastope dirigentka našega zbora, sestra Karmen Koren, veliko pesmi pa smo se naučili ker sodelujemo na natečaju Zlata grla, in sicer kot otroški in mladinski pevski zbor.

Omenila ste sestro Karmen...

Sestra Karmen je izredna! Ni izsolana glasbenica, je preprosta sestra, ki je opravila orglski tečaj v Ljubljani. Odkrila je, da lahko podaja otrokom glasbo in ljubezen do glasbe. Uči jih tudi dikcije, kar je pri petju tudi zelo pomembno. Res je izreden talent!

Na zgoščenkah je veliko skladb primorskih avtorjev...

Tudi pesem V naravi, po kateri smo poimenovali zgoščenko, je napisal Adi Daneu, to je glasbenik iz našega kraja, ki pa je poznan širom po svetu! Izbrali so nas, da zapojemo to pesem. Otroci in sestra so pesem zelo lepo sprejeli ter smo jo tudi zaradi tega uvrstili na našo zgoščenko. Omembe vredno pa je tudi sodelovanjem s Patricom Quaggiatom, to je z mladim skladateljem z Gorice, ki smo ga spoznali prav na pevski reviji Zlata grla.

Snemanje zgoščenke je bila zanimiva izkušnja za pevce...

Imeli smo na razpolago le dva snemalna popoldneva, saj so otroci odhajali na dopust. Rezultat pa je bil res dober, in to kljub pomanjkanju časa!

Pred dvema tednoma sta zgoščenko predstavili v Mačkoljah...

Ker sem sama doma iz Mačkolj, sem si zamislila to predstavitev v prostorih domačega društva SPD Mačkolje. Tudi ob tej priložnosti mi je stal ob strani producent in tonski mojster zgoščenke Marjan Krajnc, glavni govornik pa je bil trebenski župnik Ivo Miklavc, ki je vedno stal zboru ob strani. Zgoščenska je na voljo v Tržaški knjigarni in v trgovini »Martina« v Dolini.

Danes v zboru pojejo tudi pevci iz drugih krajev na Tržaškem...

Zbor je pravzaprav nastal, da bi popestril nedeljske maše v Trebčah. Prvo le-



2) Vaje so bile kar se da intenzivne, a ne utrudljive. Na vajah se vedno zabavam in se nikoli ne dolgočasi. Za Bodečo nežo najdem vedno čas!

3) Oh, veliko spominov! Večerni pogovori v družbi prijateljev in toplega čaja, petje po ulicah, trema pred tekmovanjem ter naši spremljevalci.

4) Veliko priprav in truda ter trema. A to je tudi priložnost, da se zbor pomeni na evropski ravni, nenazadnje pa je to preverjanje samega sebe.

Tamara Podveršič (15)

1) Začela sem peti pri petih letih, ker ljubim glasno in ker je to tudi družinska tradicija.

2) Naporne, a zabavne – kot običajno...

3) Petje po mestu, zabavni večeri v hostlu...

4) Tako tekmovanje zahteva veliko zbranosti in obvladovanja napetosti.

Mateja Jarc (14)

1) Začela sem pri petih letih, ker rada zahajam v družbo in ljubim glasbo.

2) Vaje so bile lepe, saj smo se veselile ob ritmu glasbe, nenazadnje pa je bil naš trud tudi poplačan!

3) V spominu mi bo ostalo mesto, druženje s sopevkami, srečevanje z drugimi, menza ter naši navijači...

4) Seveda doživim veliko tremo, a je to priložnost, da dokažem svoje znanje.

Lucija Tavčar (16)

1) Pri treh letih me je mama vsmerila v zborovsko petje.

2) Vaje so bile intenzivne, imele smo malo časa in veliko programa za predelati. Vsekakor pa ni zmanjkalo časa za zabavo!

3) Res veliko lepih in zabavnih trenutkov se je nabralo: žuranje po mestu, petje z drugimi zbori (z ostalimi slovenskimi zbori smo zapeli Zdravljico!) ter seveda vesela družba in veliko zabave!

4) Tako tekmovanje je velik izziv za kontrolo lastne treme in emocij. Prepričati se moram, da je čisto navaden nastop in da te ne posluša nobena pomembna osebnost!

Harjet Antič (19)

1) Peti sem začela že kot trileten otrok, saj je tudi mama že pela v zboru.

2) Vaje so bile intenzivne, a s tako dirigentko kot je naša Mateja čas hitro mine.

3) Petje po bratislavskih ulicah in trgih, smeh v menzi ter sprehod po mestnih ulicah po končanem tekmovanju

Nika Cotič (14)

1) Začela sem peti pri petih letih. Poskusila sem, ker je tudi sestrična pela – petje pa mi je bilo zelo všeč.

2) Kaj bi lahko rekla? Zelo zabavne, a v tako zabavni družbi so minile še prehitro.

3) Nedvomno veliko lepih spominov!

4) Tako tekmovanje prinaša pevki nove izkušnje, a tudi veliko treme.

Kristina Frandolič (23)

1) Pojem od šestega leta dalje, ker me je dirigentka otroškega zbora opazila, kako sem pela na dvorišču.

2) Naporne, a zabavne, saj Bodeča neža je enostavno fajn klapa.

3) Večerno petje ob spremljavi kitar, social evening z dirigenti vseh zborov ter z žirijo

4) Taki nastopi so preverjanje lastnih pevskih sposobnosti in možnost, da spoznam razne pevske tehnike drugih zborov.

Ivana Černic (21)

1) Začela sem peti pri šestih letih v otroškem pevskem zboru, od 14. leta dalje pojem pri Hrastu, zadnji dve leti pa pri Bodeči neži.

2) Vaje so bile kar se da intenzivne, a vseeno zabavne.

3) Po nagrajevanju smo z ostalimi slovenskimi zbori kar na glavnem trgu prepevali slovenske pesmi!

4) Za pevko je izredna priložnost, da se pomeni z drugimi zbori na evropski ravni, kar pomeni tudi malo zdrave kompetitivnosti!

Ivana Cotič (12)

1) Začela sem peti pri treh letih, ker se mi je zdelo že takrat to zelo, zelo zabavno.

2) Hmm: dolge, a zabavne!

3) Spoznale smo novo mesto, druge pevke ter se tudi med sabo bolj spoznale in veselile.

4) Peti na takem tekmovanju pomeni novo izkušnjo in preizkušnjo

Aleksija Antič (15)

1) Pojem od drugega leta, ko me je mama vpisala v DO MI SOL. Takrat nisem še sama izbirala!

2) Vaje? Minile so hitro, tudi hvala Matejinim anekdotam!

3) V spominu bom ohranila Bratislavo kot mesto, Fabio, Romune in menzo..

4) Nastop predpostavlja predvsem trdne živce, veliko dela in truda na vajah.

Kristina Gerin (12)

1) Začela sem peti v zboru pri petih letih, ker me je to veselilo.

2) Vaje so bile zabavne, saj smo se prav zaradi njih večkrat srečale.

3) Z dvema besedama – veselje in trud!

4) Že naslednji teden bomo začele z vajami. Upam, da bomo imele še take uspehe!

Mihaela Devetak (13)

1) Pojem od tretjega leta dalje, ker so pele tudi moje sestre in ker mi je petje zelo všeč.

2) Lepe, malo malo dolge, a zabavne in krasne, ker smo se večkrat srečevale in pele skupaj.

3) Ostale mi bodo v spominu moje sopevke, prelepo mesto...

4) Pred tekmovanjem je zares velika trema, a to moraš potpeti. Dobiti zlato priznanje je zelo zahtevno, a ne nemogoče!





NOGOMET - Vnaprej igrani tekmi A-lige

Inter Laziu ni dovolil presenečenja

Odločilen Ibrahimović v drugem polčasu - Reggina v gosteh premagala Bologna

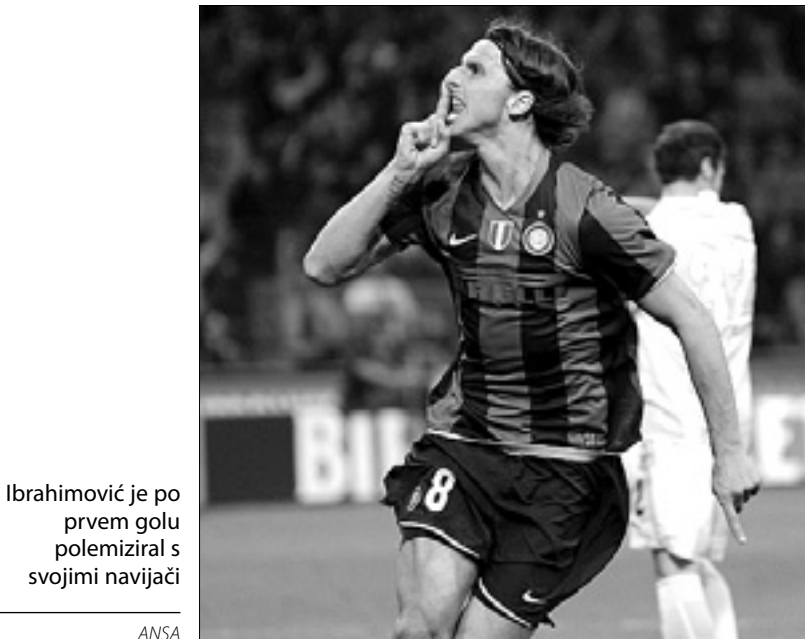
MILAN, BOLOGNA - Upanja mnogih, da bi Inter »zoprnega« Mou- rinha, ki s svojimi izjavami vsak teden razburja kolege in javnost, izgubil dvo- boj z Laziom in omogočil Milanu, da bi se mu približal, so splavala po vodi. Po včerajšnji zmagi z 2:0 imajo igralci In- terja na lestvici spet deset točk predno- sti pred mestnim rivalom. Lazio je bil si- cer v prvem polčasu enakovreden tek- mec. Branil se je urejeno in izvajal viso- ki presing, na ta način pa onemogočil tu- di dokaj razpoloženega Figa. Prvi del se je končal brez zadetka, v drugem pa je vajeti Interja v svoje roke prevzel Zlatan Ibrahimović, zelo posrečeno pa so bile tudi zamenjava, ki jih je opravil Mou- rinho, z njimi pa poživil Interjevo igro. Že v 13. minuti je po odločnem prodo- ru v kazenski prosoro dosegel zelo lep zadetek, trinajst minut kasneje pa je bil avtor še lepše podaje Muntariju, ki ni imel teežav, da je podvojil.

V popoldanski tekmi je Reggina v gos- tih premagala Bologna. Po tem izidu obo- jim grozi izpad.

Inter - Lazio 2:0 (0:0)

STRELEC: Ibrahimović v 58. in Muntari v 71. min.

INTER (4-3-2-1): Julio Cesar; Santon (od 56. Vieira), Cordoba, Samuel, Chivu;



Ibrahimović je po prvem голу polemiziral s svojimi navijači

ANSA

Zanetti, Cambiasso, Muntari (od 75. Bur- diss); Figo, Mancini (od 56. Crespo); Ibra- himović. Trener Mourinho

LAZIO (4-4-2): Muslera; Siviglia, Ro- zenhal, Radu (od 72. Lichsteiner), Kolarov; Brocchi, Ledesma, Matuzalem, Del Nero (od 63. Foggia); Zarate (od 85. Kozak), Rocchi . Trener Rossi

Bologna - Reggina 1:2 (0:1)

STRELCI: Brienza (R) v 40., Barreto (R) v46. in Moras (B) v 87. min.

BOLOGNA (4-4-1-1): Colombo; Zenoni, Moras, Terzi, Belleri; Mutarelli, Mingazzini, Mudingayi (od 51. Osvaldo), Valiani (od 79. Marazzina); Adailton (od 59. Coelho), Di Vaio. Trener: Papadopulo.

NOGOMET - Po novem bledem nastopu je Triestina proti Piacenzi izenačila 0:0

Naslednje leto še v B-ligi...

Konec upanj za uvrstitev v končnico - Navijači množično izžvižgali trenerja Marana - Vratnica Testinija proti koncu tekme

Triestina – Piacenza 0:0

TRIESTINA (4-4-1-1): Agazzi 6,5; Cacciatore 5,5, Cottafava 5,5, Minelli 5,5, Petras 6; Antonelli 6 (40.dp Ardemagni), Allegretti 5,5 (14.dp Pani 6), Princivalli 5, Tabbiani 5,5; Testini 6; Della Rocca 6,5 (28.dp Granoche 5,5). Trener: Maran.

PIACENZA (4-1-4-1): Cassano; Avogadri, Bini, Mengoni, Calderoni; Pas- soni; Moscardelli, Nainggolan, Riccio (35.dp Grippo), Graffiedi (20.dp Aspas); Guzman (28.dp Bianchi). Trener: Pioli.

SODNIK: Calvarese iz Terama 6; OPOMINI: Nainggolan, Passoni, Alle- gretti, Princivalli; IZKLJUČITEV: Prin- civalli v 50.dp; GLEDALCEV: 4.000.

Ko se tekma konča, se na elek- tronskih igrah prikaže napis: game over! Tudi za Triestino je po današnji tekmi igre konec. Po včerajšnjem neod- ločenem izidu proti Piacenzi je Triesti- na dokončno izpadla iz boja za končnico za napredovanje. Glede na trenutno psi- ho-fizično stanje tržaških nogometašev pa bi bila ocena enaka tudi v primeru zmage, saj enostavno sedanja Triestina nima nikakršne možnosti zmagati na vsaj tri od zadnjih štirih tekem. Padec forme je tako očiten, da se morajo Trža- čani celo veseliti domače točke proti eki- pi, ki ji na lestvici sledi. Včeraj namreč so bili veliko bližje zmagi igralci Pia- cenze kot pa Triestina.

Maran se je po pričakovanih odlo- čil, da igra le z Della Rocca v napadu (več kot očitno ga tudi na treningih Granoc- he ne prepriča), gostje pa so obratno pri- speli v Trst z dokaj napadalno postavit- vijo. Pioli je namreč za edinin napadal- cem Guzmanom postavil štiri veziste, a vsaj dva od teh sta bila v resnici napadalca, saj Moscardellija in Graffiedija (oba sta v preteklosti oblekla dres Triestine) težko uvrstimo med igralce vezne vrste.

V prvem delu tekme so boljše ui- granost pokazali gostje, ki so zlasti na sre- dini igrišča izvajali hitrejši in učinkovi- tejši kroženje žoge. Tržačani sicer niso ni- koli bili v pretiranih težavah, saj Agazzi ni nikoli resneje posegel. Napadi Triesti-

ne so bili res občasni in neprepričljivi. Ob tem, da je pri njih sodelovalo premalo igralcev. Nekajkrat se je Della Rocca zna- šel popolnoma osamljen med štirimi na- sprotniki in moral žogo nazaj podati za 20 do 30 metrov. Vtis je bil, da so neka- teri igralci že od prve minute poskušali čim manj teči, da ne bi predčasno iz- praznili rezervoarje: nogomet ni formu- la ena, da bi lahko »tankal« sredi tekme. Zlasti tisti igralci, ki so Triestino popeljali skoraj do vrha v prejšnjih mesecih (An- tonelli, Testini, Princivalli, Cacciatore idr.) so na zadnjih tekmah razočarali in to se je pri kakovosti igre še kako poznalo. Tu- di igralci Piacenze so opazili, da je na- sprotnik v težavah in so začeli vse bolj pri- tiskati na Agazzijeva vrata. V 26. minuti je poskušal Riccio, a njegov strel je švignil vsaj dva metra mimo vrat, bližji zadetku je bil tri minute kasneje Mengoni z gla- vo po kotu, tako da so igralci odšli na - vsaj za domače - prepotreben počitek brez doseženih golov.

Začetek drugega polčasa je bil vsaj nekoliko bolj živahen, če že ne privlačen za skromno publiko (čestitati je treba zla- sti 700 navdušencem, ki so celo kupili vstopnico za to tekmo!). Morda je priha- jala na dan utrujenost, tako da je bila na razpolago vse večja površina v fazi na- pada. V trinajstih minutah so si domači priigrali dve, Piacenza pa tri priložnosti. Najnevarnejši za goste je bil Moscardel- li, ki je po kotu z glavo za las zgrešil gol, za domače pa Della Rocca. Po podaji Tab- bianija je njegov strel z glavo z zelo lepim posegom dvignil nad prečko Cassano. Vsekakor je bil ta del srečanja veliko bolj zanimiv in izenačen od prve polovice, za



Emiliano Testini je včeraj zadel vratnico

Triestino pa je bil še kako koristen vstop Panija, ki je prispeval manjkajočo sveži- no v vezni vrsti. Pravi val žvižgov (z vseh tribun, ne samo s stranske) je preplaval Marana, ko je solidnega Della Rocca zamenjal z Granochejem: napadalca z na- padalcem v klasičnem italijanskem stilu. Triestina je morala to tekmo nujno zma- gati, tako da so od njega navijači priča- kovali, da bi igral na vse ali nič. Triestina je poskušala tekmo zmagati s Testinijem (po solo akciji je zadel vratnico), medtem ko je Piacenza zamudila dve priložnosti v protinapadu.

Top: Della Rocca se je kot lev boril proti trem ali celo štirim nasprotnikom in le izjemen poseg vratarja Cassana mu je preprečil, da bi se veselil zasluženega zadetka.

Flop: Verjetno si je trener Maran z nesmiselno zamenjavo Della Rocca – Granoche zapravil še zadnje možnosti potrditve še za naslednjo sezono. Tedaj je tudi najbolj zmernemu in umirjenemu navijaču res prekipelo.

Iztok Furlanič

KOŠARKA - B2

Polfinale: AcegasAps danes v Trentu

Tržaški košarkarski drugo- ligaš AcegasAps bo danes začel svojo pot v polfinalni fazi kon- čnice za napredovanje, v kateri pa nikoli ne bo igral v Trstu. Da- nes ga namreč (pričetek ob 18.00) najprej čaka gostovanje v Trentu, povratna tekma pa bo prihodnjo sredo, s pričetkom ob 21. uri, v pordenonski športni pa- lači, ker tržaški klub še prestaja kazen zaradi diskvalifikacije do- mačega igrišča. Morebitna tretja tekma bi tako in tako bila v Tren- tu, ker je drevišnji nasprotnik Tržačanov končal redni del prvenstva na vrhu lestvice.

Tadej Valjavec na Giru kapetan moštva AG2R

PARIZ - Slovenski kolesar Tadej Valjavec bo na dirki po Ita- liji, ki se bo začela 9. maja, kape- tan ekipe AG2R, je potrdil vod- ja moštva Vincent Lavenu.«Naš cilj je uvrstitev med deseterico, pa tudi zmaga na vsaj eni etapi,» je načrte pred letošnjim Girom razkril Lavenu. Valjavec je leta 2004 na dirki po Italiji že bil med deseterico na devetem mestu, enako uvrstitev pa je po diska- likaciji Avstrijca Bernharda Ko- hla dosegel tudi na lanski dirki po Franciji.

ODBOJKA - A1

V finalu od jutri Trento proti Piacenzi

Nasprotnik Trenta v finalu le- tošnje odbojarske A1-lige je Pia- cenza, prva tekma pa bo že jutri zvečer v Trentu. Piacenza je v peti tekmi polfinala končnice v gosteh z 2:3 (19:25, 20:25, 25:13, 25:21, 10:15) premagala Macerato, ki ji do zmage ni pomagala niti podpora 5.000 navijačev. Piacenza je pove- dal na 2:0, se pustila ujeti, v skraj- šanem petem nizu pa je bil z zma- go odločilen tolkač Marshall. Glav- no orožje Piacenze je bil servis.

NAMIZNI TENIS - Slovenec Bojan Tokić se na SP v japonski Jo- kohami ni uvrstil med 16 najbolj- ših namiznoteniških igralcev. No- vogoričanu, ki je v četrtek v posa- mični konkurenci ugnal olimpij- skega prvaka iz Aten leta 2004 - Juž- nokorejca Seun Min Ryuja, je na- predovanje preprečil Japonec Kaai Jošido, ki je zmagal s 4:0 (4, 9, 11, 7).

MOTOGP - Španski dirkač Jorge Lorenzo (Yamaha) bo današ- njo VN Španije za svetovno moto- ciklistično prvenstvo v razredu motoGP v Jerezu (TV Italia 1 od 14.00) začel s prvega startnega mesta. Lorenzo je ugnal rojaka Danija Pedroso (Honda) za piclih 51 tisočink sekunde, njegov mo- štvni tovariš Valentino Rossi (Ya- maha) pa si je priboril šele četrto iz- hodišče.

ROKOMET - V finalu lige prvakov bosta igrala nemški Kiel in španski Ciudad Real.

TENIŠKI RIM - Srb Novak Djoković in Španec Rafael Nadal sta se uvrstila v finale teniškega turnirja ATP serije masters v Rimu. Srb je v prvem polfinalnem dvoboju 2,75 milijona dolarjev vrednega turnir- ja ugnal Švicarja Rogerja Federer- ja s 4:6, 6:3 in 6:3, Španec pa je v drugem obračunu premagal Čilen- ca Fernanda Gonzaleza s 6:3 in 6:3.

B-LIGA IZIDI 38. KROGA Vicenza - Rimini 2:0, Albinoleffe - Brescia 1:1, Ascoli - Modena 1:2, Avellino - Parma 3:3, Cittadella - Grosseto 0:2, Mantova - Treviso 3:1, Pisa - Ancona 2:0, Salernitana - Livorno 0:2, Sassuolo - Frosinone 1:1, Triestina - Piacenza 0:0, jutri ob 20.45 Bari - Empoli

Bari	37	20	12	5	53:28	72
Parma	38	17	17	4	55:30	68
Livorno	38	14	20	4	58:34	62
Brescia	38	16	12	10	48:36	60
Sassuolo	38	15	14	9	50:39	59
Grosseto	38	16	9	13	59:61	57
Empoli	37	15	11	11	44:43	56
Albinoleffe	38	14	13	11	44:44	55
Triestina	38	14	11	13	50:42	53
Vicenza	38	12	13	13	42:34	49
Ascoli (-2)	38	14	9	15	34:39	49
Piacenza	38	12	12	14	40:44	48
Pisa	38	12	11	15	43:48	47
Mantova	38	11	14	13	37:42	47
Cittadella	38	10	15	13	38:40	45
Frosinone	38	10	14	14	43:51	44
Rimini	38	11	10	17	38:52	43
Ancona	38	12	6	20	47:60	42
Modena	38	10	12	16	49:58	42
Salernitana	38	11	8	19	39:53	41
Avellino (-2)	38	8	15	15	39:57	37
Treviso (-1)	38	7	14	17	35:55	34

PRIHODNJI KROG: sobota, 8. maja ob 2045 Livorno - Triestina



BAVISELA 2009 - Mladinin 5. pokal Adriaker v skirollu

Na šprinterski progi čez 100 tekmovalcev

Mladinini tekmovalci letos prvič brez zmage - Na stopničkih Bogatčeva in Ghira

DANES Rekordno število 11.200 vpisov

REKORD- Častni predsednik Bavisela Franco Bandelli je sinoči na tradicionalni predstavitvi »top-runerjev« izročil rekordno štartno številko 11.201 dekleto iz Ravenne, ki se bo danes udeležila netekmovalne Bavisela in je prišla v Trst skupaj z zaročencem, ki se bo pomeril na 10. Maratonu Evrope. Lani je bilo tekačev, ki so se udeležili vseh treh preizkušenj 11.000.

NAJVEČ SLOVENCEV - Organizatorji so letos zabeležili povisek vpisov iz tujine. Kar zadeva 10. Maraton Evrope so med najštevilčnejšimi Slovenci, sledijo jim Avstrijci. Prisotni pa bodo tudi tekači iz Kenije (med glavnimi favoriti), Maroka, Nemčije, Grčije, Kanade, Hrvaške, Srbije, Makedonije, Tunizije, Kameruna, Španije, Poljske Francije, Nizozemske, Švedske in celo iz Japonske in Južne Koreje. Kar se tiče pol maratona »Dveh gradov«, tudi tukaj največ tujincev prihaja iz sosednje Slovenije, Avstrije in Kanade. Nastopili pa bodo tudi Ameriški državljani, Grki, Angleži, Čehi, Slovaki, Albanci, Norvežani, Madžari, Nemci in celo državljani Nove Zelandije.

IN-LINE SKATING - Vse je pripravljeno tudi za 2. izvedbo Bavisela in-line skatinga, ki jo organizira ŠD Mladina ob pomoči društva Sport Italia in bo na naše ceste privabila ne samo najboljše rolkarje in rolkarice, ampak tudi najboljše tekmovalce hitrostnega rolanja.

SPORED

9.15 1. štafetni maraton
9.15 10. Maraton Evrope
9.30 2. Bavisela In-line skating
9.30 7. Bavivela
10.30 14. mali maraton Dveh gradov
11.00 16. netekmovalna Bavisela

Rolkarski svet je v petek preplaval tržaško nabrežje. 100 tekmovalk in tekmovalcev iz Italije, Slovenije in Hrvaške se je preizkusilo na 138 metrov dolgi progi 5. Trofeje Adriaker, ki jo organizira kriška Mladina in je veljala tudi kot prva preizkušnja italijanskega pokala. Prvič v zgodovini tega pokala je kriška Mladina ostala brez prvega mesta in se je morala zadovoljiti le z dvema srebrnima kolajnama.

5. pokal Adriaker, ki je sodil v sklop pobud Bavisela 2009, je vsekakor nad vse uspel. Peto leto zapored smo lahko na tržaškem nabrežju, torej v centru samega mesta slišali slovensko besedo, ki je donela iz zvočnikov, postavljenih ob progi. Toplo sonce je privabilo številne gledalce, ki so si z zanimanjem ogledali kvalifikacije in prve izločilne dvoboje. Tekmovalci in tekmovalke so rolkali po progi kot rakete in kljub temu ni prišlo do poškodb. Edino mlada Jana Prašelj (Mladina) je v dvoboju za vstop v polfinale nekaj metrov pred ciljem padla, tako da je nekaterim gledalcem zastal dih, a na srečo ni utrpela nobene poškodbe. Ko pa je šlo zares in so se pričeli odločilni dvoboji za zmago, so se pojavile prve kaplje dežja, ki so nekaterim tekmovalcem zamešale štrene in obnem tudi razpršile lep del gledalcev.

Na tržaškem nabrežju je bila v petek prisotna celotna italijanska ženska in moška reprezentanca ter z njimi tudi selektor Pierluigi Papa, ki je z zanimanjem spremljal vse dvoboje, saj tržaški KO sprint dejansko odpira rolkarsko sezono. Največje zanimanje je vladalo za nastop svetovnega prvaka Alessia Berlante, ki je tudi v Trstu potrdil svojo premoč. V finalu je v članski konkurenci prepričljivo premagal zmagovalca v svetovnem pokalu Emanueleja Sbaba. Mladinin adut **David Bogatec**, pa se je moral letos zadovoljiti s končnim 6. mestom: »Moja tekma se je letos končala že v četrtini finala, saj me je premagal Roberto Ferracini,« je povedal David takoj po koncu tekme. »Pokala sem se udeležil v bistvu le zaradi društvenih točk. Zaradi poškodbe hrbta sem bolj slabo treniral. Če bi danes zmagal to ne bi bilo pozitivno za celotno rolkarsko gibanje, saj bi pomenilo, da kvaliteta upada. Zadnji izločilni dvoboji med svetovnim prvakom in zmagovalcem svetovnega pokala pa je dokaz, da so na stopničkih stali res le najboljši. Kar zadeva organizacije same, vse je steklo kot je moralo, škoda le, da je finalne dvoboje skvaril dež.«

V ženski konkurenci je tako tudi letos **Mateja Bogatec** pristala na kon-

Del Mladininih tekmovalcev na petkovem pokalu v Trstu

KROMA



čnem drugem mestu. Tako kot že na lanski izvedbi, sta jo premagala nasmehljiva svetlolasa Hrvatica Nina Broznič in pa dež. V kvalifikacijah je bila namreč Mateja boljša od Brozničeve za približno sekundo, v finalu pa je Mateji dež oškodoval: »Ko je proga spolzka, ne uspem dati vsega od sebe, mogoče dam le 60% svoje moči,« je vidno razočarana ob koncu tekme dejala Bogatčeva. »To pa ne zato, ker ne treniram, ampak ker je to moja karakteristika. Kot v smučarskem tek, so taki, ki se na mokrem snegu odlično znajdejo, so pa tudi taki, ki jim moker sneg sploh ne leži pri srcu. Ko so se pojavile prve kaplje dežja, sem že vedela, da se bom morala zadovoljiti z drugim mestom. Če bi se tekma končala, ko je še sijalo sonce, bi jo gotovo premagala in ji zadala vsaj 5 metrov zaostanka.« **Nina Broznič** pa se je druge zaporedne zmage zelo veselila: »Tekma je bila izjemno zanimiva. V

kvalifikacijah je bila sicer Mateja boljša, toda v finalu sem se v dežju znašla bolje, tako da sem se znova prebila na najvišjo stopničko.« Torej upaš, da bo v Trstu vsako leto deževalo? »Sploh ne, saj dež nikakor ne predstavlja prednosti. Pač v dežju se bolje znajdem kot Mateja.« **Ana Košuta** pa se je morala zadovoljiti s 6. mestom. V četrtini finala jo je premagala Angelica Tagliati. **Jasmin Franza** je na koncu pristala na 9. mestu, **Katarina Kariž** je osvojila 14. mesto. Tekmovalke od kategorije dam do kategorije naraščajnic so tekmovala skupaj.

Drugo medaljo za Mladino pa je med dečki osvojil **Luka Ghira**, ki je v finalu izgubil proti Jacopu Giardini. V tej kategoriji je za Mladino nastopil še **Federico Ferluga**, ki je osvojil 8. mesto.

Med deklicami pa se je od Mladine najbolje uvrstila **Dana Tenze**, ki je osvojila 4. mesto, **Jana Prašelj** je bila 5., **Jasna Vitez** pa sedma.

Petkova tekma pa je za dva mlada Mladinina rolkarja imela čisto poseben priokus, saj sta prvič oblekla dres mladinske državne reprezentance. To sta **Rudi Balzano** in **Niki Hrovatin**, ki sta se na tržaškem nabrežju v res močni mladinski konkurenci (nastopilo je kar 21 tekmovalcev) dobro odrezala. Rudi je pristal na končnem 6. mestu, Niki pa je za las zgrešil najnižjo stopničko zmagovalnega odra in se je moral tako zadovoljiti s končnim 4. mestom. Z Mladino je v tej kategoriji nastopil še Nicola Iona, ki je osvojil 17. mesto.

Na nabrežju pa so se preizkusili tudi masterji. **Enzo Cossaro** je osvojil 9. mesto, **Luigi Crosilla** pa je bil 12.

Na društveni lestvici se je kriška Mladina letos morala zadovoljiti z drugim mestom (2804 točke), saj je prvo mesto z 4035 točkami osvojilo društvo Montebelluna.

Rado Šušteršič

ROKOMET - Polfinale končnice A1-lige

Tržačani brez večjih težav v finale

Pallamano Trieste – Intini Noci 28:20 (17:8)

PALL.TRIESTE: Mestriner (9 obramb), Zaro (5); J.Radojkovič 4, Nadoh 8 (2), Tokić 4, Carpanese 1, Oveglia, Ionescu, Leone 1, Sardoč 1, Visintin 6, Lo Duca 3. Trener: F.Radojkovič.

INTINI NOCI: Ventrella (4 obrambe), Grande (5), Notarnicola (2); F. D'Alessandro, V. D'Alessandro 7, D'Aprile, Fabra 3 (2), Cusumano 6 (1), Lapresentazione 2, Pulito 1, Recchia 1.

IZKLJUČITVE: Pall.Trieste 8 min, Intini Noci 6; RDEČKRTON: v 10. F. D'Alessandro; 7-METROVKE: Pall.Trieste 2 (2), Intini Noci 4 (3).

Tržačani so po pričakovanjih tudi pred domačim občinstvom premagali Intini Noci in si tako zagotovili uvrstitev v finale za napredovanje v elitno A-ligo, kjer jih čaka Ancona. Zmaga Tržačanov je bila čista kot solza in nikoli pod vprašajem. Uvrstitev v finale so si zagotovili z vrhunskim začetkom tekme. Kar enajst minut so preprečili gostom, da bi zadeli. Lapresentazione je prvič zatresel Mestrinerjevo mrežo, ko je moral na drugi strani Ventrella že petkrat v gol po žogo. Trener Radpojkovič pa je presenetil, saj je premaknil Visintina s krila na levi zunanji položaj,

običajno Visintinovo mesto pa je prevzel Carpanese. S to spremembo je bil Visintin veliko bolj soudeležen pri igri domačih in je tudi spravil v resne težave obrambo gostov, ki je bila za Intini Noci običajni 4-2. Nekaterim gostom so zaradi težav pri zaključevanju tudi pustili živci, tako da je moral sodnik zaradi zelo grobega prekrška nad Janom Radojkovičem po samih desetih minutah pokazati rdeč karton Francescu D'Alessandru. Sredi polčasa so Tržačani že vodili za šest golov (8:2), pomemben pa je podatek, da se je med strelce takrat vpisalo že sedem domačih igralcev, to pomeni, da je bila prednost sad skupinske igre. Do konca polčasa se je prednost dodatno povečala, tako da je postal drugi del tekme zgolj formalnost. Po osmih minutah nadaljevanja so domači igralci z delnim izidom 4:0 (s tremi goli Visintina) dosegli maksimalno prednost dvanajstih zadetkov (23:11). Lo Duca in soigralci so nato vidno popustili, na igrišče so vstopili tudi mlajši igralci, kar je omogočilo ekipi iz Apulije, da se je počasi približala domačim, a le do končnih osmih golov razlike. **DRUGI POLFINALE**: Bocen - Ancona 29:23. **FINALE**: Pall.Trieste - Ancona. (I.F.)

V finalu pod dežjem Hrvatica Broznič spet boljša od Mateje Bogatec

KROMA



KOŠARKA - V finalu evrolige danes CSKA Moskva - Panathinaikos

Vrhunska igra v Berlinu

Polfinale: CSKA dosegla preobrat v zadnji četrtini, Olympiacos izgubil v zadnjih sekundah

BERLIN, 01. maja (STA) - Košarkarji CSKA Moskve in Panathinaikosa sta današnja finalista (pričetek ob 20. uri) zaključnega turnirja evrolige v Berlinu. Košarkarji CSKA Moskve so se v finale uvrstili četrto leto zapored. Naslova so osvojili tako leta 2006 kot lani, pred dvema letoma pa so odločilni obračun s Panathinaikosom izgubili za dve točki.

Rusi, ki jih trenira Italijan Ettore Messina, so si polfinalno zmago proti Barceloni (82:78) zagotovili v zadnji četrtini, ko je vaje igre prevzel Ramunas Šiškauskas. Eden najboljših igralcev stare celine v zadnjih sezonah je v zadnjih desetih minutah dosegel petnajst od svojih 29 točk, v obdobju od 32. do 36. minute pa je dobesedno sam premagal zasedbo iz Katalonije. Šiškauskas je v teh štirih minutah dosegel enajst točk in tako zaostanek CSKA 56:61 pretvoril v vodstvo 67:61.

Barcelona, pri kateri je vidno vlogo odigral slovenski reprezentant Jaka Lakovič, se je v zadnji minuti sicer še približala na 74:76, toda na sceno je ponovno stopil Šiškauskas, ki je najprej zadell za dve točki, tik ob koncu pa še dva prosta meta.

Na parketu dvorane O2 World so se predstavili trije slovenski reprezentanti. Vsi trije so začeli tekmo, veliko uspešneje organizator igre pri Barceloni Jaka Lakovič, ki je bil s statističnim indeksom 16 najboljši



Siskauskas (levo) junak zmage CSKA

igralcev prvega polčasa. Dosegel je enajst točk, štiri več od kapetana CSKA Matjaža Smodiša. Medtem ko slednji tudi v drugem delu ni bistveno izboljšal svojega izkupička (9 točk ob metu 3:9 za dve točki in 1:4 za tri), je njegov soigralec Erazem Lorbek, sicer najbolj učinkovit igralec CSKA v evroligi, zablestel v tretji četrtini. Dosegel je osem točk in odločilno pripomogel k preobratu in zmagi branilcev naslova iz Madrida. Jaka Lakovič je tekmo

končal s 13 točkami in petimi podajami, najboljši igralec Barcelone pa je bil David Andersen s 24 točkami, od tega 15 v drugem polčasu.

Panathinaikos je drugem polfinalu, v večnem grškem derbiju, ugnal Olympiakos s 84:82. Tekma je postregla z vrhunsko košarko, razburljivimi dvoboji, zmagovalca pa je odločala ena žoga in to v zadnjih sekundah, ko je imel Panathinaikos več razpoložljivih in fizično močnejših igralcev. Nikola Peković (20 točk) in Mike Batiste (19 točk) sta naredila razliko pod obročema, Vasilis Spanulis in Šarunas Jasikevičius pa sta Olympiakos kaznovala z razdalje. Prav slednji, 33-letni veteran evropske košarke in zaključnih turnirjev, je v drugem polčasu odigral ključno vlogo. V drugih dvajsetih minutah je dosegel 16 točk, v izjemni luči pa se je v nadaljevanju pokazal tudi Batiste, ki je vknjižil 12 točk in navdušil z izjemni zabijanj.

Borusis je uspel izenačiti na 82:82 dobro minuto pred zaključkom, v naslednjem napadu pa je Peković zadell za, kot se je kasneje izkazalo, končni rezultat 84:82. Olympiakos je namreč zgrešil dva napada, tudi zadnjega na tekmi, ko se je Borusis s hrbtom obrnjenim proti košu prebil do ugodnega položaja za met, vendar zgrešil v zadnji sekundi.



MOŠKA C-LIGA - Po porazu v Morteglianu

Sloga Tabor bo morala za play-off počakati vse do zadnjega kroga

Val Imsa prehitel Rigutti na lestvici

Basiliano - Sloga Tabor Televita 3:0 (26:24, 26:24, 25:20)

SLOGA TABOR TELEVITA: Kante 8, Privileggi 1, Slavec 3, Sorgo 3, Vatovac 19, I. Veljak 4, Peterlin (L), Jercog, Riolino 5, Strain. TRENER: Božič

Slogi Tabor Televita bi na gostovanju zadostovala točka za matematično uvrstitev v play off in naši igralci so bili v Morteglianu resnično zelo blizu tega izida, na koncu se je pa žal izteklo povsem obratno. Slogaši so na gostovanje odšli v povsem spremenjeni postavi, saj je poškodovanega Vanjo Veljaka nadomestil Nicholas Privileggi, ki se je tako prvič na uradni tekmi preizkusil kot podajalec, to je v vlogi, ki mu je vsekakor zelo pri srcu. Takoj moramo poudariti, da se je dobro odrezal, vendar je imel premalo pomoči od soigralcev, da bi lahko bil končni izid bolj ugoden za naše barve.

Prvi set se je slogašem izmuznil v končnici, potem ko so že vodili s 24:0, a so prav tedaj zagrešili nekaj osnovnih napak. Drugi se je za našo ekipo začel zelo slabo, domačini so takoj povedli z 8:0 in 10:2. Zelo netočen sprejem je pogojeval nadaljnjo igro, tako da je bil predvidljiv napad lahek plen domače obrambe. Vendar so slogaši počasi začeli nižati razliko, z bolj točno in učinkovito igro so nadoknadili ves zaostanek, žal pa so pri izidu 23:23 zgrešili dva zaporedna servisa in tudi drugi niz je splaval po vodi. V tretjem setu si bili ekipi enakovredni vse do 17:17, nakar so domačini izkoristili trenutek negotovosti v vrstah Sloge Tabor, si takoj priigrali nekaj točk prednosti in jih obdržali do konca.

V tej tako važni tekmi slogaši enostavno niso zdržali psihološkega pritiska, kar velja zlasti za starejše igralce, ki tokrat niso dali tistega odločilnega doprinosa, ki ga je verjetno trener od njih pričakoval. O usodi naše ekipe in preboju v play off bo torej odločal prav zadnji krog, saj se ji je zdaj na lestvici približal tudi peto uvrščeni Il Pozzo, ki je sinoči s 3:0 premagal San Vito in bo prihodnji nasprotnik Sloge Tabor v Repnu. (INKA)

Rigutti - Val Imsa 1:3 (19:25, 23:25, 26:24, 17:25)

VAL IMSA: Devetak 3, Florenin 14, Marget 16, Masi 11, Radetič 16, D. Nanut 2; Plesničar (L), Povšič 1, Faganel, G. Nanut, Corva, Corazza. TRENER: Makuc

Val Imsa je v Trstu prišel do pomembne zmage. Varovanci trenerja Makuca so namreč na lestvici prehiteli prav sinočnjega nasprotnika (obe šeststerki imata si-

O uvrstitvi Sloge Tabor v play-off bo odločal sobotni zadnji krog. V njem se bo v Repnu pomerila z neposrednim tekmeцем Il Pozzom

KROMA



cer 15 točk, toda valovci imajo eno zmago več) in če bodo tudi v prihodnjem, zadnjem krogu deželne lige uspeli obdržati to mesto, lahko računajo na morebitno repesažo v prihodnji sezoni. Za pomembno zmago zaslužijo pohvalo prav vsi igralci, še posebno pa tolkač Danjel Radetič, ki je igral zelo požrtvovalno in je bil s 16 točkami tudi med boljšimi napadalci srečanja.

Val Imsa je tokrat igral zelo uspešno v obrambi in tudi na mreži, tako v napadu kot v bloku. In prav blok je bil eden izmed ključnih elementov, ki je Radetiču in soigralcem omogočil, da so pod streho spravili vse tri točke. Dosegli so namreč kar 14 blokov, kar je mogoče celo rekord v letošnji sezoni. Zmaga bi lahko bila še nekoliko bolj gladka, saj v 3. setu so Goričani že vodili z 24:17. Mogoče so bili tedaj že prepričani, da imajo zmago v žepu, a sploh ni bilo tako. Napravili so nekaj napak v sprejemu, nato še v napadu in gostje so tako osvojili set. V ostalih setih pa zmaga Vala ni bila nikoli pod vprašajem.

Soča Zadrúžna banka Doberdob Sovodnje - Prata 0:3 (16:25, 21:25, 21:25)

SOČA ZBDS: Testen 15, Valentinčič 7, I. Černic 3, Lango 8, J. Černic 3, Škorjanc 4; Kragelj (L), Juren 0, M. Devetak 1, R. Devetak, I. Devetak, Braini. TRENER: Battisti. Prvenstvo Soče se je že predčasno

zaključilo, tako da so Sočani sinočnje srečanje odigrali brez prave motivacije. Tekmo so začeli zelo slabo. Preveč je bilo napak na servisu, kar so nasprotniki seveda takoj izkoristili. Drugi in tretji set sta bila veliko bolj izenačena, toda v končnici so odbojkarji Prate ohranili mirnejšo kri. Trener Battisti je sicer z menjavami skušal spreobrniti potek srečanja, toda Sočani so tokrat igrali pod svojimi sposobnostmi. Poleg Simona Černica je bil tokrat odsoten zaradi študijskih obveznosti tudi Marko Černic, tako da sta se na krilu vrstila David Škorjanc in Matej Juren.

Olympia Tmedia - Ferro Alluminio 0:3 (19:25, 19:25, 23:25)

OLYMPIA TMEDIA: M. Komjanc 4, Terčič 12, Caparelli 3, Caprara 2, Peršolja 3, F. Hlede 1; E. Komjanc (L), Bernetič 20, L. Brotto 1, Gatta 0, P. Brotto, Pazlovič. TRENER: Jerončič.

Številne napake so tudi tokrat pokopale Olympio. Prva dva seta sta bila dejansko enosmerna, saj so varovanci trenerja Jerončiča s težavo spravili žogo na tla. Veliko težav so imeli pri organizaciji protinapada, kar so seveda izkoristili Tržačani. Tretji set je bil veliko bolj izenačen, a žal so gostitelji pri izidu 23:23 napravili dve neumni napaki in set ter obnem tekma sta splavala po vodi.

TROFEJA POKR. Videm prvi v obeh konkurencah

Na Trofeji pokrajin za reprezentance fantov do 15 in deklet do 14 let je Videm zmagal tako v moški kot ženski konkurenci, v obeh pa je v finalu premagal reprezentanco Gorice. Moška, ki jo je vodil Sočin trener Lucio Battisti z igralci Olympie (štirje v začetni postavi) in Soče, je pred Videmčani klonila že tretjič zapored.

Tržaška reprezentanca z mnogimi igralci Sloge (trener Carbone) je presenetila v tekmi za 3. mesto, v kateri je premagala Pordenon, proti kateremu je izgubila v kvalifikacijskem delu.

Ženska reprezentanca Trsta, ki jo je vodila Borova trenerka Betty Nacinovi, zanjo pa so igrale tudi odbojkarice Bora, Brega, Kontovela, Sloge in Sokola, se je uvrstila na 4. mesto, vendar ni bila bistveno slabša od ostalih, saj je v kvalifikacijski fazi na vseh treh tekmah izgubila z 2:1.

IZIDI
Ženske, kvalifikacije: Videm - Gorica 2:1 (25:19, 21:25, 25:23), Pordenone - Trst 2:1 (24:26, 26:24, 25:20), Pordenon - Gorica 1:2 (21:25, 18:25, 25:18), Trst - Videm 1:2 (25:22, 19:25, 14:25), Videm - Pordenon 3:0 (25:19, 25:22, 25:22), Gorica - Trst 2:1 (25:9, 17:25, 25:20). **Za 3. mesto:** Pordenon - Trst 2:0 (25:23, 25:23), **za 1. mesto:** Videm - Gorica 2:0 (25:23, 25:14).

Moški, kvalifikacije: Videm - Gorica 3:0 (25:17, 26:24, 25:23), Pordenon - Trst 2:1 (25:21, 25:17, 17:25), Pordenon - Gorica 0:3 (16:25, 19:25, 15:25), Trst - Videm 0:3 (14:25, 18:25, 9:25), Videm - Pordenon 3:0 (25:15, 25:20, 25:18), Gorica - Trst 3:0 (25:9, 25:18, 25:16). **Za 3. mesto:** Pordenon - Trst 1:2 (25:17, 16:25, 12:25), **za 1. mesto:** Videm - Gorica 2:0 (25:17, 25:11).

MOŠKA D-LIGA Sloga se je uvrstila v »play-off«

Ausa PAV - Sloga 0:3 (17:25, 16: 25, 16:25)

SLOGA: Bertali 0, Cettolo 9, Kante 4, Romano 16, Rožac 12, Taučer 5, Maver (libero), Ilič 1, Iozza 1. TRENER: Ivan Peterlin

Sloga je v play offu D lige! Naša mlada ekipa je ta res lep uspeh, ki ga pred prvenstvom ni nihče pričakoval, dosegla včeraj, ko je na gostovanju brez težav premagala že izpadlo Ausa PAV. Naši odbojkarji zaslužijo za sinočni nastop vso pohvalo. Razlika med obema ekipama je sicer velika, vendar so bili naši odbojkarji pod velikim pritiskom, saj jih čaka v zadnjem kolu zahteven nastop proti Mossi in so torej sinoči morali nujno zmagati. Pritisk so odlično zdržali, zaigrali zbrano od začetka do konca, niso se prilagodili igri domačinov, ki so bili, kljub položaju na lestvici, vseskozi zelo borbeni. Slogaši so bili boljši v vseh elementih igre, na mreži pa se je tokrat razigral Matjaž Romano, ki ga nasprotnikova obramba nikoli ni zmogla ustaviti.

Tekma je bila stalno v rokah naših igralcev, ki so si v vseh treh setih po rahli začetni izenačenosti takoj priigrali visoko vodstvo, ki so ga potem brez težav upravljali do konca. Ob koncu je bilo seveda veselje v Sloginemu taboru zelo veliko. Trener Peterlin je tako strnil svoje misli. »Zredno sem zadovoljen z doseženim rezultatom, ki ga prvotno nismo načrtovali, moram pa v isti sapi čestitati od srca vsem fantom za vložen trud, ki so ga v vseh teh mesecih vložili na treningih in tekmah.« (INKA)

Erik Švab gost Športela

V jutrišnji oddaji Športel (TV Koper ob 22.30) bo voditelj Igor Malalan gostil Erika Švaba in Mines Božič, s katerima bo spregovoril o novem plezalnem vodniku »Plezališča brez meja«, ki ga je napisal Erik Švab in je pred kratkim izšel pri slovenski založbi Sidarta. Malalanovi sodelavci pa so s kamerami obiskali 5. pokal Adriaker v rolnjanju, odbojgarsko tekmo ženske C lige Sloga List in košarkarsko tekmo ženske B lige Poleta. Danes se bodo podali še na nogometni tekmi Juventina - Vesna in Primorje - Zarja/Gaja ter na Padriče, kjer bodo spremljali teniška dvoboja Gaje. Ob koncu oddaje bo nagradna igra »ppoglej me v oči«.

ŽENSKA C-LIGA - Sloga List v Repnu pred številno publiko

Dragocena zmaga

Že rešeni Roveredo z izjemno borbeno igro prisilil slogašice v igranje petega seta

Sloga List - Virtus Roveredo 3:2 (25:23, 18:25, 25:15, 22:25, 16:14)

SLOGA LIST: Babudri 13, Bukavec 35, Ciochi 6, Cvelbar 2, Gregori 16, Starec 13; Gantar (L), Colsani, Pertot 1, Maurovich 0, A. Spangaro 0, M. Spangaro 0. TRENER: Drišič

Sloga List je pred številno in zelo bučno publiko na zadnji domači tekmi osvojila zaslužen zmago, čeprav je točko prepustila nasprotnicam. Zmaga je seveda še kako pomembna, čeprav bi bile seveda vse tri točke veliko bolj dobrodošle. Ekipa iz Rovereda, ki od prvenstva nima več kaj pričakovati, saj je rešena pred izpadom, za končnico pa se ne bori, je zaigrala izredno borbeno in motivirano od začetka vse do zadnjega sodnikovega žvižga. Takoj na začetku so gostje pokazale, da so v Repen prišle s trdnim namenom, da osvojijo zmago. Takoj so začele zelo odločno, povedle s 15:8, ko Slogašicam ni šlo nič od rok. Vendar so se naše igralkе zbrale, nadoknadile zamujeno in obrnile rezultat v svojo korist. Sloga List je odlično začela tudi drugi niz, bila v vodstvu vse do 17.točke, ko so jo nasprotnice dohitele in prehitale. Najboljše je naša

Center Sabrina Bukavec je bila sinoči neustavljiva. Dosegla je 35 točk in je bila tako najboljša tolkačica srečanja

KROMA



ekipa odigrala tretji niz, v katerem ji je šlo vse odlično od rok, od servisa in obrambe do napada, kjer se je še najbolj izkazala Sabrina Bukavec, ki je bila sploh najučinkovitejša Slogina napadalka. Vse je za kazalo, da se Slogašicam obeta gladka zmaga, vendar se

Roveredo ni predal, z zmago v četrtem nizu izsilil igranje tie breaka, ki je bil skorajda dramatičen. Sloga List je že vodila s 14:11, vendar so se ji izmuznile tri zaključne žoge, tako da so gostje že izenačili, na koncu pa so bile vendarle prisrebnejše slogašice. (INKA)

ŽENSKA D-LIGA - Na stadionu 1. maja

»Pretesna« zmaga združene ekipe Bora Brega

Drugo mesto je pred play-offom odpisano, morda tudi tretje

Bor Breg Kmečka Banka - Buia 3: 2 (25:16, 27:29, 25:18, 16:25, 17:15)

BOR BREG KMEČKA BANKA: Vodopivec 18, Sancin 7, Žerjul 8, Spetič 21, Flego 19, Gruđen 4, Legovich (L), Grgič 3, Sadlowski. TRENER: Smotlak.

Združena ekipa Bora in Brega je že drugič zapored slavila po »tie breaku«, tako da zdaj nima več možnosti, da bi pred play-offom osvojila končno drugo mesto, po vsej verjetnosti pa niti tretjega. Plave so sicer začele zelo dobro, na mreži so brez večjih težav dosegale točke, nasprotnice pa so veliko grešile, tako da je bil set enosmeren. Domačinke so odločno nadaljevale tudi v drugem nizu in do 20. točke vodile tudi za pet točk. Takrat pa so nerazumljivo popustile in dovolile Buui, da zaostanek nadoknadi, nato pa v izenačeni končnici še prevlada. Plave so imele v tem setu največ težav v sprejemu, še posebno na kratkih žogah. Poraz v tem nizu je Smotlakove varovance predramil. Spet so postale bolj natančne, tako da so lahko učinkovito gradile igro, žal pa so nato spet popustile. Buja je v četrtem setu vodila od začetka do konca, naša ekipa pa se ji ni nikoli nevarno približala. Nasprotnice so boljše začele tudi v »tie brea-



Katja Vodopivec v napadu

ku« in ob menjavi igrišča vodile 8:6, tedaj pa so Flegova in soigralke strnile svoje vrste, Buio prehitile in povedle 14:12. Tedaj jih je spet zajela nerazumljiva panika, tako da so borbeno nasprotnice izenačile, na koncu pa je domača ekipa z blokom vendarle dosegla odločilno točko.

Plavim je lahko tokrat res žal za izgubljeno točko, že res, da so nastopile okrnjene in je imel trener Smotlak zelo malo manevrskega prostora, vseeno pa bi lahko združena ekipa Bora in Brega večeraj slavila veliko bolj gladko. (TG)



HOKEJ NA ROLERJIH - Prva četrtfinalna tekma končnice A1-lige

Poletovci brez možnosti za uvrstitev v polfinale

Asiago Vipers je na Opčinah zmagal z 11:2 - Vratar Petronijevič med boljšimi

Polet ZKB Kwins - Asiago Vipers 2:11 (0:4)

POLET: Petronijevič, Galessi, Batisti, Fabietti, Deiaco, Fajdiga, Samo Kokorovec, J. Ferjanič, G. Cavalieri, Poloni. Trener: A. Ferjanič.

V prvi četrtfinalni tekmi končnice prvenstva za naslov državnega prvaka v hokejski A1-ligi na rolerjih je moral openski Polet ZKB Kwins po pričakovanjih priznati premoč lanskih državnih, pokalnih in evropskih prvakov iz Asiaga.

V prvem polčasu so poletovci, ki so nastopili z okrnjeno postavo (odsotna sta bila Mitja Kokorovec in Stefano Cavalieri) skušali prejeti čim manj zadetkov. Delno jim je to uspelo, saj so pred odličnim vratarjem Alešem Petronijevičem ustvarili pravi »bunker« in skušali presenetiti v protinapadu. Na nasprotni strani pa se je prav tako izkazal slovenski vratar Penko, ki je ubranil vse poskuse poletovcev in predvsem Aleša Fajdige.

V drugem delu je znova stopil v ospredje Poletov vratar Petronijevič, ki je bil sinoči najboljši na igrišču v vrstah openskih »konjev«. Poletov vratar pa je

pritisk gostov, ki so tudi letos glavni favoriti za osvojitve državnega naslova, uspel zadržati do šest minut pred koncem tekme. Nato so gostje opensko mrežo zasuli s pravo točo golov. Končni izid je bil kar 11:2.

Na povratni tekmi, ki bo v soboto v Asiagu, so tako varovanci trenerja Acija Ferjaniča povsem brez možnosti. Odsoten bo tudi kapetan Samo Kokorovec, ki je bil sinoči izključen.



Aleš Fajdiga (Polet ZKB Kwins)

KROMA

NAMIZNI TENIS - Mladinsko DP

V dvojicah naslov in tretje mesto za krasovca Eliso in Micheleja Rotello

Na državnem mladinskem namiznoteniškem prvenstvu v Terniju sta tekmovalca ŠK Kras osvojila še dve kolajni, uspeh v igri dvojic pa delila s sotekmovalcema videmskega kluba Rangers. Krasovca Elisa Rotella je osvojila naslov ženskih dvojic med kadetinjami skupno s Sofio Schierani, šlo pa je za podvig, saj sta v finalu s 3:2 premagali favorizirano dvojico društva Alto Sebino Trotti/Tottis. Izid odločilnega, petega seta je bil 11:9.

Drugo kolajno je Krasu v mešanih dvojicah med mladinci priboril Michele Rotella (**na sliki**), osvojil pa jo je skupno s Chiaro Miani. V četrtfinalu sta že izgubljala z 2:0 in 10:9, nato pa poskrbela za lep preobrat. V polfinalu pa sta ju tesno (s 3:2) izločila

prva nosilca in kasnejša zmagovalca Rech/Macario.

Zelo dober je bil nastop Krasove ekipe mladincev, saj so se Michele in Stefano Rotella ter Tom Fabiani v konkurenci 32 ekip prebili do četrtfinala, kjer jih je izločil 3. nosilec. Ekipa kadetinj (Elisa Rotella, Giulia Sardo in Johana Milič) ni dosegla vidnejše uvrstitve, treba pa je povedati, da sta dve tretjini ekipe sestavljali mlajše deklice.

Prvenstvo se bo končalo danes s posamičnimi nastopi mladincev.



NOGOMET - Današnji (začetek ob 16.30) zadnji krog v raznih amaterskih prvenstvenih

V Štandrežu za obstanek

Juventina mora proti Vesni doseči vsaj točko - Tudi v Sovodnjah še vroče - Prijateljsko pri Briških na derbiju Primorje-Zarja Gaja

terskih prvenstev bodo padle še zadnje odločitve. Kar se tiče ekip naših društev, bo zanimivo le na Goriškem. Predvsem v Štandrežu, kjer bo morala Juventina v slovenskem derbiju proti Vesni šele doseči obstanek v promocijski ligi. Vročje bo tudi v Sovodnjah. Belo-modri morajo namreč z zmago potrditi drugo mesto in play-off. Na Ervattiju pri Briških pa bo še en derbi. K Primorju prihaja v goste Zarja Gaja. Tekma ne bo več odločala o ničemer. Vse današnje tekme se bodo začele ob 16.30.

PROMOCIJSKA LIGA JUVENTINA (31 točk) - VESNA (45)

- Juventina, ki je zadnji trening opravila včeraj zjutraj, bo danes igrala s polno paro. Za matematični obstanek potrebujejo rdeče-beli še točko. Pri domačinih bo odsoten le poškodovani Rê. Vesna pa prihaja v Štandrež brez večjih ambicij, zgolj za prestiž. Motiviran bo mogoče le Venturini, ki se lahko še bori za najboljšega strelca promocijske lige (napadalec Pro Gorizie Mormile ima sicer 22 golov, Venturini pa 20). Doseči pa bi moral vsaj tri zadetke. Pri Vesni bodo odsotni Bertocchi, Donato, Spadaro in De Bernardi. V prvem delu: Vesna - Juventina 0:0.

KRAS KOIMPEX (68) - TRIESTE CALCIO (50) - Tekma v Repnu bo zgolj prijateljska, saj je Trieste Calcio že v play-offu, Kras pa je že zdavnaj napredoval v višjo ligo. Po tekmi bo na repenskem trgu praznik, na katerem bodo predstavili zmagovito Krasovo ekipo. V prvem delu: Trieste Calcio - Kras 1:2.

1. AMATERSKA LIGA SOVODNJE (48) - GRADESE (37)

- Sovodenjci bodo le z zmago potrdili 2. mesto na lestvici. V najslabšem primeru tvegajo celo, da bi se uvrstili na 4. mesto skupaj z Isonzom. S takim razpletom bi morali belo-modri odigrati še dodatno tekmo za play-off. Dobra novica je, da bo danes na razpolago Reščič. Odsotni pa bodo Simone, Calligaris in Sandy Kogoj. V prvem delu: Gradese - Sovodnje.

PRIMOREC (36) - DOMIO (35) - V Trebčah bodo nogometaši od Domja igrali na vse ali nič, saj potrebujejo še točko za obstanek. V prvem delu: Domio - Primorec 0:0.

2. AMATERSKA LIGA PRIMORJE INTERLAND (31) - ZARJA GAJA (52) - Derbi, ki ne bo odločal o ničemer. Primorjaši bodo nastopili

ZA PRIHODNJO SEZONO

Pri Vesni potrdili trenerja Roberta Veneziana

Pri kriški Vesni so nam sporočili, da so pred današnjim zadnjim krogom med tednom že potrdili tržiškega trenerja Roberta Veneziana, ki bo Vesno v promocijski ligi tako vodil tudi v prihodnji sezoni. »Veneziano se je letos dobro odrezal in fantje so z njim zadovoljni. Zadovoljni smo tudi v odboru. Z Venezianom smo potrdili celotni trenerski štab,« nam je povedal športni vodja Paolo Vidoni.

V četrtek Vesna proti selekciji Slovencev

Vesna bo v četrtek v Križu igrala prijateljsko tekmo proti selekciji nogometašev s slovenskim potnim listom, ki igrajo v raznih amaterskih prvenstvih v naši deželi. Pobudnik prijateljskega srečanja je nekdanji Vesnin nogometaš Zarko Arandželič, ki letos igra pri Pro Gorizii. Tekma bo ob 19.30.

TURNIR ROCCO IN TURNIR DRŽAV

»Rocco« Milanu, Hrvaška boljša od Srbije

24. turnir Nereo Rocco, ki ga organizira gradiška Itala San Marco in je namenjen kategoriji naraščajnikov, je letos osvojil Milan, ki je v finalu s 3:1 premagal Empoli. Na 3. mesto se je uvrstila Gana, ki je bila z 2:1 boljša od beogradskega Partizana. Turnir držav pa je prvič osvojila Hrvaška reprezentanca, ki je v finalu po enajstmetrovkah premagala Srbijo (7:6). Italija se je z zmago z 1:0 proti Izraelu uvrstila na 3. mesto.

NOGOMET - V 3. amaterski ligi

Za konec še tretja zaporedna zmaga Mladosti

Gagliano zabil dva gola - Na koncu malo napeto



KROMA

Campanelle - Mladost 2:3 (0:1)

STRELCI: Bensa v 25.; Gagliano v 50. in v 60., Krecic v 65. in Ferluga v 89. min.

MLADOST: Devetak, Batistič, Radetič, Contin (Kobal), C. Zorzin, E. Zorzin, Bensa (Gobbo), Bressan, Gagliano, Marusič, De Meio, trener Fabio Sambo. IZKLJUČEN: C. Zorzin.

Doberdobska Mladost je letošnjo sezono v 3. amaterski ligi končala s tretjo zaporedno zmago in s 44 točkami na lestvici. Tekma na enem zadnjih peščenih tržaških igrišč v ulici Campanelle je bila vse prej lepa. Gostitelji so začeli učinkovito in so se nekajkrat približali Devetakovim vratom. Tržaški napadalcip niso bili natančni. V 25. minuti pa je nekoliko presenetljivo povedla Mladost. Avtor zadetka je bil Dimitrij Bensa, ki je domačega vratarja premagal z natančnim lobom.

V drugem polčasu se je igra nekoliko razživela. V 5. minuti je Vittorelli s prostega strela lepo visoko podal v sredino kazenskega prostora, kjer je bil naj-

bolj spreten Gagliano, ki je žogo z glavo poslal naravnost v vrata. Isti nogometaš Mladosti je bil natančen še deset minut kasneje. Marsikdo je bil presrečan, da je bilo s tem tekme konec. Mladost pa je tako nepredvidljiva ekipa, da se lahko v teku 90 minut pripeti karkoli. Do preseñčenja sicer ni prišlo, ampak ... V 65. minuti je tržaška ekipa Campanelle zmanjšala zaostanek. Gostitelji so se opogumili in igrali bolj napadalno. Igra je bila vse bolj živčna in tudi sodnik je naredil nekaj napak. V 80. minuti je na liniji posegel Radetič, minuto pred koncem tekme si je Michele Ferluga izbral enajstmetrovko in jo tudi natančno izvedel. Na koncu je bilo kar napeto in sodnik je poslal predčasno v slačilnico Carlosa Zorzina, rezultat pa se ni spremenil.

IZJAVA PO TEKMI:

Alessandro Kobal, branilec Mladosti: »Škoda, ker bi lahko tekmo boljše izpeljali do konca. Lahko bi dosegli še en gol in bi bilo vsega konec. Vsekakor smo z zmago zelo zadovoljni, kot tudi s samim potekom prvenstva.« (jng)

Domači šport

DANES

Nedelja, 3. maja 2009

NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA - 16.30 v Štandrežu: Juventina - Vesna; 16.30 v Repnu: Kras Koimpe - Trieste Calcio

1. AMATERSKA LIGA - 16.30 v Trebčah: Primorec - Domio; 16.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Gradese

2. AMATERSKA LIGA - 16.30 pri Briških, Ervatti: Primorje Interland - Zarja Gaja; 16.30 v Castionsu delle mura: Castions - Breg

DEZELNI NARAŠČAJNIKI - 10.30 v Azzanuro Decimu: Azzanese - Pomlad

ZACETNIKI - 10.30 v Bazovici: Pomlad A - San Giovanni A

ODBOJKA

2. ŽENSKA DIVIZIJA - 11.00 na Proseku: Kontovel - System Volley

UNDER 13 - 11.00 v Trstu, Ul. Marzari: Azzurra - Sloga; 16.00 na Proseku: Kontovel - OMA

TENIS

ŽENSKA B-LIGA - 9.00 na Padričah: Gaja - Vittoria
MOŠKA C-LIGA - 11.00 na Padričah: Gaja - TC Gradišca

Obvestila

ZSSDI razpisuje likovni natečaj namenjen učencem osnovnih, ter literarni natečaj namenjen dijakom nižjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom na temo športa z naslovom Drobci iz športnega sveta 2009. Najboljši prispevki bodo objavljeni v letnem Zborniku slovenskega športa v Italiji, avtorji del in njihovi mentorji pa bodo ob predstavitvi Zbornika tudi nagrajeni. Rok za predstavitev prispevkov zapade 5. junija 2009. Podrobnejše informacije na www.zssdi.it.

MLADINSKI ODESK SPDT prireja v nedeljo, 17. maja, avtobusni izlet za družine na Krim. Zbirališče ob 6.45 na trgu Oberdan in ob 7. uri pred hotelom Daneu na Opčinah, prihod predviden okoli 19. ure na zbirno mesto. Priporočamo primerno obutev in oblačila. Za informacije in prijave pokličite Katjo (338 5953515) ali Lauro (348 7757442) ob večernih urah ali na mladinski@spdt.org, najkasneje do torka, 5. maja. Vabljeni!

SK DEVIN prireja v okviru kole-sarskih izletov prvi izlet danes, 3. maja na trasi bivše železnice Trst - Kozina. Zbirališče in odhod ob 9.30 pri bivši postaji v Ricmanjih, kjer je parkirišče 50 m niže.

BALINANJE

V Gradišču Kovač in Skupek letos na 3. mestu

V okviru poletnih tekmovanj za C- kategornike je bilo v nedeljo na vrsti društvo iz Gradišča ob Soči, v katerih vrstah nastopa tudi nekaj balinarjev štandreškega Maka. Tekmovanje za dvojice se je udeležilo kar 57 dvojic pretežno z Goriškega in Tržaškega, saj je bilo istega dne podobno tekmovanje tudi na Videmskem, a z veliko manjšo udeležbo. Lanska zmagovalca Kovač in Skupek sta letos osvojila še vedno odlično tretje mesto, čeprav sta v polfinalu proti poznejšima zmagovalcema že vodila 7:1. Na osmem mestu pa je pristala prva Gajina dvojica Kramar - Sancin, njuna klubska soigralca Mervic in Kalzi pa sta izpadla že v jutranjih kvalifikacijah.

S prvenstvenimi nastopi sta pričeli tudi Zarja in Aurisina. Medtem, ko so Nabrežinci v prvem krogu gladko izgubili, pa so zarjani v gosteh premagali Kralj - Trieste Trasporti s 6:4. Točke za naše predstavnike so osvojili neutrudni Doljak v bližanju in obveznem zbijanju (nanizal je dobrih 21 točk), dvojica v postavi Gregori in Križmančič (ki je z gladkim 13:4 premagala domačine), uspešna pa je bila tudi trojka v postavi Zoch, Pečar in Kante, ki ni imela težkega dela z nedoraslimi nasprotniki. Na žalost pa sta krajši konec potegnila Hrovatin med posamezniki (9:13) in Križmančič, ki je bil proti razpoloženemu domačinu brez moči (3:18). Kljub slabemu vremenu so v sredo odigrali tudi drugi krog, v katerem so bili Bazovci prosti. (Z.S.)



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

20.20 Tv Kocka: Ljudske zgodbe s Krasa - O živalih, šmrklju in še o čem

20.30 Deželni TV dnevnik

20.50 LYNX, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

6.00 Aktualno: Quello che

6.30 Aktualno: Sabato & Domenica

9.30 Dok.: Stella del Sud

10.00 12.20 Aktualno: Linea verde

10.30 Aktualno: A sua immagine

10.55 Sv. Maša

12.00 Recita del Regina Coeli

13.30 Dnevnik

14.00 Variete: Domenica In - L'Arena

15.15 18.10 Variete: Domenica In... sieme

16.30 Dnevnik L.I.S. in vremenska napoved

18.00 Variete: Domenica In - 7 giorni

20.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti

20.40 Kviz: Affari tuoi (v. Max Giusti)

21.30 Nad.: Enrico Mattei - L'uomo che guardava al futuro

23.30 Dnevnik, sledi Oltremoda

6.15 Aktualno: Inconscio e magia psiche

6.45 Aktualno: Mattina in famiglia

10.05 Variete: Ragazzi c'è Voyager

10.30 Variete: Cartoon Flakes

10.45 Art Attack

11.30 Variete: Mezzogiorno in famiglia

13.00 Dnevnik

13.25 Aktualno: Tg Motori, sledi Tg Eat Parade

13.45 Variete: Quelli che... aspettano, sledi Quelli che il calcio...

17.05 Šport: Studio sprint

18.00 Dnevnik in vremenska napoved

18.05 Šport: 90' minuto

19.00 Šport: Numero Uno

19.25 Nan.: Squadra speciale Lipsia

20.30 Dnevnik

21.00 Nan.: NCIS - Unità anticrimine

21.45 Nan.: Numb3rs

22.35 Šport: La domenica sportiva

1.00 Nočni dnevnik

6.00 Aktualno: Fuori orario

7.00 Variete: Aspettando E' domenica papà

7.35 Variete: Mamme in Blog

7.45 Variete: E' domenica papà

8.40 Risanke

9.30 Film: Giorni d'amore (dram., It., '54, i. M. Mastroianni)

11.15 Aktualno: Buongiorno Europa

12.00 Dnevnik, šport in vremenska napoved

12.25 Aktualno: TeleCamere

12.55 Aktualno: Racconti di vita

13.25 Šport: Atletica leggera - Maratona d'Europa

14.00 19.00 Deželni dnevnik in vremenska napoved

14.30 Aktualno: In 1/2 h

15.00 Dnevnik - Kratke vesti in prometne informacije

15.05 Dok.: Alle falde del Kilimangiaro

20.00 Variete: Blob

20.10 Variete: Che tempo che fa

21.30 Aktualno: Report

23.20 Deželni dnevnik

23.35 Variete: Glob, l'osceno del villaggio

0.35 Nočni dnevnik, sledi TeleCamere

6.50 Dnevnik: Pregled tiska

7.20 Aktualno: Superpartes

8.55 Nan.: Vita da strega

9.30 Dok.: Toscana

10.00 Sveta maša

11.00 Aktualno: Pianeta mare

11.30 Dnevnik, prometne informacije

12.10 Aktualno: Melaverde

13.30 Dnevnik in vremenska napoved

14.05 Film: Non guardarmi, non ti sento (pust., ZDA, '89, i. R. Pryor)

16.05 Film: I quattro dell'Ave Maria (western, It., '68, i. E. Wallach)

18.55 Dnevnik in vremenska napoved

19.35 Nan.: Il ritorno di Colombo

21.30 Nan.: Siska

22.40 Šport: Controcampo, sledi Fuoricampo

1.20 Nočni dnevnik

6.00 Dnevnik - Prima pagina

7.55 Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved

8.00 Jutranji dnevnik

8.50 Aktualno: Le frontiere dello Spirito

9.45 Dokumentarec

10.30 Film: Amore per sempre - Forever Young (dram., ZDA, '92, i. M. Gibson, I. Glasser)

13.00 Dnevnik, vremenska napoved, Okusi

13.40 Nan.: Belli dentro

14.10 Nad.: Anna e i cinque

16.10 Film: Due imbroglioni e ...mezzo! (kom., It., '06, r. F. Amurri, i. S. Ferrilli, C. Bisio)

17.00 0.30 Dnevnik - Kratke vesti in vremenska napoved

18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario

20.00 Dnevnik, vremenska napoved

20.40 Variete: Paperissima Sprint, vodi **Juliana Moreira**



21.30 Variete: Mai dire Grande Fratello Story (v. M. Forest)

23.30 Film: The Gift - Il dono (triler, ZDA, '00, i. C. Blanchett)

1.30 Nočni dnevnik in vremenska napoved

6.20 Studio sport

7.00 Aktualno: Super Partes

8.15 Risanke

10.45 12.15, 14.00 **Motociklizem: Velika nagrada Španije**



12.00 Dnevnik in vremenska napoved

13.05 Šport: Guida al Campionato

15.00 Šport: Fuori Giri

16.00 Šport: Tennis

18.30 Dnevnik in vremenska napoved

19.00 Nan.: Tutto in famiglia

19.30 Film: Senti chi parla adesso (kom., ZDA, '93, r. T. Ropelewski, i. J. Travolta)

20.25 Dnevnik - Kratke vesti in vremenska napoved

21.20 Film: La mummia - Il ritorno (pust., ZDA, '01, r. S. Sommers, i. B. Fraser, R. Weisz)

23.50 Film: Hero (akc., '02, r. Z. Yimou)

7.00 Koncert

8.25 Aktualno: Buongiorno con telegiornale

9.45 Musa TV

10.15 Trofeo di danza

11.10 Saul 2000; Ripartire da Damasco

12.00 Sv. maša

12.25 Trottole

13.10 Qui Tolmezzo

13.15 Musica, che passione

13.30 Carnia, terra d'emozioni

14.05 Camper magazine

14.30 Campagna amica

14.55 Dok.: Borgo Italia

15.30 Koncert: Quando la radio...

17.30 Risanke

19.30 Aktualno: ...E domani è lunedì

22.30 Palco, gli eventi in tv

22.55 Film: Sogni d'estate (glasb., '90, r. M. Switzer, i. B. Greenwood, G. Kean, A.D.Snyder)

0.25 Koncert: Voci dal Ghetto

6.00 Dnevnik, vremenska napoved in prometne vesti

7.00 Aktualno: Omnibus Week end, sledi Omnibus Life

10.10 Aktualno: La settimana

10.30 Film: Aida (glasb., It., '53, r. C. Francisci, i. S. Loren)

12.30 Dnevnik in športne vesti

13.00 Dok.: Anni luce

14.00 Film: Rebecca, la prima moglie (triler, ZDA, '40, r. A. Hitchcock, i. L. Olivier, J. Fontaine)

16.30 Dok.: La valigia dei sogni

17.40 Film: Io ti salverò (dram., ZDA, '40, r. A. Hitchcock, i. I. Bergman, G. Peck)

20.00 Dnevnik

20.30 Resničnostni show: Chef per un giorno

21.30 Variete: La Gaia scienza

23.40 Šport: Sport 7, sledi Reality

0.40 Dnevnik in športne vesti

1.35 Film: Tre colori - Film blu (dram., '93, r. K. Kieslowski)

7.00 Ris. Nan.: Živ Žav

8.55 Žogarija: Ko igra se in ustvarja mularija

9.30 Dok. nan.: Zgodbe iz divjine

11.00 Oddaja o ljubiteljski kulturi

11.30 Obzorja duha

12.00 Ljudje in zemlja

13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti

13.15 Na zdravje! (pon.)

14.30 Prvi in drugi (pon.)

15.00 NLP s Tjašo Železnik in Klemnom Slakonjo

15.10 Športne novice

15.40 Nedeljsko oko

15.45 Šport

16.00 Družabna

16.25 Kuharska oddaja

17.00 Poročila, športne vesti in vremenska napoved

17.15 Naglas!

17.20 Fokus

18.25 Žrebanje Lota

18.40 Risanke

18.55 Dnevnik, vremenska napoved, zrcalo tedna in športne vesti

19.55 Spet doma

21.45 Intervju: Dr. Janez Arnež

22.40 Poročila, športne vesti in vremenska napoved

0.35 Sedma moč osamosvojitve (tv-dnevnik 03.05.1991)

6.30 2.45 Zabavni infokanal

7.25 Skozi čas

7.35 Sedma moč osamosvojitve - Tv dnevnik 03.05.1991

8.00 Globus (pon.)

9.40 Tranzistor

10.50 Slovenski magazin (pon.)

11.15 Dok. oddaja: Dragonja (pon.)

12.05 Turbulenca

12.55 Dok. oddaja: Adijo, Knapi (pon.)

13.45 Nogometni magazin NZS

14.25 Nogomet: Liverpool - Newcastle

16.50 Druga godba 2008

17.50 Film: Bosonoga grofica (pon.)

20.00 Dok. serija: Najlepši pohodi po svetu

21.10 Lit. nad.: Dr. Živago

22.00 Nad.: V kolesju pravice

23.00 Na utrip srca

23.45 Film: Rdeča reka (pon.)

13.45 Dnevni program

14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - deželni svet

14.10 Euronews

14.30 Zoom - mladi in film

15.00 Q - Trendovska oddaja

15.45 Glasb. oddaja: In orbita

16.15 Folkest v Kopru

17.00 V senci ognjenika Vezuval

17.30 Potopisi

18.00 Prijatelji ostanimo prijatelji

19.00 22.00, 0.25 Vsedanes - Tv dnevnik

19.25 Tednik

20.00 Vesolje je ...

20.30 Istra in...

21.00 Dok. oddaja

22.15 Nedeljski športni dnevnik

22.30 Slovenski magazin

23.00 Jazz koncert

23.50 6. zborovski festival Koper

0.40 Čezmejna TV TDD - Tv dnevnik v slovenskem jeziku

9.00 23.30 Videostrani

16.00 Hrana in vino

17.00 Kmetijska oddaja (pon.)

18.00 Duhovna misel (pon.)

18.15 Tedenski pregled (pon.)

18.30 Mlad. oddaja: Miš Maš (pon.)

19.15 Pravljica

19.30 Med Sočo in Nadižo (pon.)

19.50 Glasbeni premor

20.00 Razgledovanja (pon.)

20.30 Spoznajmo jih

21.30 Slovesnosti ob prazniku

22.30 Prijatelji, ostanimo prijatelji

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz Rojana; 9.45 Pregled slov. tiska; 10.00 Veselo po domače; 10.30 Otroški kotichek; 11.15 Nabozna glasba (pripr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in naš čas; 12.00 Primorski obzorik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Za smeh in dobro voljo; 14.30 Nedeljskih sedem not; 16.00 Glasba; 17.30 Z naših prireditvev; 19.20 Napovednik; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

7.45 Kmetijska oddaja; 8.10 Gremo plesat; 8.30 Jutranjik, osmrtnice; 9.00 Radijska kronika; 9.15 Pregled prireditvev; 9.30 Nedelja z mladimi; 11.00 PKIL; 11.30 Torklja; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Primorski dnevnik; 14.00 Du jes?!; 14.30-19.00 Nedelja na športnih igriščih; 20.00 Večer večnozelenih; 22.30 Easy come, easy go....

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

7.15, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 8.30, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.45 Drobci zgodovine; 7.40 Proza; 8.05 Horoskop; 10.00 Moje mnenje; 10.40 New entry; 11.00 7 dni; 13.00 Radio z vami; 14.00 Plešočih arhitekt; 14.30-18.00 Nedeljsko popoldne; 15.00-17.30 Ferry sport; 18.00 Album charts; 19.00 Atlantično pristanišče; 20.00 Večerni pr. RK; 20.45 Pesem tedna; 21.00 Moje mnenje; 21.15 Extra extra extra; 22.00 Dosje; 22.45 Sigla single; 23.00 Hot hits, 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Igra za otroke; 8.45 Glasba za otroke; 9.30 Medenina; 10.10 Sledi časa; 10.40 Promenada; 11.05 Pozdravi in čestitke; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Osmrtnice in obvestila; 13.35 Slovenski zvoki; 14.10 Za kmetovalce; 15.30 DIO; 16.30 Reportaža; 17.05 Veseli tobogan; 18.15 Violinček; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 (Ne)obvezno v nedeljo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.00, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Koledar prireditvev; 8.50 Napoved sporeda; 9.15 Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Nedeljski izlet; 10.45 Nedeljski gost; 11.35 Obvestila; 12.00 Centrifuga; 14.20 Obvestila; 14.35 Šport-

nik izbira glasbo; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 18.00 Morda niste vedeli; 18.35 Pregled športnih dogodkov; 18.55 Odpoved oddaje; 19.00 Dnevnik; 19.30 Valodrom; 21.00 Generator; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Drugi val.

SLOVENIJA 3

6.00, 11.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.22 Dobro jutro; 8.00 Lirični utrinek; 10.00 Sv. Maša; 11.05 Koncert; 14.05 Humoreska; 14.35 Operno popoldne; 15.30 DIO; 16.05 Glasba naša ljubezen; 18.05 Spomini, pisma, potopisi; 18.25 Serenade; 18.40 Sedmi dan; 19.00 Obiski kraljice; 20.00 Vokalno instrumentalna glasba; 22.05 Literarni portret; 22.30 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro - Guten Morgen; 9.00-10.00 Zajtrk s profilom; 12.00-13.00 Čestitke in pozdravi; 15.00-18.00 Vikend, vmes Studio ob 17-ih; - Radio Agora: dnevno 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; -Radio Dva: 10.00-12.00 Sedmi dan.

HOROSKOP

OVEN 21.3.-20.4.: Izžarevali boste šarm, kar vam bo koristilo na vsakem koraku. Povsod vas bo veliko, le doma ne. Če bodo domači začeli godrnjati, jih boste znali ljubeznilo še pravi čas ustaviti.

BIK 21.4.-20.5.: Na življenje boste znali pogledati z vedre plati, zato boste kos vsem težavam. Ker boste imelo ogromno energije, vam bodo posli cveteli. Ne obupajte ob prvih težavah.

DVOJČKA 21.5.-21.6.: Nekoliko bolj popustljivi boste do sebe, zato se bodo vaši živci vsaj malo spočili. Zaželeli si boste počitnic v dvoje. Na delovnem mestu ne boste najbolj učinkoviti.

RAK 22.6.-22.7.: Že dalj časa se lotevate nekega dela, za katero pa ni in ni pravega časa. Še pravi čas ste se zbudili iz svojega sanjskega sveta, zato kar veselo na delo. Denar: dobro.

LEV 23.7.-23.8.: Kar ste obljubljali, boste morali čim prej narediti, drugače boste zapravili zaupanje prijateljev. Povsod bodo od vas nekaj zahtevali in počasi vam bo to začelo presedati.

DEVICA 24.8.-22.9.: Tudi ta teden boste morali stisniti zobe in se z vso vnemo lotiti dela, toda končno boste vsaj vedeli, pri čem ste! Za svoje napore boste tudi nagrajeni. Ljubezen: dobro!

TEHTNICA 23.9.-22.10.: Povrnili se vam bo samozavest. Dnevi, ko ste izmučeni in utrujeni prihajali iz službe, so mimo. Delo vam bo dajalo zagon, saj boste pri uresničevanju idej postali ustvarjalnejši.

ŠKORPION 23.10.-22.11.: Čaka vas napet teden. Ne da bi dobro vedeli zakaj, boste nemirni in zamišljeni. Še najbolj se boste spočili ob kakšni reki, zato izrabite vsak prost trenutek za izlet v naravo.

STRELEC 23.11.-21.12.: Marsikaj prijetnega se vam bo zgodilo ta teden, saj boste povsod dobre volje in pripravljeni na šegavo potegavščino. Na delovnem mestu ne boste imeli tako velikih obveznosti.

KOZOROG 22.12.-20.1.: Pri manjkovalo vam bo časa za vse, kar bi morali ta teden narediti. Nič kaj dobro si niste razporedili svojega dela, a zdaj boste morali stisniti zobe, da ne bodo leteli očitki z vseh strani.

VODNAR 21.1.-19.2.: Kakšna smola, da se vedno zavzamete za tisto delo, ki ne prinaša veliko denarja. Ste človek idej, a od njih na žalost ne morete živeti. Doma boste slišali marsikaj na svoj račun!

RIBI 20.2.-20.3.: Včasih pred dolžnostmi zamižite na eno oko, ker mislite, da jo boste tako najceneje odnesli. Toda na delovnem mestu bo sprenevedanja konec. Roki že trkajo na vrata.



SLOVENSKI PROGRAM
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)
Teletekst: str. 316 - 342 - 343
18.40 Čezmejna Tv: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Videofleš - Jan Plestenjak - SI OK
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

6.10 Nad.: Incantesimo
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina
10.00 Aktualno: Verdetto finale
11.00 Aktualno: Occhio alla spesa
11.25 17.10 Vremenska napoved
12.00 Variete: La prova del cuoco
13.30 Dnevnik - Gospodarstvo
14.10 Variete: Festa italiana
16.15 Aktualno: La vita in diretta, vmes Dnevnik, Parlament
17.00 Dnevnik in vremenska napoved
18.50 Kviz: L'eredità
20.00 Dnevnik
20.30 Kviz: Affari tuoi
21.10 Nad.: Enrico Mattei - L'uomo che guardava al futuro, (i. Massimo Ghini)



23.10 Dnevnik, sledi Porta a porta
0.50 Nočni dnevnik

6.15 Tg2 Eat Parade
6.25 14.00 Talent show: Italian Academy 2
6.55 Aktualno: Quasi le sette
7.00 Variete: Cartoon Flakes
9.30 Aktualno: Sorgente di vita
10.00 Aktualno: Tg2punto.it
11.00 Variete: Insieme sul Due
13.00 Dnevnik
13.30 Aktualno: Tg2 Costume e società, sledi Zdravje
15.00 Aktualno: Italia allo specchio
16.15 Aktualno: Ricomincio da qui
17.20 22.40 Nan.: Law & Order
18.05 Dnevnik - kratke vesti, vremenska napoved in športne vesti
19.00 Nan.: Piloti
19.30 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
20.30 Dnevnik
21.05 Aktualno: Ricominciare
23.10 Nočni dnevnik, sledi Punto di vista
23.25 Variete: Scorie
1.15 Dnevnik - Parlament

6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso
7.30 Tgr Buongiorno Regione
8.00 Rai News 24
8.15 Aktualno: La storia siamo noi, sle-di Verba volant
9.20 Aktualno: Cominciamo bene
12.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
12.25 Aktualno: Tg3 Shukran
12.45 Aktualno: Le storie - Diario italiano
13.05 Nad.: Terra nostra
14.00 Deželne vesti, vremenska napoved in rubrike
15.15 Variete: Trebisonda

15.20 Nad.: Double Trouble
16.30 Variete: Melevisione
17.00 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sle-di Geo & geo
19.00 0.00 Deželni dnevnik in vremenska napoved
20.00 Variete: Blob
20.10 Nan.: Agrodolce
20.35 Nan.: Un posto al sole
21.05 Dnevnik
21.10 Film: Agente 007 - La spia che mi amava (voh., VB, '77, r. L. Gilbert, i. R. Moore, **Barbara Bach**)



7.10 Nan.: Quincy
8.10 Nan.: Hunter
9.00 Nan.: Nash Bridges
10.10 Nad.: Febbre d'amore
10.30 Nan: Ultime dal cielo
11.30 Dnevnik, prometne vesti
11.40 Nan: Un detective in corsia
12.25 Nad.: Distretto di polizia 3
13.30 Dnevnik, vremenska napoved
14.05 Aktualno: Sessione pomeridiana del tribunale di Forum
15.10 Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino
16.00 Nad.: Sentieri
16.20 Film: Angelica alla corte del re (pust., Fr./Nem./It., '64, r. B. Borderie)
17.00 0.20 Dnevnik - kratke vesti in prometne vesti
18.40 Nad.: Tempesta d'amore
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Nan.: Il Comandante Florent
23.15 Film: Amici miei - Atto III (kom., i. U. Tognazzi, G. Moschin)
1.35 Pregled tiska

6.00 Dnevnik - Prima pagina
7.55 Dnevnik - Prometne vesti, vremenska napoved, borza in denar
8.00 Dnevnik
8.40 Aktualno: Mattino cinque
10.00 Dnevnik
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okus, vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nan.: Cento Vetrine
14.45 Aktualno: Uomini e donne
16.15 Aktualno: Pomeriggio cinque
18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario
20.00 Dnevnik, vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia
21.10 Nad.: I Cesaroni
23.15 Aktualno: Matrix
1.30 Nočni dnevnik

6.35 13.40, 17.40 Risanke
9.00 Nan.: Willy, il principe di Bel Air
9.25 Nan.: Xena - Principessa guerriera
10.20 Nan.: Baywatch
11.15 Nan.: Supercar
12.15 Aktualno: Secondo voi
12.25 Dnevnik: Studio aperto, vremenska napoved, Studio sport
14.30 19.30 Risanke: Simpsonovi
15.00 Nan.: Smallville
15.50 Nan.: Kyle Xy
16.40 Nad.: Malcolm
18.30 Dnevnik, športne vesti
19.50 Nan.: Camera café
20.30 Kviz: La ruota della fortuna
21.10 Film: Fast & Furious (akc., ZDA, '01, r. R. Cohen, i. P. Walker, V. Diesel)
22.05 0.30 Dnevnik - Kratke vesti in vremenska napoved
23.20 Film: Torque - Circuiti di fuoco (akc., ZDA, '03, r. J. Kahn)

7.00 8.35, 13.30, 16.40, 19.30, 23.02 Dnevnik
7.15 Retrosцена, i segreti del teatro
8.10 Storie tra le righe
10.30 Novecento contro luce
11.25 Camper Magazine
12.00 Dnevnik - Kratke vesti
12.05 A.com Automobilissima
12.30 Dok.: Capodanno cinese a Hong Kong
13.00 22.45 Aktualno: Noi cittadini
13.15 Aktualno: Salus TV
13.50 Aktualno: ...Animali amici miei
14.30 Dnevnik v furlanskem jeziku
14.40 Ritmo in Tour: La Tv dei viaggi
15.45 Saul 2000 - Ripartire da Damasco
17.00 Risanke
18.35 Super calcio - Udinese
19.00 Super calcio - Triestina
20.00 Le perle dell'Istria
20.30 Deželni dnevnik
21.00 Nogomet: Triestina - Piacenza
22.45 Videomotori
23.30 Il direttore incontra
23.50 Film: Creature degli abissi (pust.)

6.00 Dnevnik, horoskop, prometne vesti
7.00 Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life
10.10 Punto Tg, sledi Due minuti in un libro
10.25 Nan.: FX
11.30 Nan.: Matlock
12.30 20.00, 0.55 Dnevnik in šport
13.00 Nan.: L'ispettore Tibbs
14.00 Film: Nemici... per la pelle (kom., It./Fr., '68, r. D.Pattellière, i. J. Gabin, L.Funès)
16.05 Nan.: Relic Hunter
17.05 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
19.00 Nan.: Jag - Avvocati in divisa
20.00 Dnevnik
20.30 0.55 Aktualno: Otto e mezzo
21.10 Aktualno: L'infedele
23.30 Dok.: Delitti
0.30 Dnevnik
1.35 Aktnalno: L'intervista

6.30 Utrip (pon.)
6.40 Zrcalo tedna (pon.)
9.10 Ris. nan.: Animalija (pon.)
10.05 Iz popotne torbe (pon.)
10.20 Film: Tujci (pon.)
10.35 Nan.: Linus in prijatelji
11.00 Dok. oddaja: Noordung (pon.)
12.00 Ljudje in zemlja
13.00 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
13.15 Dok. serija: Neznana Afrika
13.55 Zlatolaska (pon.)
15.10 Dober dan, Koroška
15.45 Ris. nan.: Grimmmove pravljice
16.10 Otroška nad.: Ribič Pepe
16.25 Lutkovno igrana nan.: An ban pet podgan
17.00 Novice, slovenska kronika, športne vesti, vremenska napoved
17.30 Glasbeni spomin z Borisem Kopitarjem
18.25 Žrebanje 3x3 plus 6
18.35 Risanke
19.00 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.55 Tarča
21.10 Nad.: Frasier: Analiza smeha
21.45 Oddaja o turizmu: Na lepše
22.20 Poročila, vremenska napoved, šport
23.25 Podoba podobe
23.50 Glasbeni večer
1.25 Sedma moč osamosvojitve - Tv dnevnik 04.05.1991 (pon.)
1.45 Dnevnik (pon.)
2.20 Dnevnik zamejske tv

6.30 9.00, 0.55 Zabavni infokanal
7.00 Infokanal
8.00 Otroški infokanal
11.10 Sobotno popoldne (pon.)
14.35 Slovenci v Italiji (pon.)
15.25 Sedma moč osamosvojitve - Tv dnevnik 04.05.1991
15.50 Osmi dan (pon.)
17.30 Izobraž. serija: To bo moj poklic
18.00 Nan.: Frasier (pon.)
18.20 Nad.: Odkar si odšla (pon.)
19.00 Labirint - Vitalnost (pon.)
20.00 0.00 Dok. serija: Pogled z neba
21.00 Studio City

22.00 Knjiga mene briga
22.20 Film: Med volkovi

13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TG R FHJK - deželne vesti
14.20 22.15 Vzhod-Zahod
14.35 Vsedanes, vzgoja in izobraževanje
14.55 Alter Eco
15.25 Slovenski magazin
15.55 Zoom - mladi in film
16.25 Vesolje je...
16.55 Tednik
17.25 Istra in...
18.00 23.20 Športna mreža
18.35 23.55 Vremenska napoved
18.40 23.00 Primorska kronika
19.00 22.00 Vsedanes - TV Dnevnik
19.25 Športne vesti
19.30 Fanzine
20.00 Sredozemlje
20.30 Artevisione
21.00 Meridiani
22.30 Športel (program v slovenskem jeziku)
23.00 Primorska kronika
0.00 Čezmejna TV (dnevnik v slovenskem jeziku)

8.00 10.05, 11.05, 12.05, 13.05, 14.05, 15.05, 23.30 Videostrani
9.00 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Novice
9.05 16.20 Mozaik

17.20 Hrana in vino
17.10 Nad.: Jelena
18.00 Kultura (pon.)
18.30 Voščila iz Agatinega vrta (pon.)
19.45 Monitor
20.00 23.00 Dnevnik Tv Primorka, šport in vremenska napoved
20.30 Športni ponedeljek
21.30 Prijatelji, ostanimo prijatelji
22.30 S polnim plinom

RADIO
RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 7.25 Dobro jutro: pravljica, napovednik in zanimivosti; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Začnimo skupaj; 9.00 Radioaktivni val; 10.00 Poročila; 10.10 3x3; 10.15 Odprta knjiga; 11.00 Studio D, sledi Ekonomski kotiček; 13.30 Kmetijski tednik; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Primorski obzorik; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Glasbeni slovarček; 18.00 Hevreka; 18.40 Vera in naš čas; 19.35 Zaključek oddaj.
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 7.00 Jutranjik; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 Pod dresom; 11.00 Pomladna pesem in pol; 11.30 Ponedeljkov glasbeni gost; 12.30 Opoldnevnik; 14.00 Oddaja o morju in pomorščakih; 14.45 Pogled na ... Evropo; 16.15 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Pregled prireditev; 18.30 Glasbena razglednica; 20.00 Sotočja; 21.00 Indie ni Indija; 22.30 Radio Kažin.
RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 7.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30,19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.25 Pregovor; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o...; 9.00 Leto šole; 9.33 Zgodbe dvo-nožcev; 10.33 Ameriška duša; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla singla; 12.30 Vreme, promet, novice, šport; 13.00 Chiac-hieradio; 14.00 Proza; 14.45 Reggae in pilole; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 In orbita; 19.00 Glasbena lestvica; 20.00 Giulianine note; 21.00 Odprti prostor; 22.00 Zgodbe dvo-nožcev in ne; 22.30 Leto šole; 23.00 The magic bus; 0.00 RS

SLOVENIJA 1
5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.40 Varčevalni nasveti; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Junaki našega časa; 10.10 Med štirimi stenami; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 14.30 Eppur si muove; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 16.30 Evrozvenket; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Naše poti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Etnofonija;

23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2
5.00, 6.00, 6.50, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Koledar prireditev; 9.15 Na val na šport; 9.35 Popevki tedna; 10.10 Teren; 11.30 Novice; 12.45 Komentar ankete; 13.00 Danes do 13-IH; 14.00 Kulturne zanimivosti; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 16.30 Telstar; 17.45 Šport; 18.00 Hip hop; 18.50 Sporedi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Top albumov; 21.00 Poslanci; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 V soju zarojetov.
SLOVENIJA 3
6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Mojstri samospeva; 11.40 Kulturni globus; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Pogledi na sodobno znanost; 13.30 Intermezzo; 14.05 Ars humana; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 S knjižnega trga; 17.00 Iz slovenske glasbene ustvarjalnosti; 18.00 Nove glasbene generacije; 19.00 Dnevnik; 19.30 Mali koncert; 20.05 Koncert Evroradia; 22.05 Igra; 23.00 Jazz avenija, 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA
6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00.6.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan. (105,5 MHz)

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst
Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381
Tisk: EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506
Internet: <http://www.primorski.eu/>
Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958
Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 200,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643
Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6
KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%
NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



MEHIKA - Doslej 16 mrtvih in 427 okuženih

Število novih primerov prašičje gripe počasi narašča

Prvi primer v Toskani, okuženi moški pa je že ozdravel - V Sloveniji nobenega primera

CIUDAD DE MEXICO - V Mehiki so včeraj zabeležili 16. primer smrti zaradi prašičje gripe in nove primere okužb z virusom A H1N1. O novih primerih okužb poročajo tudi z drugih koncev sveta, vendar pa kaže, da nova gripa vendarle ni tako nevarna, kot so strokovnjaki predvidevali sprva. V Sloveniji doslej še ni bilo potrjenega suma na okužbo s prašičjo gripo.

Število smrtnih žrtev nove gripe se je v Mehiki povzpelo s 15 na 16, okuženih pa naj bi bilo 427 Mehičanov. Na mehiškem ministrstvu za zdravje ob tem opozarjajo, da bi se število smrtnih žrtev sicer utegnilo povečati, saj vzroki za smrt okoli 90 ljudi še niso znani.

Popoldne je dogajanje v zvezi z gripo nekoliko omilil mehiški minister za zdravje Jose Angel Cordova, ki je dejal, da je, kot kaže, epidemija nove gripe že »v fazi stabilizacije«. Ob tem je poudaril, da država še ni zunaj nevarnosti, saj so v zadnjih 24 urah v državi potrdili 46 novih okužb z virusom.

»Bilo bi prenašljivo, da bi rekli, da smo že prešli najhuje, vendar pa sem prepričan, da obstaja dovolj znakov, da lahko rečemo, da smo že v fazi stabilizacije,« je pojasnil Cordova. »Doslej smo preizkus za prašičjo gripo izvedli pri 1.105 bolnikih. Pozitivnih je bilo 443 primerov, med njimi jih je 16 že ozdravelo, tako da imamo še 427 okuženih,« je še dejal minister.

Medtem o prvem potrjenem primeru nove gripe poročajo iz Italije. V Toskani so namreč obolelost za prašičjo gripo potrdili pri 50-letnem moškem, ki pa je že ozdravljen in ne kaže več nobenih simptomov bolezni. Moški se je 23. aprila vrnil s potovanja po Mehiki, teden dni kasneje pa so ga sprejeli v bolnišnico v Massi blizu Firenc.

Tamkajšnji zdravniki so zagotovili, da je bolnik že ozdravljen in ne kaže več simptomov nove gripe, ki jo povzroča virus A H1N1, prav tako pa ni več prenašalec te bolezni. Družinski članom in prijateljem obolelega pa so preventivno dali zdravila proti gripi. V Toskani so imeli še sedem sumov prašičje gripe, ki pa so jih ovrgli.

Število okuženih s prašičjo gripo se je med drugim povečalo v Veliki Britaniji, kjer so doslej našli 15 potrjenih primerov okužb z omenjenim virusom. Izmed obolenih sta se dve osebi okužili v Veliki Britaniji, ostalih 13 pa se je vrnilo s potovanja po Mehiki. Kljub temu, da gre za drugi primer v Evropi, ko so se osebe z virusom okužile znotraj države, britanske oblasti poudarjajo, da je splošno tveganje za okužbo znotraj države še zmeraj nizko.

O novem sumu okužbe z virusom A H1N1 poročajo tudi iz Japonske. Znake prašičje gripe so namreč odkrili pri štirimesečnem ameriškem dojenčku, ki je v petek skupaj s starši pripotoval iz ZDA. Pristojne japonske oblasti so za dojenčaka takoj odredile izolacijo in testiranje na morebitno prisotnost virusa nove gripe, vendar še ni znano, kdaj bodo na voljo rezultati testiranja.

O primeru okužbe s prašičjo gripo poročajo tudi iz Južne Koreje, kjer so bolezen v soboto potrdili pri neki redovnici, ki se je vrnila s potovanja v Mehiki. Za 51-letno bolnico so že v torek odredili karanteno, potem ko je po vrnitvi iz Mehike kazala znake omenjene bolezni.

V strahu pred pandemijo prašičje gripe sicer države po vsem svetu sprejemajo različne ukrepe, s katerimi želijo preprečiti širjenje nevarne oblike nove gripe. V Singapurju so med drugim že uvedli vizume za mehiške državljane, s čimer želijo

zmanjšati tveganje, da bi bolezen izbruhnila tudi v tej državi. Pred tem Mehičani za vstop v Singapur vizumov niso potrebovali.

Na Kitajskem so se že v petek odločili, da iz varnostnih razlogov prekinijo vse letalske povezave z Mehiko, včeraj pa so v to srednjoameriško državo, kjer je nova gripa izbruhnila najprej, poslali posebno letalo, ki naj bi od tam domov pripeljalo kitajske turiste. Te bodo nato dali v karanteno, da bi ugotovili, ali so okuženi s prašičjo gripo.

Kljub širjenju nove gripe po vsem svetu, tudi po Evropi, pa te v Sloveniji doslej še niso zaznali. V nacionalnem referenčnem laboratoriju za influenco Inštituta za varovanje zdravja (IVZ) včeraj tako niso prejeli nobenega brisa zaradi suma na okužbo z novim virusom gripe, kar je na krajiš novinarski konferenci potrdila tudi predstojnica centra za nalezljive bolezni na IVZ Alenka Kraigher. (STA)



Ukrep proti gripi na japonskem teniškem prvenstvu v Yokohami

ANSA

MEDNARODNI PRAZNIK DELA - Manifestacije

Prvi maj po svetu

V Rimu 800 tisoč ljudi ploskalo Vasco Rossiju - Sindikalno zborovanje v L'Aquili



Vasco Rossi je bil nesporen protagonist prvomajskega koncerta v Rimu

ANSA

RIM - V številnih italijanskih in drugih mestih po svetu so 1. maja proslavili mednarodni praznik dela. V Italiji je bilo osrednje sindikalno zborovanje v L'Aquili v Abrucih, kjer so se za delo, pravico do dela in varnost na delovnih mestih zavzeli voditelji treh največjih sindikalnih organizacij Guglielmo Epifani, Raffaele Bonanni in Luigi Angeletti.

Popoldne pa je bil v Rimu tradicionalni prvomajski koncert, ki se ga je udeležilo kakih 800 tisoč ljudi, predvsem mladih. Nesporni protagonist koncerta je bil rocker Vasco Rossi, ob njem pa so zapeli in zagrali še številni drugi italijanski pevci in ansambli. Med koncertom so z sms-sporočili zbiral sredstva za štipendije sirotam mrtvih pri delu.

V Nemčiji se je manifestacij udeležilo kakih 480 tisoč ljudi, v Franciji kak milijon, v Moskvi je zborovalo kakih 40 tisoč ljudi po vsej Rusiji pa kakih 400 tisoč. Časi prvomajskih parad pred Leninovim mavzolejem so, očitno, minili.

SLOVENIJA Predsednik Türk ob 5. obletnici vstopa v EU

KRANJ - Ob peti obletnici vstopa Slovenije v Evropsko unijo je predsednik republike Danilo Türk ob robu prireditve na Joštu nad Kranjem dejal, da »smo se morda preveč zanašali na to, da pravila EU rešujejo vse probleme.« Ob tem pa je dodal, da članstvo v EU kljub temu olajšuje nekatere probleme, predvsem v smislu, da smo v območju evra.

Predsednik je še dejal, da EU problemov, ki so povezani z izgubo delovnih mest, ne zna reševati. »In tega takrat, ko smo vstopali, nismo mogli vedeti. Danes bomo morali najti rešitve, ki bodo zagotovile delovna mesta našim delavcem. To je naloga te države in naše vlade,« je še dodal.

Glede vprašanja meje s Hrvaško je Türk ovrgel trditve, da je slovenska politika doživela razkol pri vprašanju okoli Rehnovega predloga. »Stranke se posvetujejo in se poskušajo zediniti o enem stališču okoli Rehnovega predloga.« (STA)

JAVNA OBČILA - Letno poročilo Freedom House

Mediji: Slovenija »svobodna« Italija pa le »delno svobodna«

WASHINGTON - Ameriška organizacija Freedom House, ki jo je leta 1941 ustanovila prva dama ZDA Eleanor Roosevelt, v najdem objavljenem poročilu ugotavlja, da se je medijska svoboda po svetu leta 2008 zmanjšala, prvič doslej pa v vseh svetovnih regijah. Slovenija z 49. mestom ostaja uvrščena med države, ki uživajo medijsko svobodo, medtem ko je Italija prvič nazadovala »medijsko svobodne« države v »medijsko delno svobodno« državo. Od zahodnoevropskih držav sodi v krog držav z »medijsko delno svobodo« le Turčija.

Italija je nazadovala ker so novi zakoni, sodišča, vsa večja ustrahovanja novinarjev s strani organiziranega kriminala in skupin skrajne desnice ter prekomerna koncentracija lastništva sredstev javnega obveščanja omejili svobodo besede.

Poročilo organizacije Freedom House, ki jo financirajo ameriška vlada in zasebni viri, zajema 195 držav. Kot ugotavlja, je med temi 70 držav oziroma 36 odstotkov uvrščenih v skupino,

kjer so mediji svobodni. Lani je poročilo našlo 72 držav s svobodnimi mediji. Za uvrstitev v to skupino je potrebno zbrati manj kot 30 točk. Če ima država več, kot toliko točk, se uvrsti v preostali dve kategoriji deloma svobodnih oziroma nesvobodnih medijev.

Slovenija je tudi letos uvrščena med države s svobodnimi mediji, in sicer na 49. mestu, ki si ga z oceno 24 deli s Španijo, Poljsko in Granado. Slovenija je bila v lanskoletnem poročilu, ki pokriva leto 2007, uvrščena na 46. mesto z oceno 23, v letu 2006 pa je bila na 39. mestu z oceno 21.

Freedom House ugotavlja, da je medijska svoboda najbolj nazadovala v Srednji in Vzhodni Evropi. Pri tem so poleg držav, kot sta Rusija in Belorusija, omenjene tudi Hrvaška in Bolgarija, kjer so bili novinarji žrtve umorov, ter Bosna in Hercegovina, kjer so žrtve napadov. Vse države so uvrščene v kategorijo držav z delno medijsko svobodo, ki jih je bilo lani skupaj 61 oziroma 31 odstotkov.

Zahodna Evropa sicer na splošno uživa največ medijske svobode ena sve-

Naskok Fiata na nemški Opel

TURIN - Po ameriškem Chryslerju je zdaj na vrsti nemški Opel. Pooblaščenim upravitelj Fiata Sergio Marchionne bo jutri odpotoval v Berlin na pogajanja o prevzemu vseh tovarn nemškega proizvajalca avtomobilov. Srečal se bo z ministrom za gospodarstvo Karlom Theodorom zu Guttenberg in z zunanjim ministrom Frankom-Walterjem Steinmeierjem ter vodjo tovarniškega sveta Klausom Franzem, ki predstavlja delavstvo. Marchionne naj bi ministroma predložil načrt za prevzem vseh tovarn podjetja Opel, torej tudi obratov v Ruesselheimu, Eisenachu, Kaiserslauternu in Bochumu, vendar naj bi v nekaterih od teh omejili proizvodnjo. Po napovedih naj bi bila pogajanja dokaj težka, saj nemška vlada ni zadovoljna s prodorom turinskega avtomobilskega koncerta, prav tako pa niso zadovoljni tudi uslužbenci Opla. Zunanji minister Steinmeier je v preteklih dneh iznesel marsikateri pomislek o Fiatovem načrtu, zu Guttenberg pa je že napovedal, da bo nemška vlada »zelo zelo pozorno ocenila Fiatov plan, predvsem kar se tiče števila obratov in delovnih mest, ki jih bo turinski koncern z jamčil v Nemčiji.

Tridentinska-Južna Tirolska: danes občinske volitve

TRENTO - Danes bodo potekale upravne volitve v nekaterih občinah na Tridentinskem in Južnem Tirolskem. Največje pričakovanje vlada za občinske volitve v Trentu, kjer je županski kandidat leve sredine Alessandro Andreatta, katerega podpira široka koalicija, ki gre od Demokratske stranke, Italije vrednot, in manjših strank do Sredinske zveze UDC, medtem ko je desna sredina razdeljena: stranka Ljudstva svobode kandidira Pina Morandini, Severna liga pa Bruno Giuliani. Ločeno nastopa tudi skrajna levica s Stranko komunistične prenovne in Stranko italijanskih komunistov, katerih županski kandidat je Francesco Porta.

Napadalec na kraljevo družino podlegel poškodbam

AMSTERDAM - Moški, ki je v četrtek z avtomobilom zdrvel proti odprtemu avtobusu, v katerem se je med praznično parado v mestu Alpendorn peljala nizozemska kraljeva družina, je v noči na petek v bolnišnici umrl za posledicami trčenja, s katerim se je končal njegov napad, v katerem je umrlo pet ljudi, dvanajst pa jih je bilo ranjenih. 38-letni Nizozemec je policiji priznal, da je bila njegov cilj kraljeva družina, moški pa naj bi ravnal iz obupa, saj je izgubil službo in ni mogel plačati najemnine. (STA)

tu, na vrhu seznama pa so Islandija, Finska in Norveška. ZDA so z oceno 18 na 24. mestu skupaj s Češko in Litvo.

V zadnji skupini držav, ki mediji niso svobodni, je 64 držav oziroma 33 odstotkov. Med njimi so Kitajska, Rusija, Vietnam, Belorusija, Kuba, Eritreja, Iran, Libija, Mjanmar, Severna Koreja, Uzbekistan, Turkmenistan in druge podobne.

Izvršna direktorica Freedom House Jennifer Windsor je povedala, da se novinarski poklic danes vse bolj bori za preživetje zaradi pritiskov vlad, drugih vplivnih akterjev in svetovne finančne krize. Položaj se je sicer lani nekoliko izboljšal v nekaterih državah Južne Azije in Afrike, med drugim v Bangladešu, Pakistanu, Angoli, Liberiji in Sierra Leoneju, vendar je ta uspeh zasenčilo nadaljevanje zatiranja medijske svobode v državah nekdanje Sovjetske zveze, Bližnjega vzhoda in severne Afrike.

Največji zatiralec medijske svobode ostaja Kitajska, ki je s svojimi posegi prispevala k temu, da je Hongkong padel v kategorijo deloma svobodnih. (STA)



GLEDALIŠČE

SLOVENIJA

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana
Veliki oder

Jutri, 4. maja ob 18.00 in ob 20.30 / Mihail A. Bulgakov: »Zarota svetotihcev, Molière«.

V torek, 5. maja ob 17.00 in ob 19.30 / Mihail A. Bulgakov: »Zarota svetotihcev, Molière«.

V sredo, 6. maja ob 19.30 / Henrik Ibsen: »Strahovi«.

V četrtek, 7., v petek, 8. in v soboto, 9. maja ob 19.30 / Andrej Rozman Roza, Davor Božič: »Neron«.

V ponedeljek, 11. maja ob 19.30 / Jean - Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe«.

V torek, 12. maja ob 11.00 in ob 19.30 / Jean - Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe«.

V sredo, 13. maja ob 11.00 in ob 19.30 / Mihail A. Bulgakov: »Zarota svetotihcev, Molière«.

V četrtek, 14. maja ob 18.00 in ob 20.30 / Mihail A. Bulgakov: »Zarota svetotihcev, Molière«.

Mala drama

Jutri, 4. v torek, 5. in v četrtek, 7. maja ob 20.00 / Milena Makarovič: »Barčica za punčke«.

V petek, 8. in v soboto, 9. maja ob 20.00 / David Mamet: »Bostonska zadeva«.

V ponedeljek, 11. maja ob 20.00 / Thomas Bernhard: »Moč navade«.

V sredo, 13. maja ob 20.00 / Dušan Jovanovič: »Življenje podeželskih plebojev po drugi svetovni vojni«.

Mestno gledališče ljubljansko

Veliki oder

Jutri, 4. maja ob 20.00 / David Drábek: »Ples na vodi«.

Od torka, 5. do 9. maja ob 20.00 / Peter Stone, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.

V ponedeljek, 11. in v torek, 12. maja ob 20.00 / Peter Stone, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.

V sredo, 13. maja ob 12.00 / Branko Završan in solisti: »Solistika«; ob 20.00 / Peter Stone, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.

V četrtek, 14. maja ob 20.00 / Olja Muhinja: »Tanja - Tanja«.

Mala scena

V četrtek, 7. maja ob 18.00 / James Prideaux: »Gospodinja«.

V petek, 8. maja ob 10.00 / Jasen Bokor: »Gledališka ura«.

V sredo, 13. maja ob 18.00 in ob 20.00 / Branko Završan in solisti: »Solistika«.

V četrtek, 14. maja ob 20.00 / Janez Janša, Dušan Jovanovič: »Spomenik G«.

Cankarjev dom

V ponedeljek, 6. maja ob 19.00 Linhartova dvorana / Iztok Mlakar: »Duohtar pod mus«.

Šentjakobsko gledališče

V sredo, 6. maja ob 19.30 / A. Rozman Roza: »Najemnina ali We are the nation on the best location« (komedija).

V četrtek, 7. maja ob 19.30 / A. Jaoui/J.-P. Bakri: »Družinska zadeva« (komična melodrama), režija Jaša Jamnik.

V petek, 8. in v soboto, 9. maja ob 19.30 / M. Python: »Kralj Arturr in sveti Gral« (komedij), režija Gregor Čušin.

V četrtek 14. maja ob 17.00 / M. Python: »Kralj Arturr in sveti Gral« (komedij), režija Gregor Čušin.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

G. Donizetti: »La fille du régiment«: Urnik: v petek, 8. ob 20.30, v soboto, 9. ob 17.00, v nedeljo, 10. ob 16.00, od torka, 12. do četrta, 14. ob 20.30 in v soboto, 16. maja ob 16.00.

Gledališče Rossetti

Benny Anderson, Björn Ulvaeus: »Mamma mia!«: Režija Phyllida Lloyd. Urnik: danes, 3. maja ob 16.00.

»Giovanni Allevi in concerto«: Nastopa Giovanni Allevi. Urnik: v petek, 8. in v soboto, 9. maja ob 20.30.

GORICA

Dvorana Pokrajinskih muzejev

V petek, 8. maja, ob 20.30 / V okviru festivala »Snovanja« bo na sporedu »Olivier Messiana in njegov čas«, glasbeni večer bodo oblikovali Alessandra

TRST - V gledališču Rossetti interpreti muzikla za Abruce

Mamma mia, kakšna solidarnost!

Četrtek dobrodelni koncert za obnovo Abrucov izvajalcev muzikla Mamma mia spet napolnil tržaško dvorano

Ura koncerta (pričetek opolnoči) je bila prav gotovo neobičajna in bi lahko zgledala tudi tvegana izbira, ki apelira le na mlade ponočnjake ali na radovedneže; v četrtek ob tisti uri pa se je kar trlo ljudi pred vhodom gledališča Rossetti, ki je z ansamblom muzikla Mamma mia zabeležil še dodatni, izredni dosežek, tokrat s plemenito dobrodelno gesto. Organizatorji Stalnega gledališča FJK so namreč že pred začetkom z vseh vidikov rekordnega gostovanja v Trstu vprašali pevce, če bi med ponovitvami lahko izvedli tudi dobrodelni koncert v pomoč Stalnemu gledališču v Abrucih in žrtvam potresa. Odgovor je bil navdušeno pritrdilen; pevci in glasbeniki so v dveh tednih, ob naporu vsakdanjih, tudi dvojnih ponovitev muzikla, vadili dodatne skladbe in koreografije za koncert in so se za to delo in nastop seveda odpovedali honorarju. Koncert se je odvijal tako pozno, ker je bil ansambel zaseden vsak večer z vedno razprodanimi ponovitvami muzikla, zato je nova obveznost morala nujno slediti večerni predstavi.

»Veseli smo, da lahko pomagamo na svoj način in da nam je bila dana možnost, da konkretno sodelujemo«, sta povedali izjemni napovedovalki večera Jackie Clune in Geraldine Fitzgerald (ki v muziklu pojeta v vlogah protagonistke Donne in njene živahne prijateljice Tanye), ki sta v duhovitem besednem »dvoboj« povezovali vse točke v italijanskem jeziku.

Publika v nabito polni dvorani bi zaradi samega namena pobude lahko sprejela tudi bolj skromno zastavljeno revijo znanih motivov, radodarni glasbeniki pa se niso zadovoljili s simbolično pobudo in so oblikovali enourni koncertni spored s petjem, napovedovanjem, različnimi koreografijami, lučnim dizajnom in menjavo oblek za vsako točko. Energija mladih in simpatičnih pevcev, ki so v teh dneh segli v srce tržaški publiki, je prevzela od prvih

Tržaška občinska uprava je včeraj podelila priznanje ansamblu muzikla Mamma mia! za dobrodelni koncert za Abruce, ki ga je priredil v četrtek zvečer v Rossettiju

KROMA



besed in not dobro razpoložene gledalce, ki so spremljali in podpirali vse nastope s posebno toplino.

Koncert je ob protagonistih muzikla ovrednotil tudi sposobnosti pevcev zbora, ki so se izkazali v solističnih točkah, v duetih in v zasedbi vokalne skupine. Program se je seveda začel in končal s hitoma iz muzikla Mamma mia, vse ostale izbire pa so prikupno črpale pretežno iz muziklov »novejše generacije« kot so Rent, Wicked, Hair-spray ali iz tistih, ki so zasloveli po filmski različici kot Foxtrotose ali Dirty Dancing. Pestra revija je obsegala tudi klasike, Chicago in West side story, in prijazen poklon Italiji z ljubeznijo in pizzo Warrenove That's Amore in pesmijo Il cielo in una stanza Gina Paolija.

Koncert je dodatno obogatilo presenečenje, ko so

na oder stopili člani abruccijskega gledališča iz L'Aquile, ki so pred leti začeli prav na odru gledališča Rossetti uspešno turnejo svoje produkcije muzikla Jekyll and Hyde. Mladi pevci so se želeli osebno zahvaliti tržaškemu občinstvu za bližino in pomoč in njihove iskrene besede so prav gotovo dale še večjo vrednost tistim vstopnicam, ki se bodo v celoti spremenile v pomenljivo vsoto in spodbudo k obnovi. Z njimi je stopil na oder protagonist tistega muzikla in danes verjetno najbolj znan in priljubljen interpret muzikla v Italiji Gio Di Tonno, ki je seveda tudi zapel pesem iz omenjenega muzikla in se je osebno zahvalil publiki: »Danes smo z vami doživeli pozitivni sunek človeške topline«.

Rossana Paliaga

Schettino, Neva Klanjšček, Matej Santi in Aries Caces.

SLOVENIJA

POSTOJNA

V četrtek, 7. maja ob 20.30 / V hotelu Jama pri Postojnski jami zadnji koncert v okviru »Postojna Blues Festival 2008 / 09«.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V torek, 5. maja ob 20.30 / Nastopa »Don Byron & The New Gospel Quintet«.

V torek, 12. maja ob 20.30 / Nastopa skupina »The Necks« (Avstralija).

Šentjakobsko gledališče

V torek, 12. maja ob 10.00 / Svetlana Makarovič: »Mali kakadu« (otroški muzikal), režija Andrej Jus.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje ob 9.00 do 13.00, ob sredah ob 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan ob 9.00 do 19.00. Vstop prost.

Palača Gopčević (Ul. Rossini 4): do 10. maja, v dvorani Attilio Selva je na ogled razstava fotografij Georgeja Tatgeja. Urnik: odprto vsak dan, od 9.00 do 19.00, vstop prost.

Občinska umetnostna dvorana (Veliki Trg): do 17. maja bo na ogled razstava umetnice Nore Carelle. Urnik: odprto od 10.00 do 13.00 in od 17.00 do 20.00.

OPČINE

Galerija Milko Bambič (Proseška ul. 131): od sobote, 9. (otvoritev ob 19.30) do 28. maja bo na ogled razstava slikarke Mirelle Schott Sbisà, predstavila jo bo mag. Jasna Merku. Na otvoritvi bosta nastopala Teodora Tommasini - sladka flavta in Carlo Tom-

masini - klavir. Urnik: od ponedeljka do petka ob 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00.

BRIŠČIKI

Avalon: do 17. maja je na ogled razstava slikarke Luise Milano Rustja, pod naslovom »Barve dobrega počutja«. Urnik: odprto vsak dan ob 9.00 do 21.00.

REPEN

V Kraški hiši: do 17. maja, je na ogled slikarska razstava Edija Žerjale, pod naslovom »Duhovnost vode«. Odprto ob nedeljah in praznikih ob 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek ob 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA

V Pokrajinskih muzejih v goriškem grajskem naselju: do 31. maja je na ogled razstava Tine Piazzze; odprto od torka do nedelje med 9. in 19. uro.

Kulturni dom: je na ogled razstava likovnega umetnika Franca Duga. Urnik: od 10.00 do 13.00 in od 16.00 do 18.00 ter ob prireditvah

V državni knjižnici (Ul. Mameli): do 2. maja je na ogled razstava Antonia Mazzaglie z naslovom »Percorsi Danteschi«.

V palači Attems Petzenstein (Trg de Amicis 2): do 6. septembra, bo na ogled razstava pod naslovom »L'atelier degli oscar. I costumi della Sartoria Tirelli per il grande cinema«. Otvoritveni večer bo zaključila brezplačna projekcija filma »Il Gattopardo« Luchina Viscontija v goriškem Kinemaxu ob 20.00. Urnik: od torka do nedelje med 9.00 in 19.00.

RONKE

V vili Vicentini Miniussi (na Trgu dell'Unità): do 22. maja bo na ogled razstava pod naslovom razstave z naslovom »Fotografie di Fabio Albanese, ufficiale italiano in Dalmazia 1941-1942«. Urnik: od ponedeljka do petka med 9.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah med 16.00 in 18.30.

ŠTEVERJAN

Galerija 75 (na Bukovju 6): še danes, 3. maja, Fotoklub skupina 75 v sodelovanju s kulturnim združenjem Graphiti in z vinogradniškim podjetjem Simon Komjanc vabi na ogled fotografske razstave SkupinArt. Z deli v neobičajnih ineksperimentalnih tehnikah se bodo

predstavili člani Skupine75 Mitja Juren, Silvan Pittoli, Miran Vižintin in Marko Vogrič. Razstavo bo predstavila Giuseppina Mastrovito, Lorella Coloni bo kritično uokvirila razstavljena dela in avtorje. Urnik: od 10.00 do 12.30 in med prvomajskimi praznovanji (informacije na spletni strani www.skupina75.it in na naslovu elektronske pošte info@skupina75.it).

SLOVENIJA

HRPELJE

Kulturni dom: je na ogled razstava Megi Uršič Calzi »Nekdaj, danes jutri«. Urnik: od ponedeljka do petka ob 8.00 do 15.00 in ob sredah ob 8.00 do 18.00.

PIRAN

Galerija Banke Koper (Pristaniška 14): do junija bodo na ogled fotografije Jaka Jeraša.

KOMEN

Stara šula: do 11. maja je na ogled fotografska razstava Gregorja Blažiča pod naslovom »Powerful darkness«.

ŠTANJEL

Grad Štanjel, Galerija Lojzeta Spacala: Lojze Spacal - stalna razstava grafik. Odprto od 10.00 do 14.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 18.00, ob ponedeljkih zaprto.

Stolp na vratih: do 27. maja je na ogled razstava Katije Kach pod naslovom »Yin-Yang ravnesje«. Urnik: vsak dan med 10.00 in 18.00.

Galerija pri Valetovih: od petka, 8. do 24. maja bo na ogled razstava pod naslovom »Življenje med nebom in zemljo«. Urnik: od torka do petka med 10.00 in 14.00 ter v soboto in nedeljo med 10.00 in 18.00.

AJDOVŠČINA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

Pilonova galerija: do 8. maja je na ogled razstava »Vrata«. Objekti in slike avtorjev Bogdana Borčiča in Metke Kavčič.

IDRIJA

Razstavišče Nikolaja Pirnata (grad Gewerkenegg): do 17. maja bo na ogled razstava del akademskega slikarja Franceta Slane.

CERKNO

Cerkljanski muzej: do 10. maja bo na ogled fotografska razstava Rudija Jereba.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja:

Grad Kromberk od ponedeljka do petka ob 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa ob 13. do 19. ure; Sv. Gora ob sobotah, nedeljah in praznikih ob 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torka do petka ob 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa ob 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah ob 12. do 19. ure, ob nedeljah pa ob 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

Galerija Tir (Mostovna): še danes, 3. maja, je na ogled razstava »Lucijan Bratuš - Tipografija & Tipo Brda«. Razstavljajo: Lucijan Bratuš, Samo Ačko, Žiga Artnak, Robi Doljak, Domen Fras, Wolfgang Gosch - Wo, Barbara Hiti, Ciril Hornjak, Tomato Košir, Lukatarina, Katerina Mrvar, Tomaž Pilihi, Gašper Premože, Alenka Pustotnik, Andraž Sedmak, Vasja Semolič, Matjaž tomažič, Luka Umek.

Galerija Artes: na ogled je razstava slikarja Franca Duge. Urnik: ob delavnikih, od 9.00 do 12.30 in od 15.00 do 19.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan ob 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovinci v XX. stoletju. Muzej je odprto od 10.00 do 18.00.

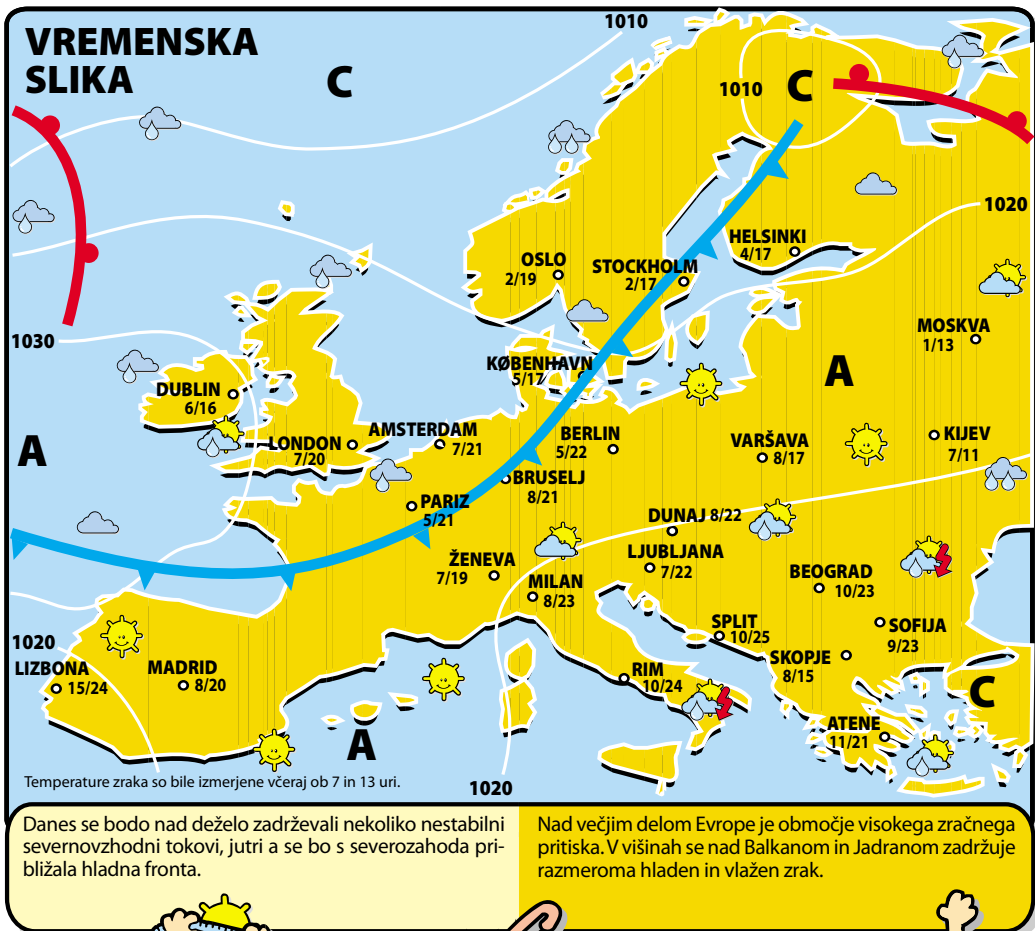
Grad Tivoli, pod turnom 3: Mednarodni grafični likovni center; do 7. junija, bo na ogled razstava pod naslovom: »Razočarala me je Lara Croft«.

Narodna in univerzitetna knjižnica (Turjaška 1): do 16. maja bo na ogled razstava »Otokar, Plečnik in Žigica Marogica«. Urnik: od ponedeljka do petka, ob 9.00 do 16.00 in ob sobotah ob 9.00 do 13.00.

Cankarjev dom (Galerija CD): do 26. julija je na ogled razstava »Mehika pred Kolumbom«.

Cankarjev dom (Mala galerija): od 13. maja do 21. junija, bo na ogled fotografska razstava Dušana Arzenška.

V Rdeči Galeriji (Breg 12): od četrta, 7. do 26. maja bo na ogled fotografska razstava Luke Cjuhe pod naslovom »New York«. Urnik: vsak delovni dan od 12.00 do 17.00 in v sredo od 12.00 do 18.00.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 5.50 in zahaja ob 20.15
Dolžina dneva 14.25

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 14.09 in zahaja ob 3.00

PLIMOVANJE
Danes: ob 1.54 najnižje -21 cm, ob 7.08 najvišje 11 cm, ob 12.55 najnižje -34 cm, ob 19.46 najvišje 47 cm.
Jutri: ob 2.22 najnižje -34 cm, ob 8.02 najvišje 19 cm, ob 13.39 najnižje -35 cm, ob 20.18 najvišje 52 cm.

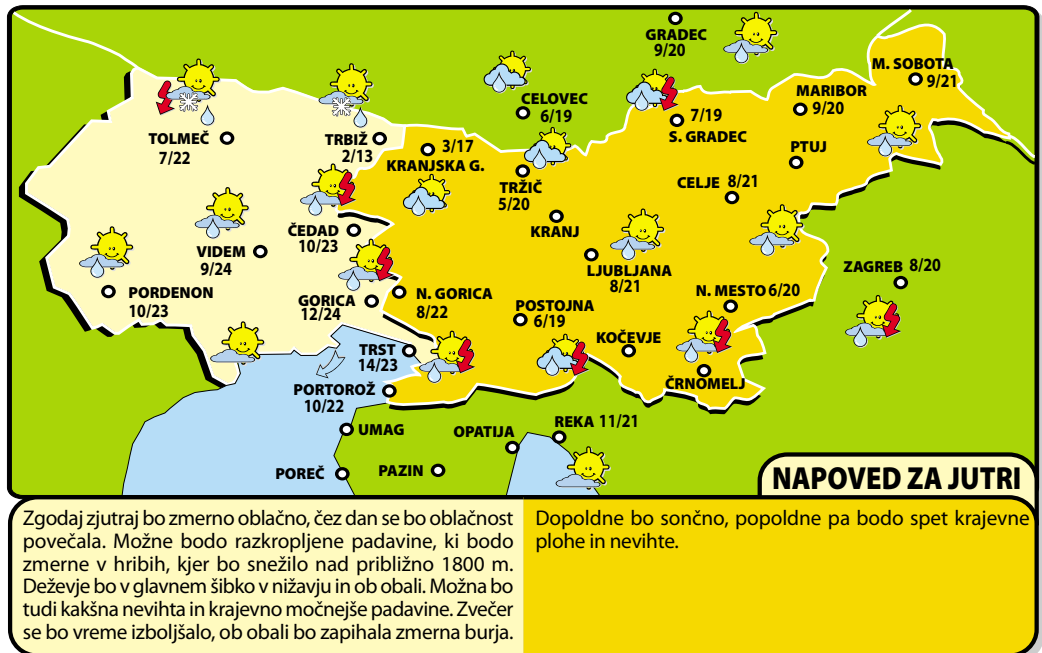
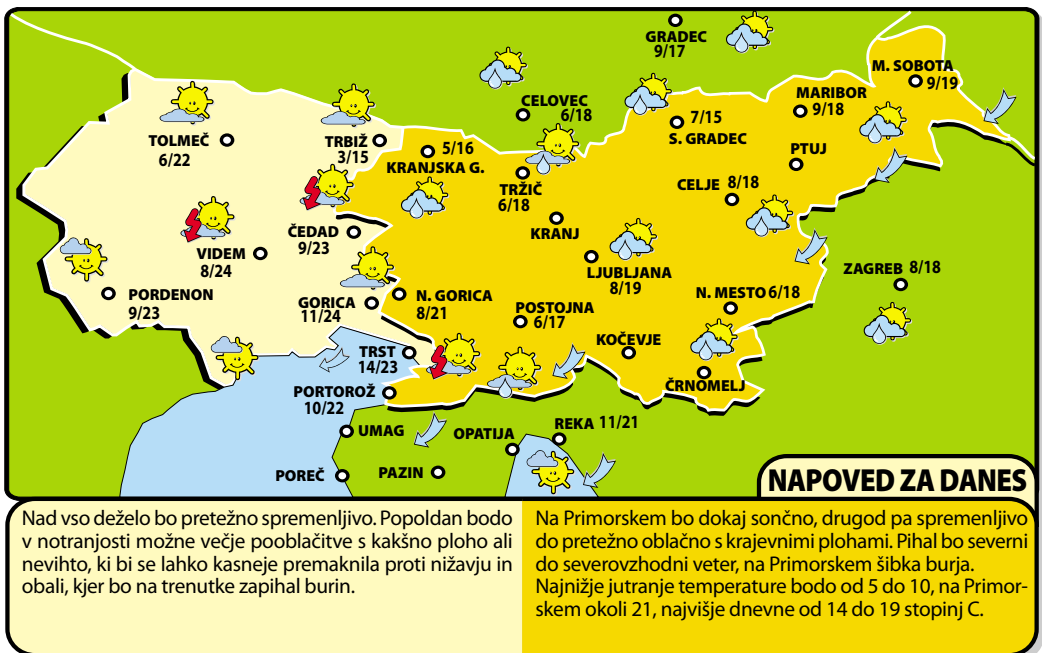
BIOPROGNOZA
Vremenski vpliv bo večji del dneva še obremenjen. Občutljivi ljudje bodo imeli z vremenom povezane težave, ki bodo zvečer oslabele in večinoma ponehale.

MORJE
Morje je skoraj mirno, temperatura morja 15,3 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C			
500 m	15	2000 m	-2
1000 m	9	2500 m	-2
1500 m	4	2864 m	-46

UV INDEKS
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu v gorah dosegel 7 in pol, po nižinah 6 in pol.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
ZA DEŽELO FURLANJO JULIJSKO KRAJINO
TEATRO STABILE SLOVENO
PER LA REGIONE FRIULI VENEZIA GIULIA

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
www.teaterssg.it | info@teaterssg.it

Koledar prireditev za maj

Doma

četrtek 14 20.30
Žanina Mirčevska
ART EXPORT
abonma Red F (predpremiere)
italijanski nadnapisi

petek 15 20.30
Žanina Mirčevska
ART EXPORT
abonma Red A (Premiera), italijanski nadnapisi

sobota 16 20.30
Žanina Mirčevska
ART EXPORT
abonma Red B

sreda 20 11.00
Žanina Mirčevska
ART EXPORT
barakuda
Zaključena za šole

četrtek 21 19.30
Žanina Mirčevska
ART EXPORT
abonma

petek 22 20.30
Žanina Mirčevska
ART EXPORT
abonma Red T
italijanski nadnapisi

sobota 23 17.00
Edoardo Erba
MARATON V NEW YORKU
ponovitve
Izredna ponovitev v Mali dvorani SSG

nedelja 24 16.00
Žanina Mirčevska
ART EXPORT
abonma Red C
varstvo otrok

ponedeljek 25 10.00
Žanina Mirčevska
ART EXPORT
morski pes
Zaključena za šole

Red K,
italijanski nadnapisi in varstvo otrok

Na gostovanju

torek 12 9.30
Branko Završan
MUZIKA SE IGRA
abonma zlata ribica
Večnamenski prostor OŠ Opčine, za vrtec Opčine

11.00
Branko Završan
MUZIKA SE IGRA
abonma zlata ribica
Večnamenski prostor OŠ Opčine, za osnovno šolo Opčine

sreda 13 9.30
Branko Završan
MUZIKA SE IGRA
abonma zlata ribica
V OŠ Col, za vrtec in šolo Col

11.00
Branko Završan
MUZIKA SE IGRA
abonma zlata ribica
V Sošči hiši, za vrtec in šolo Prosek

20.30
Marin Držić
DUNDO MAROJE
Abonma Gorica, Gostovanje SNG Nova

Gorica v Kulturnem domu, predstava z italijanskimi nadnapisi

torek 19 9.30
Branko Završan
MUZIKA SE IGRA
abonma zlata ribica
V vrtcu Boljunec, za vrtca Boljunec in Boršt

11.00
Branko Završan
MUZIKA SE IGRA
abonma zlata ribica
V vrtcu Bazovica, za vrtec in šolo Bazovica

četrtek 21 10.00
Branko Završan
MUZIKA SE IGRA
abonma zlata ribica
V OŠ Devin, za vrtec in šolo Devin in za vrtec Mavhinje

torek 26 9.30
Branko Završan
MUZIKA SE IGRA
abonma zlata ribica
V OŠ Zgonik, za vrtec Gabrovec, za šole Zgonik, Šempolaj in Salež

11.00
Branko Završan
MUZIKA SE IGRA
abonma zlata ribica
V OŠ Ricmanje, za šoli Ricmanje in Domjo in za vrtec Ricmanje

11.00
Branko Završan
MUZIKA SE IGRA
abonma zlata ribica
V OŠ Dolina, za vrtec in šolo Dolina

11.00
Branko Završan
MUZIKA SE IGRA
abonma zlata ribica
V KD Igo Gruden Nabrežina, za vrtec in šolo Nabrežina in vrtec Šempolaj

sreda 27 9.30
Branko Završan
MUZIKA SE IGRA
abonma zlata ribica
V OŠ Boljunec, za šoli Boljunec in Boršt

11.00
Branko Završan
MUZIKA SE IGRA
abonma zlata ribica
V vrtcu Milje, za vrtec in šolo Milje

četrtek 28 9.30
Branko Završan
MUZIKA SE IGRA
abonma zlata ribica
V OŠ Ricmanje, za šoli Ricmanje in Domjo in za vrtec Ricmanje

11.00
Branko Završan
MUZIKA SE IGRA
abonma zlata ribica
V OŠ Dolina, za vrtec in šolo Dolina